

KARTA GWARANCYJNA/ WARRANTY CARD/GARANTIEKARTE/GARANCIJA/ GARANTNI LIST/ZÁRUČNÝ LIST/GARANCIAJEGY/ CARTA DE GARANTÍA/ SCHEDA DI GARANZIA/ TAKUUKORTTI/ CARTE DE GARANTIE/ ZÁRUCNÍ LIST/ FISÁ DE GARANTIE/	
No	Data rozpoczęcia naprawy/ Date of repair commencement/ Datum der Aufnahme der Reparatur/ Datum početka poprawki/ Dátum začatia opravy/ Ajavítás megkezdésének dátuma/ Data di inizio della riparazione/ Päivämäärä, jolloin korjaus aloitettiin/ Date de première réparation/ Fecha de inicio de la reparación/ Data incepieiíi reparației/ Datum zahájení opravy
	Rodzaj naprawy i podpis/Type of repair and signature/Typ der Reparatur und Unterschrift/ Vista poprawki potpis/ Typ opravy a podpis/ Iavitás típusa és típusa opravy a podpis/ Tipu di riparazione e firma/ Korjausen laj ja allekirjoitus/ Nature de la réparation et signature/ Tipo de reparación y firma/ Vtipul reparației și semnătura/ Druh opravy a podpis.
	Data wykonania naprawy/ Date of repair completion/Datum der Reparatur/ Datum početka poprawki/ Dátum opravy/ A javítás dátuma/ Data della riparazione/ Korjauspäivämäärä/ Date de réalisation de la réparation/ Fecha de realización de la reparación/ Data execuției/ reparației/ Datum provedení opravy.
	Ważność gwarancji zostaje przedłużona do/Warranty extended until/Warranty extended until/ Rok vaenia gwarancje je produžen do/ Platnost záruky je rozšírená do/ Amlářás / Típo di riparazione e garantia érvényessége meg hosszabbodik/ Validità della garanzia prolungata fino al/ Takun voimassaoloaiaka pidennetään/ Validité de la garantie est prolongée jusqu' au/ La validez de la garantia se prorroga hasta/ Valabilitatea garanției este prelungită până la/ Platnost záruky byla prodloužena.

# KUNERT

KUNERT Sp.K.  
42-125 Kamyk Borowianka, ul. Tartakowa 127  
Tel. 662565934  
e-mail: service@kunert.baby  
www.kunert.baby

PL. Instrukcja obsługi wózka ROMANTIC	4
EN. Operating manual for pram ROMANTIC	9
DE. Bedienungsanleitung des Kinderwagens	
ROMANTIC	13
SRB/BIH/MNE. Uputstvo za korišćenje dečije kolice ROMANTIC	17
SK. Návod na obsluhu kočíka ROMANTIC	20
HU. Babacsi használati útmutató ROMANTIC	24
IT . Istruzioni d'uso del passeggino ROMANTIC	29
FI. Lastenvaunun käyttöohje ROMANTIC	33
FR. Notice d'utilisation de la poussette ROMANTIC	38
ES .Manual de instrucciones del cochecito ROMANTIC	
ROMANTIC	42
RO. Instrucțiuni de deservire a căruciorului ROMANTIC	47
CZ. Návod k obsluze kočárku ROMANTIC	51



Data sprzedaży i pieczętka sklepu Podpis kupującego/ Date of purchase and retailer stamp Buyer's signature/ Datum prodeje a razítko prodejny Podpis kupujícího/ Fecha de venta y sello de la tienda Firma del comprador/ Verkaufsdatum und Siegel des Ladens Unterschrift des Käufers/ Vásárlás dátuma és az üzlet bélyegzője/Vásárló aláírása./ Myyntipäivämäärä ja kaupan leima Ostajan allekirjoitus./ Date de vente et cachet du magasin Signature de l'acheteur. Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny, nie ogranicza, ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodnością towaru z umową./ The warranty for the consumer product sold does not limit or withhold the buyer's rights arising from non-conformity of the product with the agreement./ Záruka na prodané spotrební zboží neomezuje ani nepozastavuje práva kupujícího vyplývající z rozporu zboží se smlouvou./ La garantía para el producto vendido no limita ni suspende los derechos del comprador derivados de una disconformidad del producto con el contrato./ Die Garantie betrifft die verkaufte Ware schränkt nicht ein, sowie hebt die Befugnisse des Käufers hinsichtlich der Unstimmigkeit der Ware mit dem Vertrag nicht auf./ Az eladott fogyasztási cikkre nyújtott garancia nem korlátozza és nem függeszti fel a vásárló abból eredő jogait, ha az áru nem felel meg a szerződésben leírtaknak./ Myydyn kulutushyödykkeen takuu ei rajoita eikä keskeytää ostajan oikeutta hyödykseen sopimuksenmukaisuuteen. La garantie pour le produit acheté ne limite pas et ne suspend pas les droits de l'acheteur au titre de la non conformité des marchandises avec le contrat.

## NASTAVENÍ OPĚRADLA NOSÍTKA

Chcete-li zvednout opěradlo v korbičce, nejprve zatlačte knoflík dovnitř, poté otočením doleva zvedněte opěradlo a doprava jej sklopte. (obr. 28)

### VÝSTRAHA

Při zvedání opěradla pozorujte dítě, aby nedošlo k drcení.

Nenechávejte dítě stát na sedačce, protože by mohlo dojít ke ztrátě stability a převrácení kočárku. Aby se zvýšila stabilita výrobku, při jeho používání dbejte na to, aby bylo dítě ve střední části přepravní vaničky nebo sedadle v příslušné poloze.

Kočárek nepřenášejte tak, že se budete držet za budku, horní okraj záďové opěrky, podnožku, prvek, který dává kočáru tvar hlubokého kočárku. Nejezděte s kočárem po schodech nahoru a dolů a nenechávejte kočárek s dítětem na svahu (i se zabrzděnou brzdou), protože by mohl uklouznout. Činnosti zvedání nebo zvedání vozíku po schodech, nasazení vozíku na autobus atd. By měly být prováděny za asistence druhé osoby. Osoba, která drží vodítko vozíku, překonává překážku, nejprve drží vodítko vozíku, pomocník drží vozík na druhé straně stabilním prvkem vozíku, např. Nohami. V případě zvednutí invalidního vozíku po schodech nebo sestupu z jiných překážek nejprve sestoupí pomocná (jistící) osoba.

Nevystavujte invalidní vozík dlouhodobému slunečnímu záření.

Oka pro připevnění postroje jsou umístěna v přepravní tašce. Při montáži postroje jej upevněte na postrojové háky (držadla) a zkонтrolujte správnost uchycení.

**VÝSTRAHA** Postroj použijte, když se vaše dítě začne samo posazovat.

### Záruční podmínky

1. Firma „KUNERT“ poskytuje záruku na zakoupený kočárek v období 24 měsíců ode dne nákupu za podmínky, že bude používán v souladu s jeho určením.

2. Veškeré reklamace vad výrobku je třeba nahlásit v maloobchodní prodejně.

3. Záruční opravy provádí výrobce nebo servisní opravna, o které informuje prodejce.

4. Faktické vady zjištěné v záruční době budou odstraněny ve lhůtě 14 dní ode dne dodání výrobku do opravny prostřednictvím prodejce.

5. Záruční doba se prodlužuje o dobu trvání opravy.

6. Poškození, která nebyla způsobena vinou výrobce, mohou být odstraněna na náklady uživatele.

7. O způsobu opravy rozhoduje poskytovatel záruky.

8. Záruka se nevztahuje na:

- přirozené opotřebení jednotlivých dílů

- poškození vzniklá v důsledku nesprávného používání a skladování

- mechanická a tepelná poškození

- změnu barvy potahu

- opravy provedené neoprávněnými osobami

9. V dopise s reklamačním protokolem je nutné uvést okolnosti, za jakých došlo k poškození kočárku.

### UPOZORNĚNÍ

Podmínkou přijetí reklamace je předložení záručního listu s datem prodeje a reklamační protokol.



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11



12

- Podvozek kočárku je kompatibilní pouze s originální korbou, sedačkou a autosedačkou dodávanými výrobcem. Plnou kompatibilitu a správné fungování dětského kočárku zaručují pouze originální díly, které jsou součástí soupravy.

- Každý kočárek firmy Kunert je za účelem identifikace výrobku vždy vybaven logem s názvem firmy.
- Čalounění kočárku lze čistit měkkou houbou s použitím mýdla nebo jiných jemných čisticích prostředků.
- „Nápravy“ kočárku je nutné mazat olejem nebo mazivem. Budou tak chráněny před nadměrným opotřebením.
- Každá dodatečná sedačka musí být vybavena výslovným prohlášením o kompatibilitě s daným kočárkem.

### **ROZKLÁDÁNÍ A SKLÁDÁNÍ KOSTRY KOČÁRKU**

Chcete-li ráme rozložit, položte jej naplocho, vložte pojistku (obr. 1), poté uchopte rukojet a silně ji vytáhněte nahoru, dokud se zajišťovací mechanismy nezajistí (obr. 2).

**OZNÁMENÍ!** Před použitím kočárku se ujistěte, že jsou zamýkací mechanismy uzamčeny. **POZNÁMKA** Rukojet vozíku při mačkání tlačítek mírně nadzvedněte (obr. 4), v případě potřeby je musíme stisknout. Aby bylo možné sklopit, zatáhněte za obě páčky, které jsou umístěny na obou stranách rukojeti. (obr. 3)

- Chcete-li sestavit kostru bez dráhy, demontujte kola. Poté zatáhněte současně za obě páčky umístěné na obou stranách rukojeti. (obr. 3)

**OZNÁMENÍ!** Před montáží korpusu vyjměte tělo. V opačném případě může být tato operace obtížná.

### **PARKOVACÍ BRZDA**

Pro zablokování parkovací brzdy je nutné stisknout nohou jeho patku (obr. 7). K odblokování dojde po jejím zvednutí.

**UPOZORNĚNÍ!** Nikdy nejezděte kočárkem se zablokovanou parkovací brzdou

**UPOZORNĚNÍ!** Je-li v kočárku dítě, nenechávejte jej stát na šikmém povrchu, ani tehdy, když je aktivována parkovací brzda“

### **PLÁŠTĚNKA**

Kočárek je vybaven pláštěnkou, kterou nasazujeme tak, že ji přetáhneme přes kočárek. Pláštěnka je vybavena větracími otvory v úrovni obličeje dítěte.

### **NASTAVENÍ PODNOŽNÍKU**

Podnožník je vybaven regulací. Jeho nastavení provádíme tak, že současně stiskneme boční knoflíky a vedeme podnožník do požadované polohy (obr. 17).

### **MONTÁŽ A DEMONTÁŽ KOL**

Pro namontování kol musíme natisknou stříbrnou závlačku (obr. 5) a potom ho nasunout na osu až do konce, potom pustit závlačku a lehce povytáhnout až do momentu kdy závlačka zavakne.

**Maximální tlak v pneumatikách je 0,8 bara!**

### **NÁVLEK NA SPORTOVNÍ KORBU**

Součástí soupravy sedačky je návlek, který zapínáme po obou stranách boudičky, které jsou umístěny na obou stranách korby (obr. 22).

### **UPEVNĚNÍ POSTROJE**

Za účelem upevnění postroje připínáme koncovky postroje do zvláštních okna obou stranach korby. (Postroj není součástí sady dětského kočárku)

- Háčky pro upevnění postroje jsou v kabině. Při montáži postroje upevněte jej na háčky (úchyty) postroje a zkontrolujte správnost upevnění.

**UPOZORNĚNÍ!** Použijte postroj, když dítě začne sedět.

### **ROZLOŽENÍ GONDOLY**

Před vložením gondoly na konstrukci musíme nejdříve gondolu složit. Při rozkládání gondoly musíme zatlačit za madlo gondoly směrem nahoru a pod matrací jsou dva dráty, kdy přizvedání se rozjízdějí, musíme je zatlačit až do místa kde jsou dvě černé zarážky (blokády) po obou stranách (obr. 27)



13



14



15



16



17



18



19



20



21



22



23



24



25



26



27



28

PL

**PL Instrukcja obsługi wózka ROMANTIC  
WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO  
ODNIESIENIE.**

- Wózek jest przeznaczony dla dziecka od 0-36 miesiąca życia i masy ciała do 15kg.
- Bezpieczeństwo dziecka może zostać zagrożone, jeśli zalecenia niniejszej instrukcji nie będą stosowane.
- Nie wolno używać wózka jeśli jakikolwiek jego element został uszkodzony.
- Wózek służy do przewozu tylko jednego dziecka. Wózek powinien być użytkowany tylko i nie większą liczbę dzieci niż ta, dla której został przeznaczony.
- Maksymalne obciążenie koszyka to 3 kg, maksymalne obciążenie torby to 1,5 kg.
- OSTRZEŻENIE** Niniejszy wyrob nie jest odpowiedni do biegania ani jazdy na rolkach.
- OSTRZEŻENIE** Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
- OSTRZEŻENIE** Nie należy przenosić gondolki gdy w środku znajduje się dziecko
- OSTRZEŻENIE** Upewnij się przed użyciem, czy wszystkie urządzenia blokujące są włączone.
- OSTRZEŻENIE** Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, czy dziecko jest odsunięte kiedy rozkładają się lub składają niniejszy wyrob.
- OSTRZEŻENIE** Nie pozwalaj dziecku bawić się tym wyrobem.
- OSTRZEŻENIE** Sprawdź czy urządzenia mocujące gondolę lub siedzisko lub fotelik samochodowy są prawidłowo załączone przed użyciem.
- OSTRZEŻENIE** Urządzenie do parkowania powinno być włączone, gdy wkłada się i wyjmuję dzieci.
- OSTRZEŻENIE** Nie używać materacyka grubszego niż 10 mm.
- OSTRZEŻENIE** Gondolę należy zawsze montować tylem do kierunku jazdy (w sposób, aby dziecko było skierowanie przodem do osoby prowadzącej wózek ).

stranách autosedačky(obr. 26). Prodémontáž adaptérů je třebastisknout knoflíky základně kočárku obou stranáchkočárku. Autosedačky modelu Kunert: Carlo a Kent se věnují tomuto modelu kočárku.

#### MONTÁŽ A DEMONTÁŽ KORBY

Pro namontování korby na kostře kočárku je nutné ji upevnitdo otvorů v základně kočárku, které jsou k tomu určeny (po jednom na každé straně kočárku) (obr. 8), až do okamžiku zablokování závěsů. K zablokování dojde automaticky. Pro odmontování korby je nutné stisknout knoflíky adaptérů, které se nacházejí na obou stranách kočárku (obr. 9) azvednout korbu za držadlo vzhůru. **UPOZORNĚNÍ!** Neskládejte kočárek, pokud je naněm namontovánakorba. VýstrahaDítě, které si dokáže samo sednout, obracet se a pohybovat se na rukou a na kolenou,musí býtzajištěno v bezpečnostním postroji korby.

#### STŘÍŠKAU KORBY

Kolba má na pevno namontovanoustříšku. Stříšku můžeme nastavit do požadované polohy tak, že současně stisknemeknoflíky na obou stranách stříšky současně nastavíme stříšku do požadované polohy (obr. 10). Stříška je vybavena rukojetí, která slouží k přenášení korby(obr. 11).

#### NÁVLEK NA KORBÚ

Součástí soupravy korby je návlek, který připevníme spojením patentek návleku s patentkami umístěnými na obou stranáchstříšky (obr. 12). Kryt má protivětrnou clonu s pentelovými klíčovými uzávěry v horní části kabiny.

#### MONTÁŽA DEMONTÁŽ SEDAČKY

Pro upevnění sedačky (sportovní verze) ke konstrukci kočárku je nutné ji připnout k otvorům v základně kočárku, které jsou k tomu určeny (na každé straně kočárku je jeden) až do okamžiku zablokování závěsů(obr.13). K zablokování dojde automaticky. Sportovní verzi lzemontovatpo i proti směru jízdy. Pro demontáž sedačky je nutné stisknout knoflíky základně kočárku na obou stranách kočárku.(obr. 9).

#### STŘÍŠKAU SEDAČKY

Sedačka je vybavena ochrannou stříškou. Namontujeme ji tak, že zasuneme její závěsy do držáků na obou stranách kostry sedačky,které jsou k tomu určeny, až do momentu zablokování stříšky (obr. 14). Pro demontáž stříšky je nutné stisknoutknoflíky, které se nacházejí na jejích závěsechna obou stranách, a pak ji vytáhnout směrem nahoru (obr. 15). Stříška má také možnost regulace jejípolohy. Stříšku lze regulovat. Do požadované polohy ji nastavíme tak, že ji posunujeme rukou dopředu nebo dozadu. Sportovní kočárek používaný od narození dítěte musí být u novorozence používán v poloze, která je maximálně blízká ležící poloze.

#### REGULACE OPĚRADLA

Opěradlo lze nastavit do čtyř různých poloh. Pro zvednutí opěradla je nutné zatáhnout nahoru páčku, která se pod ním nachází, a zároveň ji zvednout vzhůruž do požadované polohy. Pak je nutné páku uvolnit (obr. 16). Pro snížení opěradla je nutné zatáhnout za kovovou páku směrem nahoru, nastavit ji do požadované polohy a povolit páku.

Opěradlo lze také sklopit dopředu.Za tím účelem zvedněte opěradlo nahoru a poté uvolněte páku a znova zatáhněte páku nahoru, přičemž držte opěradlo dopředu na sedadle. Chcete -li vrátit opěradlo do verze pro kočárek, zvedněte opěradlo do svislé polohy a poté jej položte na rovinu.

#### NASTAVENÍ VÝŠKY RUKOJETI

Výšku rukojeti nastavíme tak, že současně stiskneme tlačítka umístěná na obou stranách rukojeti. Tlačítka držíme stisknutá a provedeme nastavení. (obr. 6).

#### INFORMACE A VÝSTRADLA

Není dovoleno používat příslušenství, které nebylo schváleno výrobcem.  
Používejte pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem/distributorem.  
Při vkládání nebo vyjmání dítěte je nutné vždy aktivovat parkovací brzdu.

- Nesjíždějte kočárkem po schodech.
- Kočárek ukládejte mimo dosah dětí.
- V kočáru se smí používat pouze originální díly schválené výrobcem.

řádně zajištěno.

**VÝSTRAHA** Dítě, které si dokáže samo sednout, obracet se a pohybovat se na rukou a na kolenou, musí být zajištěno v bezpečnostním postroji kostry.

**VÝSTRAHA** Kočárek s dítětem nikdy nenechávejte stát ve svahu, a to ani tehdy, když je aktivována parkovací brzda.

**VÝSTRAHA** Při vkládání nebo vyjmání dítěte je nutné vždy aktivovat parkovací brzdu.

**VÝSTRAHA** Před použitím zkонтrolujte, zda jsou připevňovací zařízení lůžka nebo sedačky nebo autosedačky správně zaklesnuta.

**VÝSTRAHA** Před použitím se ujistěte, zda jsou veškerá blokovací zařízení aktivována.

**VÝSTRAHA** Vždy používejte zádržný systém

**VÝSTRAHA** Používejte postroj, jakmile se dítě umí bez pomoci posadit.

**VÝSTRAHA** Korbu je nutné montovat vždyzády ke směru jízdy (tak aby dítě mělo volno nahamak osobě, která tlačí kočárek).

**VÝSTRAHA** Před použitím se ujistěte, zda jsou všechny blokovací mechanismy aktivní.

**VÝSTRAHA** Nepoužívejte matraci silnější než 10 mm.

**VÝSTRAHA** Jakmile si vaše dítě začne samo sedat, používejte bezpečnostní postroj.

**VÝSTRAHA** Před použitím se ujistěte, zda jsou všechny blokovací mechanismy aktivní.

**VÝSTRAHA** Nepoužívejte tuto sedačku pro děti mladší 6 měsíců

- Před zahájením montáže se ujistěte, zda je kočárek a všechny jeho součásti v dobrém technickém stavu.

Jsou-li poškozeny, kočárek se nesmí používat.

- Při skládání a rozkládání kočárku se ujistěte, zda je dítě v bezpečné vzdálenosti.

- Při každém stání kočárku je nutné používat parkovací brzdu.

- Při seřizování kočárku se ujistěte, zda pohyblivé díly nepřicházejí do styku s částmi těla dítěte.

- Jakékoli zátež zavěšená na rukojeti a/nebo zadní straně opěradla a/nebo na bocích kočárku ovlivní stabilitu kočárku.

- Při výjížďení na obrubník nebo jiný schodek zvedněte přední nápravu.

#### MADLO

Sedačka je vybavena bezpečnostním madlem. Montujeme ji vsunutím jejích koncovek po obou stranách do úchytu sedadla (obr. 18).

Pro demontáž bariéry musíme natisknout výstupky bariéry na sedadle po obou stranách potom vytáhnout směrem nahoru (obr. 19).

Vždy po smontování musíme zapnout páš proti vyklouznutí dítěte ze sedačky (obr. 20).

**POZOR!** Vždy používejte bariérou se zapnutým pásem proti vyklouznutí, pokud je dítě v sedačce.

#### BEZPEČNOSTNÍ PÁSY VESPORTOVNÍ KORBĚ

Kočárek je vybaven pětibodovými bezpečnostními pásy. Po usazení dítěte do sedačky je nutné zapnout pásy zatlačením jejich koncovek do zámků (obr. 21) a napnout pásy v přezkách. Bezpečnostní pásky rozepneme tak, že zatlačíme koncovky vytáhneme je ven.

**VÝSTRAHA** Jakmile si vaše dítě začne samo sedat, používejte bezpečnostní postroj

#### MONTÁŽ AUTOSEDAČKY

Kočárek má také možnost montáže autosedačky pro děti. Pro montáž autosedačky musíte nejdříve připevnit ke konstrukci kočárku adaptéry. Pro připevnění adaptérů ke konstrukci kočárku je musíte připnout k držákům, které jsou k tomu určeny (dva na každé straně kočárku) (obr. 23).

**UPOZORNĚNÍ!** Před použitím kočárku se ujistěte, zda jsou adaptéry správně upevněny. Oba adaptéry musí být zajištěny. Po správné montáži adaptérů můžeme začít s montáží autosedačky. Pro montáž autosedačky musíme její závěsy připnout k plastovým držákům, které jsou k tomu určeny, a které se nacházejí na adaptérech (obr. 24).

Tento kočárek nenahrazuje kolébku ani postýlku. Pokud dítě potřebuje spánek, doporučujeme je umístit do vhodné korby, kolébky nebo postýlky. Autosedačka má korbanávlek, který se připevňuje patentkami. Autosedačka je vybavena nastavitelnou rukojetí. Nastavení se provádí stisknutím červených knoflíků na obou stranách sedačky a následným posunováním rukojeti do požadované polohy (obr. 25). Pro vyjmutí autosedačky je třeba současně zatáhnout za páčky umístěnéna obou

**OSTRZEŽENIE** To siedzisko nie je odpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 6. miesiąca życia.

**OSTRZEŽENIE** Zawsze używaj systemu zapięć.

**OSTRZEŽENIE** Używaj uprzęży, gdy dziecko zacznie samodzielnie siadać.

Niniejszy wózek jest odpowiedni dla dziecka, które nie może siedzieć samodzielnie, przewracać się i poruszać się na swoich rękach i kolanach. Maksymalna masa dziecka: 9 kg. – dotyczy gondoli wózka.

- Przed przystąpieniem do montażu należy upewnić się, czy produkt i jego wszystkie elementy składowe są sprawne, jeśli są uszkodzone produkt nie powinien być używany.

- Podczas czynności składania i rozkładania wózka należy upewnić się czy dziecko znajduje się w bezpiecznej odległości.

- Podczas każdego postoju konieczne jest stosowanie urządzenia do parkowania.

- W trakcie wykonywania czynności regulacyjnych, należy upewnić się czy ruchome elementy wózka nie stykają się z częściami ciała dziecka.

- Jakikolwiek obciążenie dołączone do uchwytu i/lub tylnej strony oparcia i/lub do boków wózka będzie wpływać na stateczność wózka.

- Wjeżdżając na krawężnik lub inną stopień, należy podnieść przednie zawieszenie.

- Wózek przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

**Maksymalne ciśnienie w oponach wynosi 0,8 BAR!**

Nie należy zjeżdżać wózkiem po schodach. W wózku powinny być stosowane wyłącznie oryginalne części, zatwierdzone przez producenta. Podwozie wózka jest zgodne wyłącznie z oryginalną gondolą, siedziskiem i fotelikiem samochodowym dostarczoną przez producenta. Tylko oryginalne podzespoły włączone w skład zestawu gwarantują pełną zgodność i odpowiednie funkcjonowanie wózka dziecięcego. Każdy wózek firmy Kunert zawsze zaopatrzony jest w logo z nazwą firmy w celu identyfikacji wyrobu. Tapicerkę wózka można czyścić miękką gąbką, używając mydła, lub innych delikatnych środków czystości. Smarować „ośki” wózka oliwą, lub smarem chroniąc je w ten sposób przed nadmiernym użyciem. Jakikolwiek dodatkowe siedzisko powinno być wyposażone w wyraźne oświadczenie o dopasowaniu do konkretnego wózka.

Akcesoria które nie są zaakceptowane przez producenta nie powinny być stosowane.

Należy używać tylko części zamiennych dostarczonych lub zalecanych przez producenta/dystrybutora. Urządzenie do parkowania powinno być włączone, gdy wkłada się i wyjmuje dzieci.

#### BARIERKA

Siedzisko wyposażone jest w barierkę bezpieczeństwa. Montujemy ją wsuwając przeznaczone do tego uchwyty po obu stronach siedziska (rys. 18). Aby zdementować barierkę, należy wcisnąć przyciski znajdujące się w jej zaczepach, po obu stronach a następnie pociągnąć ją w górę (rys. 19).

Zawsze po zamontowaniu barierki należy zapiąć pas zabezpieczający przed wyślizgnięciem się dziecka (rys. 20). UWAGA! Zawsze używaj barierki w połączeniu z pasem zabezpieczającym, gdy w siedzisku znajduje się dziecko.

#### SYSTEM ZAPIĘĆ

Wózek wyposażony jest w 5-cio punktowy system zapięć. Po posadzeniu dziecka w siedzisku, należy je zapiąć wciskając ich widełki w zamek (rys. 21) i naciągając pasy w sprzączkach.

**OSTRZEŽENIE** Zawsze używaj systemu zapięć.

Aby rozpiąć pasy należy wcisnąć widełki i pociągnąć na zewnątrz.

**OSTRZEŻENIE** Używaj uprzęży, gdy twoje dziecko zacznie samodzielnie siadać

### **MONTAŻ FOTELIKA SAMOCHODOWEGO**

Wózek posiada również w opcji fotelik samochodowy dla dzieci .Aby zamontować fotelik najpierw musimy przymocować adaptery do stelaża wózka. Aby zamontować adaptery na stelażu wózka, należy wpiąć je w przeznaczone do tego uchwyty (po dwa po każdej stronie wózka) (rys.23 ).**UWAGA!** Przed przystąpieniem do użytkowania wózka upewnij się, że adaptery są prawidłowo zamontowane. Oba adaptery powinny być zablokowane. Po prawidłowym zamontowaniu adapterów możemy przystąpić do montażu fotelika. Aby zamontować fotelik wpinamy jego zaczepy w przeznaczone do tego plastikowe uchwyty znajdujące się na adapterach (rys24. ).

Niniejszy wózek nie zastępuje kołyski ani łóżka. Gdyby dziecko potrzebowało snu, zaleca się, aby zostało umieszczone w odpowiedniej gondoli, kołysce lub łóżku.

Fotelik posiada budkę i pokrowiec które montowane są za pomocą nap. Fotelik wyposażony jest w regulowany uchwyt. Regulacji dokonujemy wciskając czerwone przyciski po obu stronach fotelika, a następnie przesuwając uchwyt do pożądanej pozycji (rys. 25). Aby wyjąć fotelik należy wcisnąć równocześnie przyciski znajdujące się po obu stronach fotelika (rys. 26). Aby zdementować adaptery, należy wcisnąć przyciski w bazach wózka po obu stronach wózka. Do tego modelu wózka dedykowane są foteliki samochodowe marki Kunert model: Carlo, Kent Trix oraz Pixel.

### **MONTAŻ I DEMONTAŻ GODOŁI**

Aby zamontować gondolę na stelażu wózka, należy wpiąć ją w przeznaczone do tego otwory w bazie wózka (po jednym po każdej stronie wózka) (rys. 8), aż do momentu zablokowania się zaczepów.

Zablokowanie następuje automatycznie. **UWAGA!** Gondolę należy zawsze montować tyłem do kierunku jazdy (w sposób, aby dziecko było skierowane przodem do osoby prowadzącej wózka ). Aby zdementować gondolę należy wcisnąć przyciski adapterów znajdujące się po obu stronach wózka (rys.9) oraz podnieść gondolę za uchwyt do góry. **UWAGA!** Nie składaj wózka gdy zamontowana jest w nim gondola. Ostrzeżenie Niniejszy wózki jest odpowiedni dla dziecka, które nie może siedzieć samodzielnie, przewracać się i poruszać się na kolanach. Maksymalna masa dziecka : 9 kg.

### **BUDKA PRZY GONDOLI**

Gondola posiada zamontowaną na stałe budkę. Budkę możemy ustawić w pożądanej pozycji, wciskając jednocześnie przyciski po obu stronach budki i jednocześnie ustawiając budkę w żądanej pozycji (rys. 10). Budka posiada uchwyt służący do przenoszenia gondoli (rys. 11).

### **POKROWIEC GONDOLI**

Gondola posiada w zestawie pokrowiec, który montujemy przypinając spinki pokrowca do spinek znajdujących się po obu stronach budki (rys. 12). Pokrowiec posiada zasłonę przeciw wiatrową którą zapinamy na pentelkę u góry budki.

### **MONTAŻ I DEMONTAŻ SIEDZISKA**

Aby zamontować siedzisko (wersję spacerową) na stelażu wózka, należy wpiąć je w przeznaczone do tego otwory w bazie wózka (po jednym z każdej strony wózka) aż do momentu zablokowania się zaczepów (rys 13). Zablokowanie następuje automatycznie. Siedzisko można zamontować tyłem i przodem do kierunku jazdy. Aby zdementować siedzisko, należy wcisnąć przyciski w bazach wózka po obu stronach wózka.(rys. 9).

### **Condiții de garanție**

- 1.Firma „KUNERT” acordă garanția pentru căruciorul achiziționat în perioada de 24 de luni de la data achiziției cu condiția că acesta va fi utilizat conform destinației sale.
- 2.Toate reclamațiile cu titlul de defecte ale produsului trebuie să fie anunțate la punctul de vânzare cu amănuntul.
- 3.Reparațiile de garanție sunt efectuate de către producător sau de către unitatea de service despre care vă informa vânzătorul.
- 4.Defectele fizice depistate în perioada garanției vor fi eliminate în termen de 14 zile de la data furnizării căruciorului la întreprindere prin intermediul vânzătorului.
- 5.Perioada de garanție va fi prelungită cu timpul de efectuare a reparației.
- 6.Deteriorările cauzate nu din vina producătorului pot fi eliminate pe cheltuiala utilizatorului.
- 7.Modul de reparație va fi stabilit de către cel care acordă garanția.
- 8.Garanția nu cuprinde:
  - uzura naturală a anumitor elemente
  - deteriorările apărute ca urmare a exploatarii și a depozitării necorespunzătoare
  - deteriorările mecanice și termice
  - modificarea cularii materialului învelitor
  - efectuarea reparațiilor de către persoane neautorizate
- 9.În adresa de anunțare a reclamației trebuie să prezentați circumstanțele în care s-a ajuns la deteriorarea căruciorului.

**ATENȚIE** Condiția acceptării reclamației este depunerea fișei de garanție cu data vânzării și cu anunțul de reclamație.

**CZ**

**CZ Návod k obsluze kočárku ROMANTIC  
UPOZORNĚNÍ: PRO ZARUČENÍ BEZPEČNOSTI VAŠEHO DÍTĚTE SE PROSÍM  
PŘED PRVNÍM POUŽITÍM KOČÁRKU DŮKLADNĚ SEZNAMTE S TÍMTO  
NÁVODEM. Důležité – Zachovávejte tento návod pro další použití.**

- Kočárek je určen pro dítě ve věku od 0do 36 měsíců váže do 15 kg.
- Nebudete-li dodržovat pokyny tohoto návodu, může být ohrožena bezpečnost dítěte.
- Kočárek nepoužívejte, došlo-li k poškození jakékoli jeho součásti.
- Kočárek slouží k přepravě pouze jednoho dítěte.

Kočárek může používat pouze takový počet dětí, pro který je určen, ne vyšší.  
- Maximální nosnostkošíku činí 3 kg. Maximální nosnosttašky činí 1.5 kg.

**VÝSTRAHA DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.** Tento výrobek je vhodný pro dítě, které neumí sedět samostatně, obracet se na boky a pohybovat se po svých rukách a kolenou. Maximální váha dítěte: 9 kg – týká se vložné tašky do kočárku.

**VÝSTRAHA** Tento výrobek není vhodný pro běhání nebo jízdu nabruslích.

**VÝSTRAHA** Vždy používejte bezpečnostní pásy(platí pro sedačku).

**VÝSTRAHA** Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.

**VÝSTRAHA** Nepřesouvezte tašku s dítětem uvnitř

**VÝSTRAHA** Při skládání a rozkládání tohoto výrobku zajistěte, aby dítě nebylo v kočáru a nì p oblíž a nì emohl ojít k oranění dítěte

**VÝSTRAHA** Tento výrobek není hračka. Nedovolte dítěti, aby si s tímto výrobkem hrálo

**VÝSTRAHA** Tento výrobek není vhodný pro běh ani jízdu na kolečkových bruslích.

**VÝSTRAHA** Aby nedošlo k poranění, ujistěte se při rozkládání a skládání kočárku, zda je Vaše dítě v bezpečné vzdálenosti.

**VÝSTRAHA** Nedovolte dítěti, aby používalo tento výrobek jako hračku.

**VÝSTRAHA** Před použitím si ověřte, že jsou všechny zajišťovací prvky zaklesnutý

**VÝSTRAHA** Před použitím zkонтrolujte, zda je zařízení pro upevnění korby, sedačky nebo autosedačky

## MECANISMUL PENTRU PARCARE

Pentru a bloca mecanismele pentru parcare trebuie să apăsați cu piciorul Dvs. piciorul acestuia (fig. 7). Deblocarea are loc după ridicarea piciorului.

**ATENȚIE!** Niciodată nu trebuie să vă deplasați cu căruciorul care are mecanismul de parcare blocat.

**ATENȚIE!** Nu trebuie să lăsați căruciorul în pantă când copilul se află înăuntru, chiar dacă mecanismul de parcare este pornit.

## COPERTINA FOTOLIULUI PENTRU PLIMBARE

Fotoliul pentru plimbare are o copertină de protecție. Pentru a o monta, trebuie să introduceți cărligele acesteia în orificiile destinate acestei operațiuni de pe ambele părți ale stelajului fotoliului până la momentul blocării copertinei (fig. 14). Pentru a demonta copertina trebuie să apăsați butoanele aflate pe cărligele acesteia de pe ambele părți și apoi să trageti copertina în sus (fig. 15). Copertina de asemenea posede posibilitatea reglării poziției. Pentru a efectua reglarea, este de ajuns să o fixați la poziția dorită, deplasând-o cu mâna în față sau în spate. Căruciorul pentru plimbare este recomandat pentru nou-născuți în poziția cât mai apropiată de poziția întinsă pe orizontală.

## REGLAREA SPĂΤARULUI

Spătarul este reglabil în patru poziții. Pentru a ridica spătarul trebuie să ridicați maneta aflată sub acesta, ridicând concomitent și spătarul până la poziția dorită. Apoi eliberați maneta (fig. 16). Pentru a coborî spătarul trebuie să trageti în sus maneta metalică, s-o fixați în poziția dorită și să eliberați maneta. Cărligele de fixare a hamurilor sunt situate în gondolă. Când montați hamul, fixați-l la cărligele (mânerul) hamului și verificați corectitudinea atașamentului.

Spătarul poate fi, de asemenea, pliat înainte. Pentru a face acest lucru, ridicați spătarul în sus și apoi eliberați maneta și trageti din nou maneta în timp ce țineți spătarul înainte pe scaun. Pentru a reduce spătarul la versiunea căruciorului, ridicați spătarul în poziție verticală și apoi așezați-l plat.

## DEPLIEREA LANDOULUI

Landoul trebuie desfacut înainte de a putea fi montat pe cadru. Pentru a face acest lucru, asezati-l pe o suprafață plană (cu capotina în sus) și scoateți saltea alba. În partea de jos a landoului există două bare transversale. Ridicați lateralele landoului cu capotina, impingeți barele înspre capetele landoului pana cand se fixeaza in interiorul clemelor negre situate pe baza landoului (fig. 27).

## REGLAREA SPĂΤARULUI CĂRUCIORULUI

Pentru a ridica spătarul din coș, apăsați mai întâi butonul spre interior, apoi rotați la stânga pentru a ridica spătarul și la dreapta pentru a-l coborî (fig. 28).

## AVERTISMENT

Observați copilul atunci când ridicați spătarul pentru a evita rănirea prin strivire.

Nu lăsați copilul să stea pe scaun, deoarece acest lucru poate cauza căruciorului săși piardă stabilitatea și să se răstoarne. Pentru a crește stabilitatea produsului, atunci când îl folosiți, asigurați-vă că copilul se află în partea centrală a căruciului sau a scaunului în poziția corespunzătoare.

Nu transportați căruciorul tinând cabină, marginea superioară a spătarului, suportul pentru picioare, elementul care conferă căruciorului forma unui cărucior adanc. Nu călăriți căruciorul în sus și în jos pe scări și nu lăsați căruciorul cu copilul pe o pantă (chiar și cu frâna acționată), deoarece poate aluneca. Activitățile de ridicare sau ridicare a căruciorului pe scări, de a pun căruciorul în autobuz etc. trebuie efectuate cu asistență celeilalte persoane. Persoana care ține ghidajul căruciorului depășește obstacolul înăuntru mai întâi ghidajul căruciorului, asistentul ține căruciorul pe cealaltă parte de un element stabil al căruciorului, de exemplu picioare. În cazul ridicării scaunului cu rotile pe scări sau al coborârii de pe alte obstacole, persoana care asistă (asigură) coboară prima.

Nu expuneți scaunul cu rotile la lumina solară prelungită.

Ochii pentru fixarea hamului sunt amplasati în coș. La asamblarea hamului, fixați-le pe cărligele (mânerele) hamului și verificați corectitudinea accesoriului.

**AVERTISMENT** Folosiți hamul atunci când copilul dumneavoastră începe să se așeze singur.

## BUDKA PRZY SIEDZISKU

Siedisko posiada ochronną budkę. Aby ją zamontować, należy wsunąć jej zaczepy w przeznaczone do tego uchwyty po obu stronach stelaża siedziska, aż do momentu zablokowania budki (rys. 14). Aby zdemontować budkę, należy wcisnąć przyciski znajdujące się na jej zaczepach po obu stronach, a następnie pociągnąć ją do góry (rys. 15). Budka posiada także możliwość regulacji jej położenia. Budkę można regulować. Aby dokonać regulacji wystarczy ustawić ją w pożąданiej pozycji, przesuwając ją ręką do przodu lub do tyłu. Wózek spacerowy do stosowania od narodzin dziecka powinien być zalecanego do użytku przez nowonarodzone dziecko w pozycji najbardziej zbliżonej do leżącej.

## REGULACJA OPARCIA

Oparcie regulowane jest w czterech pozycjach. Aby podnieść oparcie należy, podciągnąć w górę dźwignię znajdująca się pod nim jednocześnie unosząc je do góry, aż do pożądanej pozycji. Następnie dźwignię zwolnić (rys. 16). Aby opuścić oparcie, należy pociągnąć do góry metalową dźwignię, ustawić w żądanej pozycji i dźwignię zwolnić.

Oparcie można również złożyć kładąc je do przodu. W tym celu należy podnieść oparcie do góry a następnie zwolnic dzwignie i raz jeszcze podciągnąć dźwignię do góry równocześnie trzymając przełożyć oparcie do przodu na siedzonko. Aby oparcie przywrócić do wersji spacerowej należy oparcie podnieść do pozycji pionowej a następnie położyć na płasko.

## ROZKŁADANIE I SKŁADANIE STELAŻA WÓZKA

Aby rozłożyć stelaż należy położyć go na płasko, (rys.1) a następnie energicznie trzymając za rączkę energicznie pociągnąć go do góry, aż do momentu zatrzaśnięcia mechanizmów blokujących(rys 2).

**UWAGA!** Przed użytkowaniem wózka upewnić się czy mechanizmy blokujące są zablokowane, w razie potrzeby docisnąć je.

Aby złożyć stelaż należy unieść w górę czerwoną blokadę (rys 3) a następnie pociągnąć równocześnie dźwignię znajdująca się po obu stronach rączki. (rys 4).

**UWAGA!** Przed przystąpieniem do składania stelaża, zdemontuj siedisko / gondolę. W przeciwnym wypadku czynność ta może być utrudniona.

## POKROWIEC SIEDZISKA

Siedisko posiada w zestawie pokrowiec, który montujemy przypinając jego spiniki do spinek znajdujących się po obu stronach budki (rys 22).

## URZĄDZENIE DO PARKOWANIA

Aby zablokować urządzenie do parkowania należy wcisnąć nogą jego stopkę (rys. 7). Odblokowanie następuje po jej podniesieniu. **UWAGA!** Nigdy nie należy jeździć wózkiem z zablokowanym urządzeniem do parkowania. **UWAGA!** Nie należy pozostawiać wózka na powierzchni pochyłej, gdy znajduje się w nim dziecko, nawet wówczas, gdy urządzenie do parkowania jest włączone.

## REGULACJA PODNÓŻKA

Podnóżek posiada regulację której dokonujemy poprzez jednoczesne wcisnięcie bocznych przycisków i ustalenie podnóżka w pożądanej pozycji (rys.17 ).

## MONTAŻ I DEMONTAŻ KÓŁ

Aby założyć koła, należy wcisnąć metalowy przycisk w buksie koła (rys 5) a następnie wsunąć je na os do samego końca, puścić przycisk i lekko koło cofnąć do momentu zablokowania.

## **REGULACJA WYSOKOŚCI UCHWYTU**

Aby dokonać regulacji wysokości uchwytu należy jednocześnie wcisnąć przyciski znajdujące się po obu stronach uchwytu, a następnie przytrzymując je dokonać regulacji. (rys 6).

## **ROZKŁADANIE GONDOLI**

Przed wpięciem gondoli do wózka należy ją najpierw rozłożyć. W tym celu kładziemy ją na płask budkę do góry i wyciągamy z niej biały materacyk. Na dnie gondoli znajdują się dwa ustawione w poprzek niej 2 druty, podnosząc gondolę za budkę do góry odsuwamy owe druty od siebie aż do momentu zablokowania ich w czarnych oporach znajdujących się po obu stronach dna gondoli (rys. 27).

## **REGULACJA OPARCIA W GONDOLI**

Aby podnieść oparcie w gondoli należy najpierw wcisnąć pokrętło do środka , a następnie przekręcić w lewo żeby podnieść oparcie a w prawo żeby opuścić. (rys 28 )

## **OSTRZEŻENIE**

Podczas podnoszenia oparcia należy obserwować dziecko aby uniknąć obrażeń spowodowanych zgniataniem .

Nie należy dopuszczać by dziecko stawało na siedzisku, ponieważ może to doprowadzić do utraty stabilności wózka i jego przewrócenia. W celu zwiększenia stabilności produktu, w trakcie jego użytkowania zwróć uwagę by dziecko znajdowało się w centralnej części gondoli lub siedziska w odpowiedniej dla niego pozycji.

Nie należy przenosić wózka trzymając za budkę, górną krawędź oparcia, podnóżek, element nadający wózkowi kształt wózka głębokiego. Nie należy jechać i wjechać wózkiem po schodach, oraz zostawiać wózka z dzieckiem na pochyłosciach (nawet z załączonym hamulcem), gdyż może się on ześlizgnąć. Czynności wnoszenia lub znoszenia wózka po schodach, wstawiana wózka do autobusu itp. powinny być wykonane w asekuracji drugiej osoby. Osoba trzymająca za prowadnicę wózka pokonuje przeszkołę pierwsza trzymając prowadnicę wózka, osoba pomagająca trzyma wózek z drugiej strony za stabilny element wózka np. nogi. W przypadku znoszenia wózka po schodach lub schodzeniu w dół z innych przeskóód osoba pomagająca (asekurująca) schodzi pierwsza.

Nie narażać wózka na długotrwale działanie promieni słonecznych.

Zaczepy do mocowania uprzęży znajdują się w gondolce. Montując uprząż zapinamy je do zaczepów (uchwytów) uprzęży i sprawdzamy prawidłowość zamocowania.

**OSTRZEŻENIE** Używaj uprzęży, gdy twoje dziecko zacznie samodzielnie siadać.

## **Warunki gwarancji**

1. Firma „KUNERT” udziela gwarancji na zakupiony wózek w okresie 24 miesięcy od daty zakupu, pod warunkiem że będzie on użytkowany zgodnie z przeznaczeniem.
2. Wszelkie reklamacje z tytułu wad wyrobu należy zgłaszać w punkcie sprzedaży detalicznej.
3. Napraw gwarancyjnych dokonuje producent lub jednostka usługowa o której informuje sprzedawca.
4. Wady fizyczne ujawnione w okresie objętym gwarancją będą usuwane w terminie 14 dni od daty dostarczenia go, za pośrednictwem sprzedawcy do zakładu.
5. Okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas trwania naprawy.
6. Uszkodzenia spowodowane nie z winy producenta mogą być usuwane na koszt użytkownika.
7. Sposób naprawy ustala udzielający gwarancji.
8. Gwarancją nie są objęte:
  - naturalne zużycie poszczególnych elementów
  - uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwej eksploatacji i przechowywania
  - uszkodzenia mechaniczne i termiczne

modelului Kunert: Carlo și Kent sunt dedicate acestui model de cărucior.

## **MONTAREA ȘI DEMONTAREA GONDOLEI**

Pentru a monta gondola pe stelajul căruciorului aceasta trebuie introdusă în orificiile din suportul căruciorului, destinate acestui lucru (câte unul pe fiecare parte a căruciorului) (fig. 8), până la momentul blocării cârligelor. Blocarea se va produce în mod automat.

Avertisment: Gondola trebuie să fie montată întotdeauna cu spatele față de direcția de mers (astfel, copilul va fi așezat față în față cu persoana care conduce căruciorul).

Pentru a demonta gondola trebuie să apăsați butoanele adaptoarelor aflate pe ambele părți ale căruciorului (fig. 9) și să ridicați gondola cu ajutorul mânerului.

**ATENȚIE!** Nu pliați căruciorul când gondola este montată în acesta.

Avertisment: Copilul care este în stare să stea singur în sezut, să se întoarcă și să meargă în patru labe trebuie să fie prinț în sistemul de prindere al gondolei.

## **HUSA GONDOLEI**

Gondola posedă de asemenea și o husă pe care o montăm prin fixarea clemelor husei la clemele aflate pe ambele părți ale copertinei (fig. 12). Husa are o perdea anti-vânt cu elemente de fixare cu cheie pentel în partea de sus a standului.

## **MONTAREA ȘI DEMONTAREA FOTOLIULUI PENTRU PLIMBARE**

Pentru a monta fotoliu (versiunea pentru plimbare) pe stelajul căruciorului, acesta trebuie să fie fixat în orificiile din suportul căruciorului destinate respectivei operațiuni (câte unul pe ambele părți ale căruciorului), până la momentul blocării cârligelor (fig. 13). Blocarea are loc în mod automat. Fotoliul pentru plimbări poate fi montat atât cu spatele căt și cu fața în direcția mersului. Pentru a demonta fotoliul trebuie să apăsați butoanele din suporturile căruciorului de pe ambele părți ale acestuia (fig. 9).

## **INSTRUCȚIUNI DE DESERVIRE**

### **INSTALAREA CADRULUI**

Pentru a deplia cadrul, puteti-l într-o poziție plană (fig. 1), apoi apucati mânerul si trageti-l în sus brusc pana cand cadrul este blocat (fig. 2).

**ATENȚIE!** Înaintea utilizării caruciorul, asigurati-vă ca mecanismele de fixare sunt blocate, iar daca este necesar, apasati-le ferm.

Pentru a plia cadrul, indreptati rotile din fata transversal. Apoi, ridicati manerul rosu de blocare în sus si trageti simultan cele două manete amplasate pe ambele parti ale cadrului (fig. 3) (fig. 4).

**ATENȚIE!** Înainte de a plia cadrul, demontati scaunul sport/landoul; in caz contrar plierea adecvata a cadrului nu va fi posibila.

## **REGLAREA SUPORTULUI PENTRU PICIOARE**

Suportul posedă reglare pe care o efectuăm prin apăsarea concomitentă a butoanelor laterale și fixarea suportului în poziția dorită (fig.17 ).

## **MONTAREA ȘI DEMONTAREA ROTILOR DIN SPATE**

Pentru a monta rotile din spate, apasati clema de metal aflată la mijlocul rotii (fig. 5), introduceti roata pe ax, impingeti-o pana la capat si apoi eliberati clema.

## **REGLAREA ÎNĂLTIMII MANETEI**

Pentru a efectua reglarea înăltimii manetei trebuie în mod concomitent să presați butoanele aflate pe ambele părți ale manetei, iar apoi, ținându-le, să efectuați reglarea (fig. 6).

## **FIXAREA SISTEMULUI DE PRINDERE**

Pentru a fixa sistemul de prindere prindem capetele acestuia în ochiurile speciale de pe ambele părți ale gondolei. (Sistemul de prindere nu este atașat la cărucior)

## **CURELE DE SIGURANȚĂ ÎN CĂrucIORUL PENTRU PLIMBARE**

Căruciorul este dotat cu curele de siguranță în 5 puncte. După așezarea copilului în fotoliu, trebuie să puneti centurile, presând clemele acestora în închizătoare (fig. 21 ) și întinzând curelele în catarame.

## **HUSA CĂrucIORULUI PENTRU PLIMBARE**

Fotoliul are în set și o husă care trebuie să fie montată cu ajutorul fermoarului și prin prinderea clemelor acesteia cu clemele aflate pe ambele părți (fig. 22).

## **Presiunea maximă a roții este de 0,8 bar !**

- Înainte de a începe montarea trebuie să vă asigurați că produsul și toate componentele acestuia sunt în stare de funcționare, iar dacă acestea sunt deteriorate, produsul nu trebuie să fie utilizat.
- În timpul operațiunii de strângere și desfacere a căruciorului trebuie să vă asigurați că, copilul se află la o distanță nepericuloasă.
- În timpul fiecărei staționări este necesară utilizarea mecanismului de parcare.
- În timpul efectuării operațiunilor de reglare trebuie să vă asigurați dacă elementele mobile nu ating părțile corpului copilului.
- Intrând pe trotuar sau pe o alta treaptă trebuie să ridicați suspensia frontală.
- Orice greutate atașată la mâner și/sau la partea din spate și/sau la părțile laterale ale căruciorului va influența stabilitatea căruciorului.
- Căruciorul trebuie să fie depozitat într-un loc inaccesibil copiilor.

Nu trebuie să coborăți cu căruciorul pe scări. În cărucior trebuie să fie utilizate numai piesele originale, confirmate de către producător. Șasiul căruciorului este compatibil numai cu gondola, fotoliul și fotoliul pentru autoturism originale, furnizate de către producător. Numai subansamblele originale incluse în set garantează compatibilitatea deplină și funcționarea corectă a căruciorului. Fiecare cărucior al firmei Kunert este întotdeauna dotat cu logo-ul cu denumirea firmei pentru a fi ușor identificabil. Tapiteria căruciorului poate fi curățată cu un burete moale, folosindu-se săpunul sau alti agenți delicați de curățare. Orice fotoliu suplimentar trebuie să posede o declarație de compatibilitate cu un anumit cărucior. Accesorii care nu sunt acceptate de către producător nu trebuie să fie utilizate.

Trebuie să utilizați numai piese de schimb furnizate sau recomandate de către producător/distribuitor. Mecanismul de parcare trebuie să fie pornit când așezați și scoateți copilul din cărucior. Să ungeți axele căruciorului cu ulei sau unsoare, protejându-le astfel împotriva uzurii excesive.

### **BARA FRONTALĂ A CARUCIORULUI**

Sezutul/scaunul sport este echipat cu bara frontală. Fixați bara introducând capetele de fixare ale acesteia în manerele amplasate pe ambele parti ale scaunului (fig. 18).

Pentru a îndepărta bara frontală, apăsați butoanele din elementele de fixare situate pe ambele parti și apoi trageți de bara (fig. 19). Dupa fixarea barei frontale întotdeauna puneti centurile de siguranță pentru a preveni alunecarea copilului de pe scaun (fig. 20).

**ATENȚIE!** Folosiți întotdeauna bara frontală împreună cu centura de siguranță atunci când se află copilul în carucior.

### **COPERTINA GONDOLEI**

Gondola posedă o copertină fixă. Aceasta poate fi fixată la poziția dorită prin apăsarea concomitentă a butoanelor de pe ambele părți (fig. 10). Copertina posedă un mâner care servește la transportarea gondolei (fig. 11).

### **MONTAREA FOTOLIULUI DE AUTOTURISM**

Căruciorul este, de asemenea, dotat opțional cu un fotoliu pentru autoturism pentru copii. Pentru a monta fotoliul, mai întâi trebuie să fixați adaptoarele la stelajul căruciorului. Pentru a le monta, trebuie să le introduceți în manerele destinate acestui lucru (câte două pe fiecare parte a căruciorului) (fig.23).

**ATENȚIE!** Înainte de a începe utilizarea căruciorului asigurați-vă că adaptoarele sunt montate corespunzător. Ambele adaptoare trebuie să fie blocate.

După montarea corectă a adaptoarelor puteți trece la montarea fotoliului. Pentru a-l monta introducem cârligile acestuia în manerele de plastic destinate acestui lucru, aflate pe adaptoare (fig. 24). Prezentul cărucior nu poate înlocui leagănul sau pătuțul. Dacă copilul are nevoie de somn, se recomandă că acesta să fie pus într-o gondolă, leagăn sau pătuț corespunzător. Fotoliul are un copertină și o husă care se montează cu ajutorul unor nap-uri. Fotoliul este dotat cu o manetă reglabilă. Efectuați reglarea prin apăsarea butoanelor roșii de pe ambele părți ale fotoliului și apoi trageți maneta la poziția dorită (fig. 25). Pentru a scoate fotoliul trebuie să trageți concomitent manetele aflate pe ambele părți ale fotoliului (fig. 26). Pentru a demonta adaptoarele trebuie să apăsați butoanele în suporturile căruciorului de pe ambele părți ale acestuia. Scaunele auto ale

-zmiana koloru tkaniny obciowej

-dokonywanie naprawy przez osoby nieupoważnione

9.W piśmie zgłaszającym reklamację powinno się podać okoliczności w których doszło do uszkodzenia wózka.

**UWAGA!** Warunkiem przyjęcia reklamacji jest przedłożenia karty gwarancyjnej z datą sprzedaży oraz zgłoszeniem.

**EN**

### **EN Operating manual for pram ROMANTIC**

**NOTE: FOR THE SAFETY OF YOUR CHILD, PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS CONTAINED IN THESE OPERATING MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE PRAM.**

**Important – Keep this manual for future reference.**

- The pram is designed for children from 0 to 36 months of age and a body weight of 15kg.

- The safety of the child may be at risk if the instructions are not followed.

- If any of the pram components is damaged, you must not use the pram.

- The pram can hold one child only. The pram may be used only and exclusively by the number of children indicated and not more than that.

- The maximum load of the basket is 3 kg. - The maximum load of the bag is 1.5 kg.

**WARNING Important – Read carefully and keep for future reference**

**WARNING This product is not suitable for running or skating**

**WARNING Always use the resistant system.**

**WARNING Never leave the child unattended.**

**WARNING Do not move the carrycot with a child inside**

**WARNING Use the safety harness when the child begins to sit up on his/her own.**

**WARNING The product is not suitable for jogging or roller skating.**

**WARNING To avoid injuries, make sure your child is at a distance when folding or unfolding the pram.**

**WARNING Do not let the child play with this product.**

**WARNING Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.**

**WARNING A child that can sit up on his/her own, turn over and move on his/her arms and knees should be fastened in a carrycot harness.**

**WARNING The pram should never be left unsupervised on a sloping surface when a child is inside, even when the parking device is activated.**

**WARNING The parking device should be activated when the child is put in and taken out of the pram.**

**WARNING! Always use the safety harness buckling system.**

**WARNING! Before using the car seat, ensure that the car seat adapters are correctly mounted. Both adapters should be locked.**

**WARNING Before using the pram, make sure that all locking mechanisms are engaged (fig. 11).**

**WARNING! Do not fold the pram with the carrycot in it.**

**WARNING! A child that can sit up on his/her own, turn over and move on his/her arms and knees should be fastened in a carrycot harness.**

**WARNING: Do not use a mattress thicker than 10 mm.**

**WARNING! Before folding the pram chassis, remove the carrycot to avoid any difficulties. WARNING! The pram must not be pushed when the parking device is activated.**

**WARNING! The pram should not be left unsupervised on a sloping surface when a child is inside, even when the parking device is activated.**

**This product shall not be used, as soon as the child is able to sit by himself, roll over and can push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9 kg. - this refers to a carrycot.**

**WARNING This seat unit is not suitable for children under 6 months.**

**WARNING Ensure that all the locking devices are engaged before use.**

**WARNING To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.**

**WARNING Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.**

**WARNING To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.**

**WARNING** Use a harness as soon as the child can sit unaided.

**WARNING** Always use the restraint system.

#### **GUARDRAIL**

The seat is equipped with the guardrail. Fix it by inserting its fasteners into grips located on both sides of the seat (pic. 18).

In order to remove the guardrail, push the buttons in the fasteners located on both sides and then pull the guardrail up (pic. 19).

After fixing the guardrail always fasten the seat belt to prevent baby from slipping out of the seat (pic. 20).

**ATTENTION!** Always use the guardrail along with the seat belt when there is a baby inside the pram.

#### **SEAT BELTS**

The pram is equipped with 5 point seat belts. After putting a baby in the seat fasten the seat belts by squeezing their lever into the fastener (pic. 21) and use the buckles to stretch the seat belts. To undo the seat belts push the levers and pull them outside.

**WARNING!** Use the harness when your baby starts to sit on its own.

In the seat set you can find a seat cover which can be attached by fastening its press studs to the press studs located on both sides of the canopy (pic. 22).

#### **MOUNTING THE CAR SEAT**

The pram also comes with a car seat option for children. To mount the car seat, the car seat adapters need to be mounted first to the chassis. To mount the adapters on the chassis, click them into designated slots (two on each side of the pram) (fig. 23). **WARNING!** Before using the car seat, ensure that the car seat adapters are correctly mounted. Both adapters should be locked. After correct mounting of the car seat adapters on the chassis, you can move on to mounting the car seat. To mount the car seat, you need to fit its buckles into matching plastic handles on the adapters (fig. 24). This pram does not substitute a cradle or a crib. If your child needs to sleep, it is recommended to put him/her in an appropriate carrycot, cradle or crib. The car seat comes with a hood and a cover which are mounted with snaps. The car seat is equipped with an adjustable handle. The handle is adjusted by pressing the red buttons on both sides of the car seat and moving the handle into a desired position (fig. 25). To remove the car seat, you need to pull the levers on both sides of the car seat (fig. 26). To dismantle the adapters, press the buttons on the both sides of the pram chassis. Car seats of the Kunert model: Carlo and Kent are dedicated to this stroller model.

#### **HANDLE HEIGHT ADJUSTMENT**

To adjust the handle height, you need to press the buttons on both sides of the handle and then adjust the height while simultaneously pressing the buttons (fig. 6).

#### **MOUNTING AND REMOVAL OF THE CARRYCOT**

To mount the carrycot on the chassis, click it into designated slots (one on each side of the pram) (fig 8) until the hooks are locked. The hooks are locked automatically. **Warning** The carrycot should always be mounted rear-facing (so that the child faces the person pushing the pram). To take the carrycot off, press the adapter buttons on both sides of the pram (fig. 9) and lift the carrycot up using the handle.

#### **CARRYCOT HOOD**

The carrycot has a permanently attached hood. You can adjust the hood as necessary by pressing buttons on both sides of the hood and positioning the hood as necessary (fig. 10). The hood has a handle which is used to carry the carrycot (fig. 11).

#### **CARRYCOT COVER**

The carrycot is equipped with a cover which can be mounted by attaching the snaps of the cover to the respective snaps on both sides of the hood (fig. 12). The cover has an anti-wind curtain with pentel fasteners at the top of the booth.

#### **MOUNTING AND REMOVAL OF THE PRAM SEAT**

To mount the seat on the chassis, click it into designated slots (one on each side of the pram) until the hooks are locked (fig. 13). The hooks are locked automatically. The stroller seat may be mounted in front-facing and rear-facing positions.

**WARNING!** Before you use the pram, make sure all blocking devices are activated.

To remove the seat, press the buttons on the both sides of the pram chassis (fig. 9).

**WARNING** This seat is not suitable for children under 6 months.

**RO**

#### **RO Instrucțiuni de deservire a căruciorului ROMANTIC**

**ATENȚIE:** DAT FIIND GRIJA PENTRU SIGURANȚA COPILULUI DVS. ÎNAINTE DE A FOLOSI CĂRUCIORUL VĂ RUGĂM SĂ LUATI LA CUNOȘTINȚĂ PREZENTELE INSTRUCȚIUNI.

**Important –** Păstrați instrucțiunile în timpul utilizării căruciorului. Căruciorul este destinat copiilor de la 0 la 36 de luni de viață, cu greutatea de până la 15 kg. Siguranța copilului poate fi în pericol, dacă nu vor fi respectate recomandările prezentelor instrucțiuni. Este interzisă folosirea căruciorului dacă vreunul din elementele acestuia a fost defectat. Căruciorul servește la transportarea unui singur copil. Căruciorul trebuie să fie utilizat exclusiv în acest mod.

- Sarcina maximă a coșului este de 3 kg. Sarcina maximă a genții este de 1.5 kg.

Prezentul produs este destinat copiilor care nu pot sta singuri în sezut, nu pot să se întoarcă și nu pot să se miște pe mâini și pe genunchi. Greutate maximă a copilului: 9 kg – se referă la portbebe-ul.

**AVERTISMENT** Important – CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ

**AVERTISMENT** Acest produs nu este recomandat a fi utilizat în timp cealergăți sau vă plimbați pe role.

**AVERTISMENT** Înainte de a folosi sistemul de închidere (se referă la fotoliu).

**AVERTISMENT** Utilizați înaintea de a folosi sistemul de prindere

**AVERTISMENT** Nu lăsați niciodată copilul nesupraveghet

**AVERTISMENT** Nu mișcați coșul cu un copil înăuntru

**AVERTISMENT** Asigurați-vă înainte de utilizare că toate sistemele de blocare sunt pornite.

**AVERTISMENT** Utilizați centurile de siguranță de îndată ce copilul dvs. poate sta în sezut fără ajutor

**AVERTISMENT** Înainte de utilizare verificați dacă dispozitivele de fixare de la landou, scaunul căruciorului sau scaunul auto sunt cuplate în mod corespunzător

**AVERTISMENT** Produsul de față nu este recomandat pentru jogging sau mers pe role.

**AVERTISMENT** Pentru a evita rănirea copilului, asigurați-vă că acesta este la distanță atunci când pliați și depliați acest produs

**AVERTISMENT** Nu permiteți copilului să se joace cu produsul de față.

**AVERTISMENT** Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs

**AVERTISMENT** Înainte de utilizare, verificați dacă elementele de fixare a gondolei sau a fotoliului sau a fotoliului de mașină sunt atașate în mod corect.

**AVERTISMENT** Copilul care poate sta singur în sezut, să se întoarcă și să se deplaseze în patru labe trebuie să fie prinse în sistemul de prindere al gondolei.

**AVERTISMENT** Niciodată nu trebuie să amplasați căruciorul împreună cu copilul pe o suprafață în pantă, chiar dacă a fost pornit mecanismul de blocare/parcare

**AVERTISMENT** mecanismul de parcare trebuie să fie pornit când așezați și scoateți copilul.

**AVERTISMENT** Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt închise înainte de a utiliza produsul

**AVERTISMENT** Înainte de utilizare asigurați-vă dacă toate elementele de blocare sunt pornite.

**AVERTISMENT** Înainte de utilizare, asigurați-vă că toate mecanismele de blocare sunt pornite.

**AVERTISMENT** Nu folosiți saltea mai groasă decât 10 mm.

**AVERTISMENT** Asigurați-vă înainte de utilizare, dacă toate mecanismele de blocare sunt pornite.

**AVERTISMENT** Această scaună de cărucior nu este adecvată pentru copii mai mici de 6 luni

**AVERTISMENT** Totdeauna folosiți sistemul de închidere. Pentru a deschide curelele, trebuie să apăsați clemele și să le trageți în exterior.

**AVERTISMENT** Utilizați un ham de îndată ce copilul dvs. poate sta fără ajutor.

## **DESPLEGADO DE LA GÓNDOLA**

Antes de fijar la góndola al cochecito es preciso desplegarla. Para ello la colocamos sobre una superficie plana con la capota hacia arriba y sacamos de ella el colchón blanco. En el fondo de la góndola se encuentran 2 varillas colocadas transversalmente respecto a la misma; levantando la góndola por la capota separamos estas varillas hasta el momento de su bloqueo en los enganches negros situados a ambos lados del fondo de la góndola (fig. 27).

### **AJUSTE DE LA PARTE POSTERIOR DEL CAPAZO**

Pour relever le dossier de la nacelle, appuyez d'abord sur le bouton vers l'intérieur, puis tournez à gauche pour relever le dossier et à droite pour l'abaisser (fig. 28).

No permita que el niño se pare en el asiento, ya que esto puede hacer que el cochecito pierda estabilidad y vuelque. Para aumentar la estabilidad del producto, al utilizarlo, asegúrese de que el niño esté en la parte central del capazo o en el asiento en la posición adecuada.

No transporte el cochecito sujetándolo por la cabina, el borde superior del respaldo, el reposapiés, elemento que le da al coche la forma de un cochecito profundo. No suba y baje escaleras con la carriola y no deje la carriola con el niño en una pendiente (incluso con el freno aplicado), ya que podría resbalar. Las actividades de levantar o levantar el carro por las escaleras, poner el carro en el autobús, etc. deben realizarse con la ayuda de la otra persona. La persona que sostiene la guía del carro supera el obstáculo primero sosteniendo la guía del carro, el ayudante sujetó el carro del otro lado por un elemento estable del carro, por ejemplo, las piernas. En caso de levantar la silla de ruedas por las escaleras o bajar de otros obstáculos, la persona que asiste (asegura) baja primero.

No exponga la silla de ruedas a la luz solar prolongada.

Los ojos para sujetar el arnés se encuentran en el capazo. Al ensamblar el arnés, fíjelo a los ganchos del arnés (manijas) y verifique que el accesorio sea correcto.

**ADVERTENCIA** Utilice el arnés cuando su hijo comience a sentarse solo.

### **ADVERTENCIA**

Observez l'enfant lorsqu'il soulève le dossier pour éviter les blessures par écrasement.

### **Condiciones de la garantía**

1. La empresa "KUNERT" otorga una garantía para el cochecito comprado por un periodo de 24 meses desde la fecha de compra, con la condición de un uso conforme a su destino.

2. Cualquier reclamación por defectos del producto debe notificarse en el punto de venta al por menor.

3. Las reparaciones de garantía son realizadas por el fabricante o por la unidad de servicio indicada por el vendedor.

4. Los defectos físicos revelados en el periodo cubierto por la garantía serán reparados en un plazo de 14 días desde la fecha de su entrega, por mediación del vendedor, en la fábrica.

5. El periodo de garantía sufrirá una prolongación igual al tiempo de reparación.

6. Los daños de los que el fabricante no sea culpable pueden ser reparados a costa del usuario.

7. La forma de reparación es establecida por el garante.

8. No están cubiertos por la garantía:

- el desgaste natural de los diferentes elementos

- los daños ocasionados como consecuencia de un uso y un almacenamiento inadecuados

- los daños mecánicos y térmicos

- el cambio de color del tejido de la tapicería

- la realización de reparaciones por personas no autorizadas

9. En el escrito de notificación de la reclamación deberán indicarse las circunstancias en las que se produjeron los daños en el cochecito.

**ATENCIÓN.** Es condición para la aceptación de una reclamación la presentación de la carta de garantía con la fecha de venta y la notificación de reclamación.

## **PRAM COVER**

The seat is equipped with a cover which can be mounted by fastening the snaps to the ones on both sides of the hood (fig. 22).

### **RAIN COVER**

The pram is equipped with a rain cover which is pulled over it. The rain cover has ventilation outlets at the level of the child's face.

### **PRAM SEAT HOOD**

The pram seat is equipped with a protective hood. To mount it, slide its hooks into designated slots on both sides of the pram seat chassis until the hood is locked (fig. 14).

To remove the hood, press the buttons of the hooks on both sides and pull up the hood (fig. 15). The position of the hood is adjustable. It can be positioned differently. To adjust the hood position, move it forwards or backwards to achieve the desired result. If a new born baby is put in the stroller, it is recommended to set the position of the seat which is to be used from the baby's birth in a position similar to a lying one.

### **UNFOLDING OF THE LIE FLAT SEAT**

Before attaching the lie flat seat to the frame of the pram it is necessary to unfold it. In order to do that, lay it flat on the ground (canopy up) and take out the white mattress. At the bottom of the lie flat seat there are two transverse wires. By lifting the lie flat seat with the canopy keep pushing these wires from each other until they lock inside the black clips located on both sides of the seat's bottom (pic. 27).

The harness attaching hooks are located in the gondola .When mounting the harness, fasten it to the hooks (handles) of the harness and check the correctness of the attachment.

### **BACKREST POSITIONING**

The backrest is regulated in four positions. In order to lift the backrest, pull the lever located below it up and simultaneously lift the backrest. Then release the lever (photo 16).

In order to lower the backrest, pull the metal lever up, regulate the backrest and release the lever.

### **FRAME SETTING**

In order to unfold the frame, lay it in flat position (pic. 1), then grasp the handle and pull it up briskly until the frame is locked (pic. 2).

ATTENTION! Before using the pram, make sure that the locking mechanisms are locked, if necessary, press them firmly.

In order to fold the frame pull two levers located on both sides of the handle simultaneously (pic. 3 and pic. 4).

ATTENTION! Before folding the frame, remove the seat/the lie flat seat. Otherwise, it will be difficult to fold the frame properly.

### **PARKING DEVICE**

To activate the parking device, you need to step on the lever at the bottom of the pram (fig. 7). The parking device will be released when the lever is lifted.

### **FOOTREST ADJUSTMENT**

The footrest can be adjusted by simultaneously pressing side buttons while putting it in the desired position (fig. 17).

### **INSTALLING AND REMOVING REAR WHEELS**

In order to install rear wheels, press the metal button located in the middle of the wheel (pic. 5), insert the wheels onto the axle, move them to the end, release the button and move them back slightly until they lock.

### **FASTENING THE HARNESS**

In order to fasten the harness, click the ends of the harness in hooks on both sides of the carrycot. (The harness is not provided with the pram).

### **CARRYCOT BACKREST ADJUSTMENT**

To raise the backrest in the carrycot, first press the knob inwards, then turn left to raise the backrest and right to lower it. (fig 28)

### **GUIDELINES AND WARNINGS**

- Before assembling the pram, ensure that all the components are fit to use. If they are damaged, the product should not be used.

- When you fold and unfold the pram, ensure that the child is at a safe distance.
- The parking device must be used every time the pram is stopped.
- While adjusting the pram, you must ensure that no moving parts are directly touching the child.
- Any additional weight on the handle of the pram, the front/back of the seat and/or sides of the pram makes it unstable.
- When going up a curb or any other step, it is important that you lift the front wheels.
- Store the pram in an area inaccessible to the child.

The pram must not be ridden down the stairs.

The pram should only be used with its original parts authorized by the manufacturer.

The chassis of the pram is compatible only with an original carrycot, seat and car seat provided by the manufacturer. Only original components included in the set guarantee full compatibility and proper functioning of the pram. Every Kunert pram is marked with the company logo for product identification purposes. The upholstery of the pram may be cleaned with a soft cloth, using soap or other mild cleaning agents. You can apply oil or grease to the pram's axes, thus protecting it from excessive wear. Any additional seat should be equipped with a clear compatibility statement with a specific pram. Accessories not accepted by the manufacturer should not be used. Only spare parts provided or recommended by the manufacturer/distributor should be used. The parking device should be active when you put in and take out children for the pram. The harness attaching hooks are located in the gondola. When mounting the harness, fasten it to the hooks (handles) of the harness and check the correctness of the attachment.

#### **The maximum wheel pressure is 0,8 BAR.**

This product is suitable for a child who cannot sit up by itself, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. **Maximum weight of the child:**

#### **WARNING**

Observe the child when raising the backrest to avoid crushing injuries.

Do not allow the child to stand on the seat as it may damage the stability of the stroller and cause the stroller to fall down. In order to stabilize the product, during use pay attention that the child is found in the center of the carry cot or seat in the correct position.

Do not carry the pram holding the hood, upper edge of the backrest, footrest or the element creating the pram version. Do not use the pram on steps or leave the pram with the child on uneven surfaces (even with the brake on) as it may go down. Carrying the pram up or down the steps, placing the pram to the bus, etc. should be carried out with the aid of another person. The person holding the pram handle tube passes the obstacle first while holding the pram handle tube, and the person holding the other end of the pram should grasp the pram by a stable element such as a fixed upright of the frame. When carrying the pram downstairs the person who is helping comes down first.

Do not expose the wheelchair to prolonged sunlight.

The harness attaching hooks are located in the gondola .When mounting the harness, fasten it to the hooks (handles) of the harness and check the correctness of the attachment.

**WARNING** Use a harness as soon as your child can sit unaided.

---

#### **Warranty terms and conditions**

1. "KUNERT" grants a warranty for the pram you purchased for 24 months from the date of purchase, provided that the pram is used for its intended purpose.
2. Any and all claims for defects shall be submitted to the retailer.
3. Warranty repairs shall be performed by the manufacturer or the service provider as indicated by the retailer.
4. Physical defects found in the warranty period shall be removed within 14 days from the date of delivery of the pram to the facility by the retailer.
5. The warranty period shall be extended by the time of repair.
6. Damages not attributable to the manufacturer may be removed at the user's expense.
7. The method of repair shall be determined by the warranty provider.
8. The warranty excludes:
  - normal wear and tear of the specific elements,
  - damages caused by improper use or storage,
  - mechanical and thermal damage,

**¡ATENCIÓN!** Antes de comenzar a plegar el chasis, desmonte el asiento / capazo. En caso contrario esta acción puede verse dificultada.

**¡ATENCIÓN!** Antes de comenzar a plegar el chasis, desmonte la góndola. En caso contrario esta acción puede verse dificultada.

#### **DISPOSITIVO PARA APARCAR**

Para bloquear el dispositivo para aparcar es preciso presionar con el pie su soporte (fig. 7). Una vez levantado, se desbloquea.

**¡ATENCIÓN!** Está prohibido conducir el cochecito con el dispositivo para aparcar bloqueado.

**¡ATENCIÓN!** Nunca debe dejarse el cochecito con el niño en una superficie inclinada, incluso con el dispositivo para aparcar puesto.

#### **INSTALACIÓN Y EXTRACCIÓN DE LAS RUEDAS.**

Para colocar las ruedas traseras, (las que llevan la pequeña rueda interior dentada para el freno) pulse el botón de metal ubicado en el centro de la rueda (foto. 5), inserte las ruedas en el eje hasta el final, suelte el botón y sacar la rueda un poco hacia fuera hasta que cierren. Comprobar tirando hacia fuera que a quedado bien anclada. Para volver a sacar la rueda pulse el botón y tire hacia fuera.

Las ruedas delanteras (las que no llevan la piñonera) se montan igual que las traseras.

**ATENCIÓN!** Las ruedas hinchables no se deben hinchar en gasolinera por peligro de explosión. Hinchar siempre con bombín de bicicleta.

#### **REGULACIÓN DE LA ALTURA DEL MANILLAR**

Para regular la altura del manillar se deben presionar simultáneamente los botones situados a ambos lados del manillar y a continuación, sujetándolos, realizar la regulación (fig. 6).

#### **FIJACIÓN DE LOS CINTURONES**

Para fijar los cinturones abrochamos los extremos de los cinturones en los agujeros especiales situados a ambos lados de la góndola. (Los cinturones no están incluidos en el cochecito )

#### **PLÁSTICO ANTILLUVIA**

El cochecito está equipado con un plástico antilluvia, que colocaremos estirándolo sobre el cochecito. El plástico está equipado con ventanillas a la altura de la cara del niño.

#### **CINTURONES DE SEGURIDAD EN EL COCHECITO DE PASEO**

El cochecito está equipado con cinturones de seguridad de 5 puntos. Una vez sentado el niño en el asiento, deben abrocharse introduciendo sus horquillas en el cierre (fig. 21) y tensar los cinturones en las hebillas. **ADVERTENCIA** Utilice siempre el sistema de cierres.

#### **CAPOTA DEL ASIENTO**

El asiento tiene una capota protectora. Para montarla se deben introducir sus retenes en los puntos de fijación destinados para ello a ambos lados del chasis del asiento hasta el bloqueo de la capota (fig.

14). Para desmontar la capota se deben presionar los botones situados en sus retenes a ambos lados y a continuación tirar de ella hacia arriba (fig. 15). La capota también tiene posibilidad de regulación de su posición. La capota puede regularse. Para su regulación basta colocarla en la posición deseada, desplazándola con la mano hacia adelante o hacia atrás. El cochecito de paseo para ser empleado desde el nacimiento del niño debería ser utilizado por un niño recién nacido en la posición más próxima a la acostada.

#### **CAPOTA DE LA GÓNDOLA**

La góndola tiene una capota montada de manera permanente. Podemos colocar la capota en la posición deseada, presionando al mismo tiempo los botones a ambos lados de la capota y colocando la capota en la posición deseada (fig. 10). La capota tiene un asa que sirve para transportar la góndola (fig. 11)

#### **REGULACIÓN DEL REPOSAPIÉS**

El reposapiés puede regularse, para lo cual debemos presionar simultáneamente los botones laterales y colocar el reposapiés en la posición deseada (fig. 17).

Los ganchos de sujeción del arnés se encuentran en la góndola. Al montar el arnés, fíjelo a los ganchos (manijas) del arnés y verifique que el accesorio esté bien ajustado.

**ADVERTENCIA** Use un arnés tan pronto como su hijo pueda sentarse sin ayuda.

palanca (fig. 16). Para bajar el respaldo se debe tirar hacia arriba de la palanca metálica, colocarlo en la posición deseada y liberar la palanca.

Lo schienale può anche essere ribaltato in avanti, per fare ciò sollevare lo schienale, quindi rilasciare la leva e tirare nuovamente la leva tenendo lo schienale in avanti sul sedile. Per ripristinare lo schienale nella versione passeggino, alzare lo schienale in posizione verticale e poi stenderlo in piano.

#### MONTAJE DE LA SILLITA PARA AUTOMÓVIL

El cochecito también dispone como opción de una sillita para automóvil para niños. Para montar la sillita primero debemos fijar el adaptador al chasis del cochecito. Para montar el adaptador en el chasis del cochecito se debe colocar este en los puntos de fijación destinados para ello (dos a cada lado del cochecito) (fig. 23).

**¡ATENCIÓN!** Antes de comenzar a usar el cochecito compruebe que el adaptador está correctamente montado. Los cuatro pasadores del adaptador deben estar bloqueados.

Tras el correcto montaje del adaptador podemos empezar a montar la sillita. Para montar la sillita introducimos sus retenes en los puntos de fijación de plástico destinados para ello situados en el adaptador (fig. 24). Este cochecito no sustituye a la cuna ni a la cama. Si el niño necesita dormir, se recomienda colocarlo en la correspondiente góndola, cuna o cama.

La sillita tiene una capota y un cobertor montados mediante botones corchete.

La sillita está equipada con un asa regulable. Para regularla presionamos los botones rojos a ambos lados de la sillita, y a continuación desplazamos el asa hasta la posición deseada (fig. 25). Para sacar la sillita se debe tirar al mismo tiempo de las palancas situadas a ambos lados de la sillita (fig. 26). Para desmontar los adaptadores, se deben presionar los botones en las bases del cochecito en ambos lados del cochecito. Asientos de coche del modelo Kunert: Carlo y Kent están dedicados a este modelo de cochecito.

#### MONTAJE Y DESMONTAJE DE LA GÓNDOLA

Para montar la góndola en el chasis del cochecito se debe colocar esta en los agujeros de fijación destinados para ello (uno a cada lado del cochecito) (fig. 8), hasta el momento de bloqueo de los retenes. El bloqueo se produce de manera automática.

Advertencia La góndola debe montarse en sentido contrario a la circulación (de manera que el niño esté dirigido de cara a la persona que conduce el cochecito). Para desmontar la góndola se deben presionar los botones de los adaptadores situados a ambos lados del cochecito (fig. 9) y sacar la góndola con el asa.

**¡ATENCIÓN!** No pliegue el cochecito si la góndola está montada en él.

Advertencia El niño que es capaz de sentarse solo, darse la vuelta y desplazarse sobre sus manos y rodillas debe fijarse con los cinturones en la góndola.

#### COBERTOR DE LA GÓNDOLA

La góndola dispone de un cobertor, que montamos abrochando las horquillas del cobertor en las horquillas situadas a ambos lados de la capota (fig. 12). La cubierta tiene una cortina anti-viento con sujetadores de llave pentel en la parte superior de la cabina.

#### MONTAJE Y DESMONTAJE DEL ASIENTO

Para montar el asiento (versión de paseo) en el chasis del cochecito se debe colocar este en los agujeros de fijación destinados para ello en la base del cochecito (uno a cada lado del cochecito) hasta el momento de bloqueo de los retenes (fig. 13). El bloqueo se produce de manera automática. El cochecito de paseo puede montarse de frente y de espalda al. sentido de circulación. Para desmontar el asiento se deben presionar los botones en las bases del cochecito a ambos lados del cochecito (fig. 9`).

#### DESPLEGADO Y PLEGADO DEL CHASIS DEL COCHECITO

Para desplegar el chasis este debe colocarse sobre una superficie plana (fig. 1) y a continuación, agarrando con fuerza el manillar, tirar energicamente de él hacia arriba, hasta el momento de cierre de los mecanismos de bloqueo (fig. 2).

**¡ATENCIÓN!** Antes de utilizar el cochecito, comprobar que los mecanismos de bloqueo están bloqueados; apretarlos si fuera necesario.

Para plegar el chasis, levantar el bloqueo rojo y entonces tirar al mismo tiempo de las palancas situadas a ambos lados del manillar (fig. 3) (fig. 4).

- discolouration of the upholstery fabric,

- repairs performed by unauthorised persons,

9. The claim letter should provide circumstances in which damage to the pram occurred.

**NOTE:** A precondition for the claim to be accepted is to submit the warranty card with the date of the sale and a claim application.

DE

#### DE Bedienungsanleitung des Kinderwagens ROMANTIC

HINWEIS: AUS SORGE UM SICHERHEIT IHRES KINDES, VOR DEM GEBRAUCH DES WAGENS, BITTE DIE VORLIEGENDE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG LESEN.

Wichtig - Bewahren Sie diese Anleitung für den späteren Gebrauch.

**WARNUNG** Dieses Produkt ist fürs Laufen oder Rollschuhlaufen nicht geeignet.

- Der Wagen ist für Kinder von 0-36 Monaten und mit Körpergewicht bis zu 15 kg geeignet.  
- Sicherheit des Kindes kann gefährdet sein, wenn die Bestimmungen der vorliegenden Anweisung nicht eingehalten werden.

- Der Wagen kann nicht verwendet werden, wenn einer seiner Teile beschädigt wurde.

- Im Wagen kann nur ein Kind geführt werden.

Der Wagen kann nur durch die Zahl von Kindern, für die er geeignet ist, und nicht mehr, verwendet werden.

- Max. Belastung des Korbs beträgt 3 kg. Max. Belastung der Tasche beträgt 1.5 kg.

Dieser Kinderwagen ist für das Kind nicht geeignet, das weder selbstständig sitzen, noch sich wälzen oder sich auf Händen und Knien bewegen kann. Das maximale Körpergewicht des Kindes: 9 kg – unter Einbeziehung der Babywanne.

**WARNUNG** -Wichtig – Bitte sorgfältig lesen und für späteres Nachlesen unbedingt aufbewahren

**WARNUNG** Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.

**WARNUNG** Bewegen Sie die Babywanne nicht, wenn sich ein Kind darin befindet

**WARNUNG** Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.

**WARNUNG** Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.

**WARNUNG** Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind

**WARNUNG** Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass Ihr Kind entfernt ist, wenn das Produkt auf- oder zusammengeklappt wird.

**WARNUNG** Lassen Sie das Kind mit diesem Produkt nicht spielen.

**WARNUNG** Überprüfen Sie, dass die Befestigungsvorrichtungen des Liegeaufsatzes oder des Sitzes oder Autositzes vor dem Gebrauch sachgemäß aktiviert sind.

**WARNUNG** Ein Kind, das sich selbstständig setzen, umfallen und sich auf eigenen Händen und Knien bewegen kann, soll mit dem Sicherheitsgurt des Liegeaufsatzes befestigt werden.

**WARNUNG** Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden

**WARNUNG** Der Wagen mit einem Kind darf nie auf einer geneigten Fläche gelassen werden, auch wenn die Parkvorrichtung aktiviert wurde.

**WARNUNG** Parkvorrichtung soll bei einbringen und entnehmen von Kindern aktiviert werden.

**WARNUNG** Lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen

**WARNUNG** Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwagenaufsatz oder der Sitzeinheit oder die Befestigungselemente des Autositzes korrekt eingerastet sind

**WARNUNG** Der Liegeaufsatz soll immer nach hinten gerichtet montiert werden (so dass das Kind nach vorn gegenüber der Person, die den Wagen führt, gewendet ist).

**WARNUNG** Vor dem Gebrauch, stellen Sie sicher, dass alle Sperrvorrichtungen aktiviert sind.

**WARNUNG** Ein Kind, das sich selbstständig setzen, umfallen und sich auf eigenen Händen und Knien bewegen kann, soll mit dem Sicherheitsgurt des Liegeaufsatzes befestigt werden.

**WARNUNG** Nicht eine Matratze, die dicker als 10 mm ist, verwenden.

**WARNUNG** Vor dem Gebrauch stellen Sie sicher, dass alle Sperrvorrichtungen aktiviert sind.

**WARNUNG** Diese Sitzeinheit ist für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet.

**WARNUNG** Verwenden Sie immer das Befestigungssystem.

**WARNUNG** Verwenden Sie einen Tragegurt, wenn Ihr Kind allein zu sitzen beginnt.

**WARNUNG** Verwenden Sie ein Gurtzeug, sobald Ihr Kind ohne Hilfe sitzen kann.

**WARNUNG** Verwenden Sie einen Sicherheitsgurt, sobald das Kind selbstständig sitzen kann.

- Vor Beginn der Montage ist sicherzustellen, dass das Produkt und seine Bestandteile intakt sind, falls sie beschädigt sind, darf das Produkt nicht verwendet werden.

- Bei dem Auf- und Zusammenklappen des Wagens ist sicherzustellen, dass sich das Kind in einer sicheren Entfernung befindet.

- Bei jedem Stopp des Wagens muss die Parkvorrichtung verwendet werden.

- Bei Verstell-Vorgängen, ist sicherzustellen, dass die beweglichen Elemente des Wagens keinen Kontakt mit den Körperteilen des Kindes haben.

- Jede Belastung am Griff und/oder an der Hinterseite der Rückenlehne und/oder Seiten des Kinderwagens beeinflusst die Stabilität des Wagens.

- Beim Auffahren auf einen Bordstein bzw. auf eine andere Stufe ist die vordere Aufhängung zu heben.

- Den Wagen außer Reichweite von Kindern aufzubewahren. Man darf nicht mit dem Wagen die Treppe hinab fahren. Im Wagen sollen nur die vom Hersteller genehmigten Originalteile eingesetzt werden. Das Fahrgestell des Wagens ist nur mit dem originellen Liegeaufsatz, Sitz und Autositz des Herstellers kompatibel. Nur originelle Bauteile, die im Satz enthalten sind, garantieren volle Kompatibilität und ordnungsgemäße Funktion des Kinderwagens. Jeder Kinderwagen der Firma Kunert hat ein Logo mit der Firmenname für Kennzeichnung des Produktes. Polsterung des Wagens kann mit einem weichen Schwamm, mit Seife oder anderen sanften Reinigungsmitteln gereinigt werden. Die „Achsen“ mit Öl oder Schmiermittel schmieren, für den Schutz vor übermäßigem Verschleiß. Jeder zusätzliche Sitz soll eine entsprechende Erklärung über Kompatibilität mit dem bestimmten Wagen enthalten. Zubehör, das vom Hersteller nicht zugelassen sind, darf nicht verwendet werden. Es sind nur Ersatzteile, die vom Hersteller/Händler geliefert bzw. empfohlen werden, einzusetzen. Parkvorrichtung soll beim Einbringen und Entnehmen von Kindern aktiviert werden.

#### MONTAGE DES AUTOSITZES

Der Wagen hat auch optional Autositz für Kinder. Um den Sitz zu montieren, müssen wir zuerst die Adapter an das Wagengestell befestigen. Um die Adapter an das Gestell zu befestigen, muss man sie in dazu geeignete Griffe hineinschieben (je 2 pro jede Seite des Wagens) (Abb. 23). **ACHTUNG!** Vor dem Gebrauch stellen Sie sicher, dass die Adapter sachgemäß montiert sind. Beide Adapter sollen gesperrt werden. Nach der korrekten Montage der Adapter können wir mit der Montage des Kindersitzes beginnen. Um den Sitz zu montieren, müssen seine Haken in die dafür geeigneten Kunststoff-Griffe an den Adapters (Abb. 24) eingesteckt werden. Dieser Wagen ist kein Ersatz für die Wiege oder für das Bett. Sollte das Kind schlafen müssen, es wird empfohlen, es in entsprechende Babywanne, Wiege oder entsprechendes Bett zu platzieren. Der Sitz ist mit einem Verdeck und einer Auflage, die mit Druckknöpfen montiert werden, ausgestattet. Der Sitz ist mit einem verstellbaren Griff ausgestattet. Die Verstellung erfolgt mittels roter Tasten an beiden Seiten des Sitzes und anschließend durchs Schieben des Griffes in die gewünschte Position (Abb. 25). Um den Sitz herauszunehmen, müssen die Hebel an beiden Seiten des Sitzes gleichzeitig gezogen werden (Abb. 26). Um die Adapter zu demontieren, müssen die Tasten an den Rahmen an beiden Seiten des Wagens gedrückt werden. Autositz des Kunert-Modells: Carlo und Kent widmen sich diesem Kinderwagenmodell.

#### ABSPERRGELÄNDER

Der Sitz ist mit einem Sicherheitsabsperrgeländer ausgerüstet. Dieses wird montiert, indem man die Zuknöpfelemente in die dafür vorgesehenen Griffe auf beiden Seiten des Sitzes schiebt (Abb. 18).

Um das Absperrgeländer zu demontieren, muss man Knöpfe, die sich auf ihren Zuknöpfelementen auf beiden Seiten befinden, hineindrücken und das Absperrgeländer anschließend hochziehen (Abb. 19). Nach dem Montieren des Absperrgeländers sollte immer der Gurt, der das Kind vor dem Ausrutschen schützt, geschlossen werden (Abb. 20).

**ACHTUNG!** Es sind immer der Sicherheitsgurt zusammen mit dem Absperrgeländer zu verwenden, wenn sich im Sitz das Kind befindet

#### MONTAGE UND DEMONTAGE DES LIEGEAUFSATZES

Um den Liegeaufsatz auf dem Gestell des Wagens zu montieren, muss er in dazu geeignete Öffnungen im Rahmen des Wagens hineingeschoben werden (je 1 pro jede Seite des Wagens - Abb. 8), bis die Haken gesperrt sind. Sperrung erfolgt automatisch. Um den Liegeaufsatz zu demontieren, sind die Tasten der Adapter an beiden Seiten des Wagens (Abb. 9) zu drücken und der Liegeaufsatz mit dem

**Este producto no debe ser utilizado por bebés que no sepan sentarse por sí solos, ni darse la vuelta ni gatear. Peso máximo del bebé: 9 kg (referido exclusivamente al reductor portabebés).**

**ADVERTENCIA** Compruebe que los dispositivos de fijación de la góndola, el asiento o la sillita para automóvil están correctamente cerrados antes de su uso.

**ADVERTENCIA** El niño que es capaz de sentarse solo, darse la vuelta y desplazarse sobre sus manos y rodillas debe fijarse con los cinturones en la góndola.

**ADVERTENCIA** Nunca debe dejarse el cochecito con el niño en una superficie inclinada, incluso si han sido bloqueados los frenos.

**ADVERTENCIA** Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo, del asiento o de la silla de coche están correctamente engranados antes del uso

**ADVERTENCIA** el dispositivo para aparcar debe estar cerrado cuando se coloca o saca el niño.

**ADVERTENCIA** Antes de iniciar el montaje es necesario comprobar que el producto y todos los elementos que lo forman están en buen estado: si están dañados el producto no deberá ser utilizado.

**ADVERTENCIA** Usar un arnés tan pronto como el niño se pueda sentar por sí mismo

**ADVERTENCIA** Antes de su uso, compruebe que todos los dispositivos de bloqueo están cerrados.

**ADVERTENCIA** No utilizar un colchón de más de 10 mm de espesor.

**ADVERTENCIA** Este asiento no es adecuado para niños de menores de 6 meses.

- Durante las acciones de plegado y desplegado del cochecito debe comprobarse que el niño se encuentra a una distancia segura.

- En cada parada es necesario emplear el freno.

- Durante la realización de acciones de regulación es necesario comprobar que los elementos móviles del cochecito no están en contacto con partes del cuerpo del niño.

- Cualquier carga añadida al manillar, a la parte trasera del respaldo y/o a los lados del cochecito influirá sobre la estabilidad del mismo.

- Al subir a un bordillo u otro escalón es necesario levantar la suspensión delantera.

- Guardar el cochecito en un lugar fuera del alcance de los niños.

No se deben bajar escaleras con el cochecito. En el cochecito deberán emplearse exclusivamente piezas originales, aprobadas por el fabricante. El chasis del cochecito es compatible exclusivamente con la góndola original, el asiento y la sillita para el automóvil suministrados por el fabricante. Solo los subconjuntos originales incluidos en el conjunto garantizan la plena conformidad y el correcto funcionamiento del cochecito infantil. Cada cochecito de la empresa Kunert está equipado con un logotipo con el nombre de la empresa, con el objetivo de identificar el producto. La tapicería del cochecito puede limpiarse con una esponja suave, utilizando jabón u otros productos de limpieza delicados. Engrasar los "ejes" del cochecito con aceite o grasa, protegiéndolos así contra el desgaste excesivo. Cualquier asiento adicional deberá estar provisto de una declaración expresa de su adaptación para un cochecito concreto. No deberán emplearse accesorios que no sean aceptados por el fabricante. Es preciso utilizar solamente los recambios suministrados o recomendados por el fabricante/distribuidor. Al colocar y sacar al niño, el dispositivo para aparcar debe estar puesto.

#### COBERTOR DEL COCHECITO DE PASEO

El asiento dispone de un cobertor, que montamos abrochando los botones corchete del cobertor en los botones corchete situados a ambos lados de la capota (fig. 22).

#### BARRA DE SEGURIDAD

El asiento está equipado con una barra de seguridad. La montamos introduciendo sus retenes en los puntos de fijación destinados para ello a ambos lados del asiento (fig. 18).

Para desmontar la barra de seguridad se deben presionar los botones situados en sus retenes a ambos lados y a continuación tirar de ella hacia arriba (fig. 19).

Después de montar la barra de seguridad debe abrocharse siempre el cinturón de seguridad para evitar el deslizamiento del niño (fig. 20).

**¡ATENCIÓN!** Utilice siempre la barra de seguridad y el cinturón de seguridad cuando el niño se encuentre en el asiento.

#### REGULACIÓN DEL RESPALDO

El respaldo puede regularse en cuatro posiciones. Para levantar el respaldo se debe tirar hacia arriba de la palanca situada bajo él y levantarlo al mismo tiempo hasta la posición deseada. A continuación liberar la

## **Conditions de la garantie**

- 1.La société « KUNERT » offre une garantie pour la poussette, pour la période de 24 mois à partir de la date d'achat, sous condition qu'elle soit utilisée comme prévu.
  - 2.Toutes réclamations au titre des défauts du produit doivent être communiquées au point de vente de détail.
  - 3.Les réparations sous garantie sont réalisées par le fabricant ou par un service dont les données de contact sont transmises par le vendeur.
  - 4.Les défauts physiques divulgués au cours de la garantie seront éliminés dans le délai de 14 jours à partir de la livraison de la poussette, par l'intermédiaire du vendeur, à l'établissement.
  - 5.La période de garantie est prolongée de la durée de la réparation.
  - 6.Tout dommage sans faute du fabricant peut être éliminé à la charge de l'utilisateur.
  - 7.La méthode de réparation est déterminée par l'entité conférant la garantie.
  - 8.La garantie ne couvre pas :
    - usage naturel des composants individuels
    - dommages causés par l'utilisation ou le stockage non appropriés
    - dommages mécaniques et thermiques
    - changement de couleur du tissu
    - réparations réalisées par les personnes non autorisées.
  - 9.Dans une lettre communiquant la garantie, il faut décrire les circonstances dans lesquelles la poussette a été endommagée.
- REMARQUE:** La réclamation n'est acceptée qu'avec la carte de garantie avec la date de vente et avec l'avis de réclamation.

**ES**

## **ES Manual de instrucciones del cochecito ROMANTIC**

**ATENCIÓN: PARA VELAR POR LA SEGURIDAD DE SU HIJO, ANTES DE PROCEDER A UTILIZAR EL COCHECITO LE ROGAMOS LEA DETENIDAMENTE EL PRESENTE MANUAL DE INSTRUCCIONES.**

**Importante: Conserve estas instrucciones para su futuro empleo.**

- El cochecito está destinado a niños de entre 0 y 36 meses y masa corporal hasta 15 kg.
  - La seguridad del niño puede estar en peligro si no se siguen las recomendaciones de las presentes instrucciones.
  - No está permitido utilizar el cochecito si cualquiera de sus elementos ha resultado dañado.
  - El cochecito sirve para transportar un único niño.
- El cochecito no puede ser utilizado por mayor número de niños que para el que fue destinado.**
- La carga máxima de la cesta es de 3 kg. La carga máxima del bolso es de 1,5 kg.

**ADVERTENCIA Importante – Leer detenidamente y mantenerlas parafuturas consultas ADVERTENCIA** Este producto no es adecuado para correr ni parar patinar.

**ADVERTENCIA** Utilice siempre el sistema de cierres (referente al asiento).

**ADVERTENCIA No mueva el capazo con un niño adentro**

**ADVERTENCIA** No dejar nunca al niño desatendido.

**ADVERTENCIA** Antes de su uso, compruebe que todos los dispositivos de bloqueo están cerrados.

**ADVERTENCIA** Utilice los cinturones cuando su hijo comience a sentarse solo.

**ADVERTENCIA** Para evitar lesiones, compruebe que su hijo está apartado al desplegar o plegar este producto.

**ADVERTENCIA** No permita que el niño juegue con este producto.

**ADVERTENCIA** Usar siempre el sistema de retención.

**ADVERTENCIA** Asegurarse de que todos los dispositivos de cierreestán engranados antes del uso

**ADVERTENCIA** Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño permaneje alejado durante el despliegado y el plegado de este producto

Griff zu heben. **ACHTUNG!** Den Wagen nicht mit dem aufgebrachten Liegeaufsatz zusammenklappen.

## **VERDECK AM LIEGEAUFSATZ**

Der Liegeaufsatz hat ein fixiertes Verdeck. Das Verdeck kann in der gewünschten Position eingestellt werden, indem wir die Tasten an beiden Seiten des Verdecks drücken und das Verdeck in der gewünschten Position einstellen (Abb. 10). Das Verdeck hat einen Griff zum Tragen des Liegeaufsatzes (Abb. 11).

## **AUFLAGE DES LIEGEAUFSATZES**

Der Liegeaufsatz kommt mit einer Auflage geliefert, die durchs Anheften einer Schnalle der Auflage an die Schnallen an beiden Seiten des Verdecks montiert wird (Abb. 12).

Die Abdeckung hat einen Windschutzvorhang mit Pentel-Schlüsselschlüssen an der Oberseite der Kabine.

## **MONTAGE UND DEMONTAGE DES SITZES**

Um den Sitz (Spazierversion) auf das Gestell des Wagens zu montieren, muss er in die dafür geeigneten Öffnungen im Rahmen des Wagens (je 1 pro jede Seite des Wagens) eingesteckt werden (Abb. 13), bis die Haken gesperrt sind. Sperrung erfolgt automatisch.

Der Spazierwagen kann sowohl nach hinten sowie nach vorne gerichtet werden.

Um den Sitz zu demontieren, müssen die Tasten am Rahmen an beiden Seiten des Wagens gedrückt werden. (Abb. 9).

## **VERDECK AM SITZ**

Der Sitz hat ein Schutzverdeck. Montage erfolgt durch Einschieben der Haken in entsprechende Griffe an beiden Seiten des Sitz-Gestells, bis der Verdeckt gesperrt wird (Abb. 14). Um den Verdeck zu demontieren, die Tasten an seinen Haken an beiden Seiten drücken, und anschließend den Verdeck abheben (Abb. 15).Verdeck hat auch die Möglichkeit der Verstellung seiner Position. Das Verdeck ist verstellbar. Um Verstellung durchzuführen, stellen Sie das Verdeck in die gewünschte Position, durchs Schieben mit der Hand hin und zurück. Es ist zu beachten, dass der Wagen in einer Position verwendet werden soll, die dem Liegen möglich ähnlich ist.

## **SPAZIERWAGEN AUFLAGE**

Der Sitz wird mit einer Auflage geliefert, die mittels eines Reißverschlusses und durch Anschließen ihrer Schnallen an die Schnallen an beiden Seiten des Verdecks befestigt wird (Abb. 22).

## **BEDIENUNGSANLEITUNG**

### **ZUSAMMENLEGEN UND AUSEINANDERLEGEN DES KINDERWAGENSGESTELLS**

Um das Gestell zusammenzulegen, sollte man dieses flach legen (Abb. 1) und anschließend, die Griffstange haltend, energisch hochziehen, bis die Verriegelungsmechanismen einrasten (Abb. 2).

**ACHTUNG!** Vor dem Gebrauch prüfen, dass die Verriegelungsmechanismen verriegelt wurden, und diese bei Bedarf drücken. Um das Gestell auseinanderzulegen, sollte man zuerst die Vorderräder zusammenklappen und diese quer im Kinderwagen stellen. Anschließend die rote Verriegelung nach oben heben und die Hebel, die sich auf beiden Seiten der Griffstange befinden, gleichzeitig ziehen (Abb. 3) (Abb. 4).

**ACHTUNG!** Vor dem Beginn des Zusammenlegens des Gestells ist der Sitz / Liegeaufsatz zu demontieren. Andernfalls kann diese Tätigkeit sich als erschwert erweisen.

## **PARKVORRICHTUNG**

Um die Parkvorrichtung zu sperren, muss ihre Stütze mit dem Fuß gedrückt werden (Abb. 7). Entsperrung erfolgt, nachdem sie abgehoben wird.

**ACHTUNG!** Den Wagen nie mit der gespererten Parkvorrichtung führen.

## **HÖHENVERSTELLUNG DES GRIFFS**

Um die Höhe des Griffes zu verstehen, die Tasten an beiden Seiten des Griffes drücken und anschließend gleichzeitig haltend, einstellen. (Abb. 6).

## **VERSTELLUNG DER FUSSSTÜTZE**

Die Fußstütze ist verstellbar, indem die seitlichen Tasten gleichzeitig gedrückt und die Fußstütze in die gewünschte Position (Abb. 17) gestellt wird.

## **MONTAGE UND DEMONTAGE DER RÄDER**

Um die Räder zu montieren, drücken Sie den Metallknopf an der Radbuchse (Abb. 5), lösen Sie dann die Räder vollständig von den Achsen und ziehen Sie das Rad zurück, bis es einrastet. Überprüfen Sie

nach der Montage der Räder immer die Korrektheit der Montage. Wenn sich das Rad beim Ziehen löst, wiederholen Sie den Radmontagevorgang, bis die Räder richtig montiert sind

#### **Der maximale Raddruckbeträgt 0,8 bar**

#### **SICHEREITSGURTE IM SPAZIERWAGEN**

Der Wagen ist mit 5-Punkt-Sicherheitsgurten ausgestattet. Nachdem das Kind in dem Sitz platziert wurde, soll es durch Einsticken der Schlosszungen in den Gurtsschloss (Abb. 21) und Anziehen der Gürte in Spangen befestigt werden. Um die Gurte abzuschnallen sind die Gurtzangen einzudrücken und nach außen zu ziehen.

#### **VERSTELLUNG DER RÜCKENLEHNE**

Die Rückenlehne ist in 4 Positionen verstellbar. Um die Rückenlehne zu heben, ist der Hebel unter der Rückenlehne nach oben zu heben, indem die Rückenlehne gleichzeitig nach oben in die gewünschte Position gehoben wird. Anschließend den Hebel lösen (Abb. 16). Um die Rückenlehne zu senken, ist der Metall-Hebel nach oben zu heben, in die gewünschte Position zu stellen und der Hebel zu lösen. Die Rückenlehne lässt sich auch nach vorn klappen, dazu die Rückenlehne nach oben klappen, dann den Hebel loslassen und den Hebel wieder nach oben ziehen, dabei die Rückenlehne nach vorne auf den Sitz halten. Um die Rückenlehne wieder in die Kinderwagenversion zu bringen, heben Sie die Rückenlehne in die vertikale Position und legen Sie sie dann flach hin.

#### **REGENSCHUTZ-FOLIE**

Der Wagen ist mit einer Regenschutz-Folie ausgestattet, die durchs Aufspannen auf den Wagen aufgebracht wird. Die Folie ist mit Lüftungsöffnungen auf der Höhe des Gesichts des Kindes ausgestattet. Die Haken zum Befestigen des Kabelbaums befinden sich in der Gondel. Wenn Sie den Kabelbaum montieren, befestigen Sie ihn an den Haken (Griffen) des Kabelbaums und prüfen Sie die Richtigkeit der Befestigung.

**WARNUNG** Verwenden Sie ein Gurtzeug, sobald Ihr Kind ohne Hilfe sitzen kann.

#### **AUSEINANDERLEGEN DES LIEGEAUFSATZES**

Vor der Anbringung des Liegeaufsatzes in den Kinderwagen ist dieser auseinander zu nehmen. Zu diesem Zweck ist er flach mit der Haube nach oben zu legen und die weiße Matratze ist heraus zu nehmen. Auf dem Boden der Haube befinden sich zwei quergestellte Drähte und nach dem Anheben des Liegeaufsatzes hinter die Haube sind diese Drähte voneinander zu schieben bis sie in schwarzen Stützen an beiden Seiten des Liegeaufsatzes einrasten (Abb. 27).

#### **EINSTELLUNG DER RÜCKENLEHNE IM TRÄGER**

Um die Rückenlehne in der Babywanne anzuheben, drücken Sie zuerst den Knopf nach innen, dann drehen Sie nach links, um die Rückenlehne anzuheben und nach rechts, um sie abzusenken (Abb. 28).

#### **WARNUNG**

Beobachten Sie das Kind beim Anheben der Rückenlehne, um Quetschverletzungen zu vermeiden.

Lassen Sie das Kind nicht auf dem Sitz stehen, da dies dazu führen kann, dass der Kinderwagen seine Stabilität verliert und umkippt. Um die Stabilität des Produkts zu erhöhen, stellen Sie bei der Verwendung sicher, dass sich das Kind im mittleren Teil der Babywanne oder des Sitzes in der richtigen Position befindet.

Tragen Sie den Kinderwagen nicht, indem Sie die Kabine, die Oberkante der Rückenlehne, die Fußstütze, das Element, das dem Kinderwagen die Form eines tiefen Kinderwagens verleiht, festhalten. Fahren Sie mit dem Kinderwagen nicht Treppen hoch und runter und lassen Sie den Kinderwagen nicht mit dem Kind an einem Hang (auch nicht mit angezogener Bremse), da er verrutschen kann. Das Heben oder Heben des Trolleys die Treppe hinauf, das Einsetzen des Trolleys in den Bus usw. sollten mit Hilfe der anderen Person durchgeführt werden. Die Person, die die Trolleyführung hält, überwindet das Hindernis zuerst mit der Trolleyführung, der Helfer hält den Trolley auf der anderen Seite durch ein stabiles Element des Trolleys, z.B. Beine. Beim Heben des Rollstuhls über Treppen oder Abstieg von anderen Hindernissen geht die unterstützende (sichernde) Person zuerst nach unten.

Setzen Sie den Rollstuhl nicht längerer Sonneneinstrahlung aus.

Die Ösen zur Befestigung des Gurtzeugs befinden sich in der Babywanne. Befestigen Sie den Gurt beim Zusammenbau an den Gurthaken (Griffen) und überprüfen Sie die korrekte Befestigung.

**WARNUNG** Verwenden Sie den Gurt, wenn Ihr Kind beginnt, sich selbstständig aufzurichten.

#### **CEINTURES DE SECURITE DANS LA POUSSETTE**

Le siège est équipé des ceintures de sécurité à 5 points. Après avoir mis l'enfant sur le siège, utilisez les ceintures en insérant le dispositif à l'intérieur du verrou (fig. 21) et en tendant les ceintures à l'intérieur des boucles. Pour déverrouiller les ceintures, appuyez les fourchettes et tirez à l'extérieur.

#### **COUVERTURE DE LA POUSSETTE**

Dans le kit de siège se trouve la housse. Elle est montée en fixant les attaches aux pressions se trouvant des deux côtés de la capote (fig. 22).

#### **LA CAPOTE DU SIEGE**

Le siège est équipé d'une capote de protection. Pour monter la capote, insérez ses fixations dans les prises situées de tous les deux côtés du support du siège jusqu'à ce qu'elles soient verrouillées (fig. 14). Pour démonter la capote, appuyez les boutons situés sur les fixations de tous les deux côtés, puis tirez vers le haut (fig. 15). La capote possède une fonction de réglage de sa position. La capote est réglable. Pour régler, mettez-la dans la position souhaitée en la déplaçant manuellement vers l'avant ou l'arrière. La poussette utilisée à partir de la naissance du bébé doit être mise dans la position la plus proche à la position allongée.

#### **RÉGLAGE DU DOSSIER**

Le dossier est réglé dans quatre positions. Pour soulever le dossier, tirez le levier au-dessous du dossier vers le haut, en déplaçant simultanément le dossier vers le haut à la position souhaitée. Ensuite relâchez le levier (fig. 16). Pour abaisser le dossier, tirez le levier en métal et positionnez le dossier dans la position souhaitée, puis relâchez le levier.

#### **RÉGLAGE DU REPOSE-PIED**

Le repose-pied peut être réglé en appuyant simultanément les boutons latéraux et en mettant le repose-pied dans la position souhaitée (fig. 17). Les crochets de fixation du harnais sont situés dans la nacelle.

#### **DEPLIAGE DU LANDAU**

Avant de boucler le landau sur la poussette, d'abord il faut le déplier. Pour le faire, mettez le à plat, la capote vers le haut, et sortez le matelas blanc. Au fond du landau se trouvent, au travers, 2 fils (fig. 30). Wn soulevant le landau par la capote vers le haut, dégagéz le fils mentionnés, l'un de l'autre, jusqu'à leur blocage dans les butées noires se trouvant de deux côtés du fond de landau (fig. 27).

#### **RÉGLAGE DU DOSSIER DE LA NACELLE**

Pour relever le dossier de la nacelle, appuyez d'abord sur le bouton vers l'intérieur, puis tournez à gauche pour relever le dossier et à droite pour l'abaisser. (fig. 28).

#### **ATTENTION**

Observez l'enfant lorsqu'il soulève le dossier pour éviter les blessures par écrasement.

Ne laissez pas l'enfant se tenir debout sur le siège, car cela pourrait faire perdre sa stabilité à la poussette et la faire basculer. Afin d'augmenter la stabilité du produit, lors de son utilisation, assurezvous que l'enfant est dans la partie centrale de la nacelle ou du siège dans la position appropriée.

Ne portez pas la poussette en tenant la cabine, le bord supérieur du dossier, le repose pieds, l'élément qui donne à la poussette la forme d'une poussette profonde. Ne montez pas et descendez les escaliers avec la poussette et ne laissez pas la poussette avec l'enfant sur une pente (même avec le frein appliqué), car elle pourrait glisser. Les activités de soulever ou de soulever le chariot dans les escaliers, de mettre le chariot dans le bus, etc. doivent être effectuées avec l'aide de l'autre personne. La personne tenant le guide du chariot surmonte l'obstacle en tenant d'abord le guide du chariot, l'assistant tient le chariot de l'autre côté par un élément stable du chariot, par exemple des jambes. En cas de montée du fauteuil roulant dans les escaliers ou de descente depuis d'autres obstacles, la personne qui assiste (assure) descend en premier.

N'exposez pas le fauteuil roulant à la lumière du soleil prolongée.

Les œillets d'attache du harnais sont situés dans la nacelle. Lors de l'assemblage du harnais, attachez aux crochets du harnais (poignées) et vérifiez l'exactitude de la fixation.

**AVERTISSEMENT** Utilisez le harnais lorsque votre enfant commence à s'asseoir tout seul.

auto est équipé d'une poignée réglable. Pour régler, appuyez les boutons rouges sur tous les deux côtés du siège-auto et déplacez la poignée à la position souhaitée (fig. 25). Pour enlever le siège-auto, tirez simultanément les leviers se trouvant sur tous les deux côtés du siège-auto (fig. 26). Pour démonter les adaptations, appuyez les boutons dans les bases de la poussette sur tous les deux côtés de la poussette. Sièges auto du modèle Kunert: Carlo et Kent sont dédiés à ce modèle de poussette.

#### MONTAGE ET DEMONTAGE DE LA NACELLE

Pour monter la nacelle sur le support de la poussette, insérez-la dans les trous sur la base de la poussette (fig. 8) jusqu'à ce que les fixations se verrouillent. Le verrouillage se fait automatiquement. Pour démonter la nacelle, appuyez les boutons des adaptations situés sur tous les deux côtés de la poussette (fig. 9) et tirez la nacelle en utilisant sa poignée vers le haut. **REMARQUE!** Ne pliez jamais la poussette lorsque la nacelle est montée.

#### LA CAPOTE DE LA NACELLE

La nacelle possède une capote montée en permanence. La capote peut être positionnée dans la position souhaitée en insérant simultanément les boutons situés sur tous les deux côtés de la capote, en mettant la capote dans la position souhaitée (fig. 10). La capote est équipée d'une poignée pour le transport de la nacelle (fig. 11).

#### MONTAGE ET DEMONTAGE DU SIEGE

Pour installer le siège (version poussette) sur le support, insérez-le dans les trous spéciaux situés sur la base de la poussette (un de chaque côté de la poussette) jusqu'à ce que les fixations soient verrouillées (fig. 13). Le verrouillage se fait automatiquement. La poussette peut être montée face et dos à la route. Pour démonter le siège, appuyez les boutons sur les bases de la poussette situés de chaque côté de la poussette (fig. 9).

#### MODE D'EMPLOI

##### DEPLIAGE ET PLIAGE DU SUPPORT DE LA POUSSETTE

Pour déplier le châssis, il faut le mettre à plat, (fig.1) ensuite en tenant le guidon, tirer énergiquement vers le haut jusqu'au claquement des mécanismes de blocage (fig. 2). ATTENTION ! Avant l'utilisation de la poussette, assurez-vous que les mécanismes de blocage sont bloqués sinon enclenchez-les à nouveau.

Pour monter le châssis, d'abord installez les roues avant en les mettant au travers la poussette. Ensuite, lever le blocage rouge en haut et tirez simultanément les leviers se trouvant des deux côtés du guidon. (fig. 3) (fig. 4).

ATTENTION ! Avant le dépliage du châssis, démontez le hamac / landau / siège. Sinon, cette action peut être difficile à effectuer.

#### BARRE DE SECURITE

Le siège est muni d'une barre de sécurité. Pour monter la barre, insérez ses fixations dans les emplacements prévus des deux côtés du siège (fig. 18).

Pour démonter, appuyez sur les boutons se trouvant de chaque côtés sur les fixations, et ensuite tirez la barre vers le haut (fig. 19).

Toujours après le montage de la barre, bouclez la ceinture/harnais afin d'empêcher le glissement de l'enfant (fig. 20).

ATTENTION ! Lorsque l'enfant est dans le siège, utilisez toujours la barre avec la ceinture de sécurité.

#### MONTAGE ET DEMONTAGE DES ROUES ARRIERES

Pour monter les roues arrière, il faut enfoncez le bouton métallique sur le moyeu de la roue (fig. 5), et ensuite l'insérer sur l'essieu jusqu'au bout, lâcher le bouton et reculer légèrement la roue jusqu'au blocage.

Contrôlez toujours après le montage des roues leur installation correcte. Si, après avoir tiré, la roue tombe, répétez les opérations de montage des roues, jusqu'à ce que les roues soient correctement installées. **La presiónmáxima de las ruedas es de 0,8 BAR.**

#### REGLAGE DE LA HAUTEUR DE LA POIGNEE

Pour régler la hauteur de la poignée, appuyez simultanément les boutons des deux côtés de la poignée, ensuite, en les tenant, effectuez le réglage (fig. 6).

#### Garantiebedingungen

1. Die Firma „KUNERT“ erteilt eine Garantie für den gekauften Wagen für einen Zeitraum von 24 Monaten ab Verkaufsdatum, sofern er bestimmungsgemäß verwendet wird.
  2. Alle Reklamationen wegen Mängel des Produktes sind in der Verkaufsstelle zu melden.
  3. Garantiereparaturen werden durch den Hersteller oder Servicestelle durchgeführt, die vom Verkäufer angegeben wird.
  4. Sachmängel, die sich während der Garantiezeit ergeben, werden innerhalb von 14 Tagen ab dem Datum der Lieferung des Produktes durch den Verkäufer zur Werkstatt behoben.
  5. Garantiefrist wird um Reparaturzeit verlängert.
  6. Schäden, die nicht vom Hersteller verschuldet sind, können auf Kosten des Benutzers behoben werden.
  7. Art der Reparatur wird vom Garantiegeber bestimmt.
  8. Von der Garantie werden nicht gedeckt:
    - natürlicher Verschleiß einzelner Elemente
    - Beschädigungen infolge unsachgemäßer Handhabung und Lagerung
    - mechanische und thermische Beschädigungen
    - Änderung der Farbe des Bezugsstoffes
    - Durchführung der Reparatur durch unberechtigte Personen
  9. Reklamationsschreiben soll Umstände enthalten, bei denen der Wagen beschädigt wurde.
- ACHTUNG:** Voraussetzung der Annahme einer Reklamation ist das Einreichen der Garantiekarte mit Verkaufsdatum und Reklamationsschreiben.

SRB/BIH/MNE

#### SRB/BIH/MNE Uputstvo za korišćenje dečije kolice ROMANTIC

**NAPOMENA: UZIMAJUĆI U OBZIR BEZBEDNOST VAŠEG DETETA,**

**PRE UPOTREBE KOLICA PAŽLIVO PROČITAJTE OVAJ PRIRUČNIK.**

Važno – Čuvajte ovo uputstvo za buduću upotrebu.

- Dečja kolica je namenjena za dete od 0 do 36 meseci starosti i telesne težine do 15 kg.
- Bezbednost deteta može biti u opasnosti, ako se neće pridržavati preporuka iz ovog priručnika.
- Nemojte koristiti kolica, ako bilo koja komponenta kolica je oštećena.
- Kolica je namenjena samo za jedno dete.

Kolica ne može koristiti veći broj dece u isto vreme.

- Maksimalno opterećenje korpe za stvari izosi 3 kg. Maksimalno opterećenje torbe je 1.5 kg.

Ovaj je proizvod pogodan za dijete koje ne može sjediti samo, padati i kretati se na ruke i koljena. Maksimalna težina deteta: 9 kg. - odnosi se na nosač

**UPOZORENJE:** Ovaj proizvod nije pogodan za trčanje niti za rolanje.

**UPOZORENJE:** Uvek koristite sistem za pričvršćivanje (odnosi se na sedište).

**UPOZORENJE:** Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora.

**UPOZORENJE:** Ne pomjerajte krevetić sa detetom unutra

**UPOZORENJE:** Pre upotrebe uverite se da li su svi uređaji za blokiranje uključeni.

**UPOZORENJE:** Koristite držać za bebu kada vaše dete počne da sedi samostalno.

**UPOZORENJE:** Da biste izbegli povrede, proverite da li vaše dete nije pored vas kada rastavljate ili postavljate ovaj proizvod.

**UPOZORENJE:** Nemojte dozvoliti detetu da se igra sa ovim proizvodom.

**UPOZORENJE:** Pre upotrebe proverite da li su uređaji za pričvršćivanje gondole, sedišta ili auto sedišta pravilno postavljeni.

**UPOZORENJE:** Dete koje zna da sedi samo, koje se kreće na rukama i kolenima treba pričvrstiti na držać za bebu gondole.

**UPOZORENJE:** Nikada ne ostavljajte kolica sa detetom unutra na kosim površinama, čak i kada je uključen uređaj za parkiranje.

**UPOZORENJE:** uređaj za parkiranje treba da bude uključen kada stavljate dete u kolica i kad je vadite.

**UPOZORENJE:** Gondola mora uvek biti postavljenau pravcu suprotnom od pravca kretanja (na taj način da je dete usmereno prema licu koje gura kolica).

**UPOZORENJE:** Uverite se pre upotrebe da li su svi uređaji za blokiranje uključeni.

**UPOZORENJE:** Nemojte koristiti dušek deblij od 10 mm.

**UPOZORENJE** Koristite držać za bebu kada vaše dete počinje da sedi samostalno.

**UPOZORENJE** Uverite se da li su svi uređaji za blokiranje uključeni.

**UPOZORENJE** Ne upotrebljavajte ovu sjedalicu za djecu mlađu od 6 mjeseci.

**UPOZORENJE** Uvek koristite sistem kopča.

- Pre početka montaže proverite da li su proizvod i njegove komponente ispravni, ako su oštećeni, nemojte koristiti proizvod.

- Prilikom sklapanja i rastavljanja kolica uverite se da je dete na bezbednoj udaljenosti.

- Prilikom svakog zaustavljanja kolica, neophodno je koristiti uređaj za parkiranje.

- Prilikom podešavanja, uverite se da pokretni delovi kolica ne dolaze u kontakt sa delovima tela deteta.

- Bilo kakvo opterećenje ručke i/ili zadnjeg dela naslona za leđa i/ili bočnih delova kolica će uticati na stabilnost kolica.

- Kod ulaska na ivičnjak ili stepenicu potrebno je podići prednje vešanje.

- Kolica držite van dohvata dece.

#### **Nemojte da spuštate dečija kolica niz stepenica.**

Na kolicima treba koristiti samo originalne delove odobrene od strane proizvođača. Šasija dečijih kolica je kompatibilna samo sa originalnom gondolom, sedištem i auto sedištem isporučenim od strane proizvođača. Samo originalni delovi uključeni u komplet osiguravaju puno usklađenost i pravilno funkcionisanje dečijih kolica. Svaka kolica kompanije Kunert je uvek snabdevana logotipom sa imenom kompanije u cilju identifikovanja proizvoda. Presvlaka kolica se može čistiti mekim sunđerom, koristeći sapun i ostale nježne sredstva za čišćenje. Podmazujte "osovine" kolica uljem ili masti da ih zaštite protiv prekomernog trošenja. Svako dodatno sedište mora da bude opremljeno sa jasnom izjavom da odgovara određenim kolicima. Nemojte koristiti akcesorij koji nije odobren od strane proizvođača. Koristite samo rezervne delove koji su isporučeni ili preporučeni od strane proizvođača/distributera. Uredaj za parkiranje treba biti uključen kada stavljate dete u kolica i kada izvadite dete iz kolica.

#### **OGRADICA**

Sediste je opremljeno sa rukohvatom. Fixira se umetanjem zatvaraca u zljeb koji se nalazi sa obe strane sedista. (slika 18)

Kako bi se uklonio rukohvat treba gurnuti dugmad u spojnik koji se nalazi sa obe strane, a zatim povucite rukohvat na gore (slika. 19).

Nakon fixiranja rukohvata uvek treba pricvrstiti pojaz kako bi se sprecilo klizanje deteta iz sedista (slika. 20).

**PAZNJA!** Uvek koristite rukohvat sa pojazom kada je dete u kolicima.

#### **POSTAVLJANJE AUTO SEDIŠTA**

Dečija kolica ima takođe opciju auto sedišta za decu. Da biste postavili sedište morate prvo da postavite adapter na okvir kolice. Za montažu adaptera na okvir kolice prvo morate da ga priključite na držaće koji su za to namenjeni (dva na svakoj strani kolica) (slika 23.).

**NAPOMENA!** Pre korišćenja kolica uverite se da su adapteri pravilno montirani. Oba adaptera treba da budu blokirani. Nakon pravilnog postavljanja adaptera, možemo da nastavimo sa postavljanjem auto sedišta. Za postavljanje auto sedišta ubacite njegove kuke u plastične držače koji se nalaze na adaptera (slika 24). Ova kolica ne zamenjuje dečiju kolevkuviti krevetić. Ako dete treba da spava, preporučuje se da je stavite u odgovarajuću gondolu, kolevku ili krevet. Sedište ima kapuljaču i pokrivač za montažu pomoću držišta. Sedište je opremljeno podesivom ručkom. Podešavanje vršite pritiskom na crveno dugme na obe strane sedišta, a zatim pomerite ručku u željeni položaj (crtež 25.).

Da biste izvadili sedište, u isto vreme povucite poluge koje se nalaze na obe strane sedišta (slika 26.). Za demontažu adaptera pritisnite dugmad na bazi kolica i koja se nalaze na obe strane kolica. Auto sjedala modela Kunert: Carlo i Kent posvećena su ovom modelu kolica.

#### **POSTAVLJANJE I RASTAVLJANJE GONDOLE**

Za montažu gondole na nosač kolica morate da je priključite na otvore na bazi kolica (po jedan na svakoj strani kolica) (slike 8.) sve dok se ne fiksiraju kopče. Blokiranje sledi automatski. Za demontažu gondole pritisnite dugmad adaptera na obe strane kolica (slika 9.) i pomoću držaća podignite gondolu prema gore. **NAPOMENA!** Nemojte sklapati kolica sa pričvršćenom gondolom.

#### **KAPULJAČA KOD GONDOLE**

Gondola ima trajno montiranu kapuljaču. Kapuljaču možete podesiti u željeni položaj pritiskom na dugmad sa obe strane kapuljače (slika 10.). Kapuljača ima držać za prenošenje gondole (slika 11.).

**AVERTISSEMENT** Toujours utiliser le système de retenue

**AVERTISSEMENT** Utiliser un harnais dès que l'enfant peut tenir assis tout seul

**AVERTISSEMENT** Utilisez toujours le système de fixation.

**AVERTISSEMENT** Utilisez les ceintures lorsque votre enfant commence à s'asseoir sans aide.

- Avant le montage, assurez-vous que le produit et tous ses composants sont en bon état ; s'ils sont défectueux, la poussette ne peut pas être utilisée.

- Lors du pliage et du dépliage de la poussette, assurez-vous que l'enfant se trouve à une distance de sécurité.

- Lors de chaque stationnement, utilisez toujours le dispositif de stationnement.

- Lors des opérations de réglage, assurez-vous que les pièces mobiles de la poussette ne sont pas en contact avec les parties du corps de l'enfant.

- Toute charge suspendue à la poignée et/ou ajoutée sur le côté arrière du dossier et/ou sur les côtés de la poussette peut avoir une incidence sur la stabilité de la poussette.

- En traversant la bordure du trottoir ou une autre marche, soulevez la suspension avant.

- La poussette doit être conservée hors de la portée des enfants.

- Ne tirez pas la poussette sur l'escalier.

Utilisez dans la poussette uniquement des pièces originales, approuvées par le fabricant.

Le châssis de la poussette est compatible uniquement avec la nacelle, le siège et le siège-auto originaux fournis par le fabricant. Seuls les composants originaux inclus dans l'ensemble garantissent une pleine conformité et un bon fonctionnement de la poussette.

Chaque poussette de la société Kunert et toujours équipée d'un logo avec la dénomination de la société pour identifier le produit. Nettoyez l'intérieur de la poussette avec une éponge douce et un savon ou d'autres produits de nettoyage délicats. Lubrifiez les essieux de la poussette avec de l'huile ou de la graisse en les protégeant contre l'usage excessif. Tout siège supplémentaire doit être équipé d'une déclaration sur l'adaptation à une poussette concrète.

Les accessoires qui ne sont pas acceptés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.

Utilisez uniquement des pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant/le distributeur. Le dispositif de stationnement doit être activé lorsque l'enfant est mis à l'intérieur de la poussette ou enlevez de la poussette.

#### **DISPOSITIF DE STATIONNEMENT**

Pour déverrouiller le dispositif de stationnement, appuyez de votre pied le pied de la poussette (fig. 7). Le déverrouillage se fait après son élévation.

**REMARQUE!** Ne conduisez jamais la poussette lorsque le dispositif de stationnement est verrouillé. **REMARQUE!** Ne laissez jamais la poussette avec l'enfant sur la surface en pente même si le dispositif de stationnement est activé.

#### **LA COUVERTURE DE LA NACELLE**

La nacelle est équipée d'une couverture que vous pouvez monter en fixant les clips de la couverture sur les clips situés de tous les deux côtés de la capote (fig. 12). La couverture a un rideau anti-vent avec des attaches à clé en pentel en haut de la cabine.

#### **MONTAGE D'UN SIEGE-AUTO**

La poussette possède aussi optionnellement le siège-auto. Pour installer le siège-auto, montez d'abord les adaptations sur le support de la poussette. Pour démonter les adaptations sur le support de la poussette, insérez-les dans les prises spéciales (deux sur chaque côté de la poussette) (fig. 23).

**REMARQUE!** Avant d'utiliser la poussette, assurez-vous que les adaptations sont correctement montées. Toutes les deux adaptations doivent être verrouillées.

Après avoir correctement monté les adaptations, vous pouvez procéder au montage du siège-auto.

Pour monter le siège, insérez les fixations dans les prises en matière plastique situées sur les adaptations (fig. 24). La présente poussette ne remplace pas le berceau ou le lit. Si l'enfant a besoin de dormir, il est recommandé qu'il soit mis dans une nacelle spéciale, dans le berceau ou dans le lit. Le siège-auto est équipée d'une capote et d'une couverture qui sont fixées à l'aide des boutons. Le siège-

**HUOMIO** Reklamaation hyväksymisen ehtona on takuukortin, myytipäivämäärään sekä reklamaation ilmoituspäivämäärään esittäminen.

FR

**FR Notice d'utilisation de la poussette ROMANTIC**  
**REMARQUE : POUR DES RAISONS DE SECURITE DE VOTRE ENFANT AVANT D'UTILISER LA POUSSETTE, LISEZ ATTENTIVEMENT LA PRESENTE NOTICE D'UTILISATION.**

**Important – Conservez cette notice pour une utilisation future. La poussette est conçu pour un enfant âgé de 0 à 36 mois, le poids admissible de l'enfant jusqu'à 15 kg. La sécurité de l'enfant peut être menacée si les recommandations de la présente notice ne sont pas respectées. N'utilisez jamais la poussette si l'un des composants est défectueux. La poussette est utilisée pour transporter un seul enfant. La poussette ne doit être utilisée que par le nombre d'enfants identique à celui pour lequel elle a été conçue.**

**- La charge maximale du panier à 3 kg. La charge maximale du sac à 1.5 kg.**

**Le produit ne convient pas à l'enfant qui ne peut pas s'asseoir sans aide, tomber et se déplacer sur ses mains et ses genoux. Le poids maximal de l'enfant : 9 kg – cela concerne l'insert de la poussette.**

**AVERTISSEMENT Important – A lire attentivement et à conserver pour référence ultérieure.**

**AVERTISSEMENT Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.**

**AVERTISSEMENT Utilisez toujours le système de fixation (concerne le siège).**

**AVERTISSEMENT Ne déplacez pas la nacelle avec un enfant à l'intérieur**

**AVERTISSEMENT Ne jamais laisser un enfant sans surveillance**

**AVERTISSEMENT Avant d'utiliser la poussette, assurez-vous que tous les mécanismes de verrouillage sont engagés.**

**AVERTISSEMENT Utilisez les ceintures lorsque votre bébé commence à s'asseoir sans aide.**

**AVERTISSEMENT Le produit ne convient pas pour faire du jogging ou des rollers.**

**AVERTISSEMENT Pour éviter les blessures assurez-vous que votre bébé se tient loin quand vous pliez et dépliez ce produit.**

**AVERTISSEMENT S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation**

**AVERTISSEMENT Ne pas laisser un enfant jouer avec ce produit**

**AVERTISSEMENT Vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle, du siège ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant utilisation.**

**AVERTISSEMENT L'enfant qui peut s'asseoir sans aide, tomber ou se déplacer sur ses mains et ses genoux doit être fixé à l'aide du harnais dans la nacelle.**

**AVERTISSEMENT Ne laissez jamais la poussette avec l'enfant sur une surface en peinte, même si le dispositif de stationnement est activé.**

**AVERTISSEMENT Le dispositif de stationnement doit être activé lorsque vous mettez l'enfant dans la poussette ou lorsque vous l'enlevez.**

**AVERTISSEMENT Avant d'utiliser la poussette, assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont activés.**

**AVERTISSEMENT Pour éviter toute blessure, maintenir l'enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit**

**AVERTISSEMENT La nacelle doit être toujours montée le dos à la route (l'enfant se trouve face à la personne guidant la poussette).**

**AVERTISSEMENT Avant d'utiliser, assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont activés.**

**AVERTISSEMENT Ce siège ne convient pas à des enfants de moins de 6 mois**

**AVERTISSEMENT L'enfant qui peut s'asseoir sans aide, tomber ou se déplacer sur ses mains et ses genoux doit être fixée à l'aide des ceintures dans la nacelle.**

**AVERTISSEMENT N'utilisez pas le matelas d'une épaisseur supérieure à 10 mm.**

**POKRIVAČ GONDOLE**

Gondola ima u setu pokrivač koji morate da zakačite na pinove koji se nalaze na obe strane kapuljače (slika 12.). Poklopac ima zavesu protiv vetrata sa pričvršćivačima za ključeve na vrhu kabine.

**MONTAŽA I DEMONTAŽA SEDIŠTA**

Za montažu sedišta (verzija kolica za šetnju) na okvir kolica, morate ga stavite u otvore na bazi kolica (po jedan na svakoj strani kolica) sve dok dok se ne fiksira (slika 13.). Blokiranje sledi automatski. Kolica za šetnju može biti postavljena pravcu suprotnom od pravca kretanja ili u pravcu kretanja. Za demontažu sedišta pritisnite dugmad sa obe strane bazi kolica (slika 9.).

**KAPULJAČA KOD SEDIŠTA**

Sedište ima zaštitnu kapuljaču. Da biste je montirali, ubacite njene kopče u držače sa obe strane okvira sedišta sve dok se ne fiksira (slika 14.). Za demontažu kapuljače pritisnite dugmad koja se nalaze na kopčama sa obe strane kapuljače, zatim povucite je prema gore (slika 15.). Postoji mogućnost odešavanja položaja kapuljače. Kapuljaču možete podešavati. Podešavanje u željeni položaj sledi povlačenjem napred ili nazad. Za novorođenče preporuča se korišćenje kolica u položaju koji je najbliži ležećem položaju.

**RASKLAPANJE I SKLAPANJE OKVIRA KOLICA**

Za rasklapanje okvira, položite ga ravno, gurnite poklopac (slika 1), zatim čvrsto držite ručku i povucite prema gore dok se mehanizmi za zaključavanje ne zaključaju (slika 2).

**PAŽNJA!** Uvijek lagano podignite ručku invalidskih kolica dok pritiske tipke.

**PAŽNJA!** Prije uporabe provjerite jesu li svi uređaji za zaključavanje uključeni, po potrebi ih gurnite do kraja.

Da biste sklopili okvir kolica, povucite poluge s obje strane ručke (slika 3) i podignite ga  
**PAŽNJA!** Skinite nosiljku prije sastavljanja kolijevke. Inače, ova operacija može biti teška (SILKA 4).

**UREĐAJ ZA PARKIRANJE**

Za blokiranje uređaja za parkiranje, nogom pritisnite njegovu zaustavnu papuču (slika 7.). Oslobođenje blokade sledi nakon podizanja papuče.

**NAPOMENA!** Nikada nemojte voziti kolica sa zaključanim uređajem za parkiranje.

**NAPOMENA!** Ne ostavljajte kolica na kosoj površini kada je u dete u kolicima, čak i kada je uključen uređaj za parkiranje.

**PODEŠAVANJE OSLONCA ZA NOGE**

Oslonac za noge je podesiv, u isto vreme pritisnite dugmad sa strane i postavite oslonac za noge u željeni položaj (slika 17.).

**MONTAŽA I DEMONTAŽA KOTAČA**

Za ugradnju kotača pritisnite metalnu tipku u klackalici kotača (slika 5) i zatim ih gurnite na osovinu do samog kraja, otpustite tipku i lagano pomaknite kotač unatrag dok se ne zaključa.

**PODEŠAVANJE VISINE RUČKE**

Za podešavanje visine ručke pritisnite dugmad sa obe strane ručke i pridržite ih dok ne završite podešavanje (slika 6.).

**PRIČVRŠĆIVNAJE DRŽAČA ZA BEBU**

Za pričvršćivanje držača za bebu priključite krajeve držača na posebne otvore na obe strane gondole. (Držač za bebu ne ulazi u sastav dečijih kolica)

**POKRIVAČ KOLICA ZA ŠETNJU**

Sedište ima korpu za stvari koju montirajte patent zatvaračem i zakačite njene pinove na pinove koji se nalaze sa obe strane kapuljače (slika 22.).

**FOLIJA PROTIV KIŠE**

Dečja kolica su opremljena folijom protiv kiše koju možete staviti povlačenjem na kolica. Folija ima otvore za cirkulaciju vazduha u visini lica deteta.

**PODEŠAVANJE NASLONA ZA LEĐA**

Naslon je podesiv u četiri pozicije. Da bi podesili naslon, povucite ručicu ispod njega prema gore i istovremeno podignite ga u traženi položaj. Zatim otpustite ručicu (slika 16.).

Kako bi spustili naslon za leđa, povucite metalnu ručicu u željenu poziciju i otpustite ručicu.

Naslon se takođe može preklopiti prema napred. Da biste to uradili, podignite naslon prema gore, a zatim otpustite ručicu i ponovo povucite ručicu dok držite naslon napred na sedištu. Da biste naslon vratile u verziju kolica, podignite naslon u vertikalni položaj i postavite ga ravno.

**SIGURNOSNI POJASEVI U KOLICIMA ZA ŠETNJU**

Kolica su opremljena sigurnosnim pojasevima sa vezivanjem na 5 tačaka. Kada dete sedi u kolicima

zakopčajte pojaseve guranjem igla u kopču (slika 21.) i zategnite ih. Da biste oslobođili pojaseve gurnite igle i izvucite ih van.

### OTVARANJE KOLEVK

Pre nego sto nakacite kolevku na ram kolica potrebno je otvoriti je. Da bi ste to uradili polozite je na zemlju (dignite tendu) izvadite dusek .Na dnu kolevke se nalaze dve poprecne zice.Dizite kolevku sa tendom i nastavite vuci zice sve dok se ne uzljebe sa obe strane kolevke (slika. 27).

### PRILAGOĐIVANJE LEĐA PRIJEVOZNIKA

Da biste podigli naslon sedišta u nosiljci, prvo pritisnite dugme prema unutra, a zatim okrenite levo da biste podigli naslon, a desno da ga spustite (slika 28).

### UPOZORENJE

Posmatrajte dete dok podižete naslon kako biste izbegli prignjećenje.

Ne dozvolite detetu da stoji na sedištu, jer to može prouzrokovati da kolica izgube stabilnost i da se prevrnu. Da biste povećali stabilnost proizvoda, kada ga koristite, vodite računa da dete bude u centralnom delu nosiljke ili sedištu u odgovarajućem položaju.

Ne nosite kolica držeći kabinu, gornju ivicu naslona, oslonac za noge, element koji kolicima daje oblik dubokih kolica. Ne vozite kolica goredole stepenicama i ne ostavlajte kolica sa detetom na nagibu (čak i sa zategnutom kočnicom), jer mogu da skliznu. Aktivnosti podizanja ili dizanja kolica uz stepenice, stavljana kolica u autobus i sl. treba da se obavljaju uz asistenciju druge osobe. Osoba koja drži vođicu kolica savladava prepreku prvo koja drži vodilicu kolica, pomagač drži kolica na drugoj strani stabilnim elementom kolica, npr. nogama. U slučaju podizanja invalidskih kolica uz stepenice ili spuštanja sa drugih prepreka, osoba koja pomaže (silazi) prva silazi.

Ne izlažite invalidska kolica dugotrajnoj sunčevoj svjetlosti.

Oči za pričvršćivanje uprtača nalaze se u nosiljci. Prilikom sklapanja uprtača pričvrstiti ga za kuke (ručke) uprtača i proveriti ispravnost pričvršćivanja.

**UPOZORENJE** Koristite pojaseve kada vaše dete počne da sedi.

### Uslovi garancije

1. Kompanija „KUNERT“ daje garanciju na kolica u roku od 24 meseca od datuma nabavke, pod uslovom da će se koristiti u skladu sa namenom.

2. Sve reklamacije na nedostatke proizvoda mora da se prijavi na prodajnom mestu.

3. Popravke u okviru garancije vrši proizvođač ili uslužna jedinica o kojoj će obavestiti prodavac.

4. Fizičke mane otkrivene tokom garantnog perioda će biti uklonjene u roku od 14 dana od dana dostavljanja proizvoda, preko prodavača u proizvodnji pogon.

5. Garantni rok se produžava za vreme trajanja popravke.

6. Oštećenja nastale bez krivice proizvođača mogu se ukloniti o trošku korisnika.

7. Način popravke određuje garant.

8. Garancija ne obuhvata:

-normalne potrošnje pojedinačnih elemenata

-oštećenja nastale zbog nepravilnog korišćenja i skladištenja

-mehaničke i termičke oštećenja

-promenu boje spoljnog materijala

-popravke izvršene od strane neovlašćenog lica

9. U prijavi reklamacije potrebno je navesti okolnosti u kojima je došlo do oštećenja kolica.

**NAPOMENA.** Uslov za prihvatanje reklamacije je garantni list sa datumom prodaje i prijavom reklamacije.

SK Návod na obsluhu kočíka ROMANTIC

POZOR: V ZÁJIME BEZPEČNOSTI VÁŠHO DIEŤAŤA

SA PRED POUŽITÍM KOČÍKA, PROSÍM, ZOZNÁMTE S TÝMTO NÁVODOM.

Dôležité - Odložte si tento návod pre budúce použitie.

SK

eteenpäin työntäen painamme tapit muihin lukitusmekanismeihin vaunun vasemmalla ja oikealla sivulla. Lukkiutuminen tapahtuu automaattisesti sen jälkeen, kun kuulet napsahduksen (kuva 13).

**VAROITUS** Varmista ennen käyttöä, ovatko kaikki lukkiutuvat laitteet lukkiutuneet.

Kantokopan irrottamiseksi tulee punaista turvalukitusta vetää vaunun etuosan suuntaan siihen asti, kunnes lukitus vapautuu, ja sen jälkeen vetää koppa pois (kuva 9).

**HUOMIO!** Älä taita vaunua kokoon istuimen ollessa siihen asennettuna.

**VAROITUS** Istuin ei sovellu alle 6 kuukauden ikäisille lapsille.

### KOPAN KOKOAMINEN

Ennen kopan kiinnittämistä vaunuun se tulee ensin levittää. Sitä varten asetamme sen tasaiselle alustalle kuomu ylöspäin ja vedämme siitä pois valkoisen patjan. Kopan pohjalla on kaksi sen sivulle asennettua narua, nostamalla koppaa kuomusta ylöspäin siirrämme molempia naruja poispäin toisistaan siihen asti, kunnes ne lukkituvat kopan molemmilla sivuilla oleviin mustiin tukiin (kuva 27).

### KANTOKOPAN SELKÄNOJAN SÄÄTÖ

Nosta kantolaukun selkänojaa painamalla ensin nuppia sisäänpäin ja käänämällä siten vasemmalle nostaaeksesi selkänojaa ja oikealle laskeaksesi sitä (kuva 28).

### VAROITUS

Tarkkaille lasta nostettaessa selkänojaa välittäväksesi puristumisvammat.

Pyörän suurin paine on 0,8 BAR

Älä anna lapsen seisää istuimella, koska se voi aiheuttaa rattaiden vakautta ja kaatumista. Varmistaaksesi tuotteen vakauden, kun käytät sitä, varmista, että lapsi on kantolaukun keskiosassa tai istuimessa oikeassa asennossa.

Älä kanna rattaita pitämällä kiinni kopista, selkänojan yläreunasta, jalkatuesta, elementistä, joka antaa rattaille syvän rattaiden muodon. Älä aja rattaita ylös ja alas portaita äläkä jätä rattaita lapsen kanssa rinteeseen (edes jarrulla), koska se voi luistaa. Toimenpiteet vaunun nostamiseksi tai nostamiseksi portaita ylöspäin, vaunun asettaminen bussiin jne. Tulee suorittaa toisen henkilön avustuksella. Henkilö, joka pitää vaunun ohjainta, voittaa esteen, joka ensin pitää kiinni vaunun ohjaimesta, avustaja pitää vaunua toisella puolella vaunun vakaalla elementillä, esim. Jaloilla. Jos nostat pyörätuolia portaita ylöspäin tai menet alas muulta esteiltä, avustava (hálytys) henkilö menee ensin alas.

Älä altista pyörätuolia pitkäaikaiselle auringonvalolle.

Oka pro připevnění postroje jsou umístěna v přepravní tašce. Při montáži postroje jej upevněte na postrojové háky (držadla) a zkонтrolujte správnost uchycení.

**VAROITUS** Postroj použijte, když se vaše dítě začne samo posazovat.

### Takuuehdot

1. KUNERT antaa ostetulle vaunulle 24 kuukauden takun ostopäivästä alkaen ehdolla, että vaunua käytetään käyttötarkoituksen mukaisesti.

2. Kaikki tuotteen vikoja koskevat reklamaatiot tulee ilmoittaa vähittäismyyntipisteessä.

3. Takuukorjaukset tekee valmistaja tai myyjän ilmoittama palveluuyksikkö.

4. Takuuaikana ilmaantuneet fyysiset viat korjataan 14 päivän kuluessa siitä päivämäärästä, jolloin vaunut on toimitettu myyjän vältkyksellä tehtaalle.

5. Takuuaika pitenee korjauksen kestoajalla.

6. Vauriot, jotka eivät johtu valmistajan systä, voidaan korjata käyttäjän kustannuksella.

7. Korjaustavan määrittää takun antaja.

8. Takuun piiriin eivät kuulu:

- yksittäisten osien luonnollinen kuluminen

- epäasiallisesta käytöstä ja sailytyksestä aiheutuneet vauriot

- mekaaniset ja lämmön aiheuttamat vauriot

- verhoilukankaan värin muuttuminen

- valtuuttamattoman henkilön tekemä korjaus

9. Reklamaatiokirjeessä tulee esittää olosuhteet, joissa vaunut vahingoittuivat.

nestettava koppaa kahvasta ylöspäin. **HUOMIO!** Älä taita vaunua kokoon kopan ollessa siihen asennettuna. Varoitus Lapsi, joka pystyy itseenäistä istutumaan, käänymään ja liikkumaan kässillään ja polvillaan, pitää sitoa valjailla koppaan.

#### ISTUIMEN KUOMU

Istuimessa on suojaudu Kuomun asentamiseksi sen hakaset tulee työntää istuimen rungon molemmilla puolilla oleviin niille tarkoitettuihin kiinnikkeisiin siihen asti, kunnes kuomu on lukkiutunut (kuva 14).

Kuomun irrottamiseksi sen hakasissa olevia painikkeita tulee painaa molemmilla sivuilla ja seuraavaksi vetää ne ylös (kuva 15). Kuomussa on myös sen asennon säätömahdollisuus. Kuomua voidaan säätää. Kuomun säätämiseksi riittää sen asettaminen haluttuun asentoon siirtämällä sitä kädellä eteenpäin tai taaksepäin.

Käytettäessä istuinvaunua lapselle vastasyntyneestä lähtien vaunua tulee käyttää asennossa, joka on mahdollisimman lähellä makuuasentoa.

#### KÄYTÖÖHJE VAUNUN RUNGON KOKOAMINEN JA KOKOONTAITTAMINEN.

Vaunun rungon kokoamiseksi vaunut tulee asettaa tasaiselle alustalle (kuva 1) ja nostaa runkoa voimakkaasti työntöaisasta ylöspäin siihen asti, kunnes lukitusosat napsahtavat (kuva 2).

**HUOMIO!** Varmista ennen vaunun käyttöä, että lukitusmekanismit ovat lukkiutuneet ja tarvitessa paina ne lukittuneeseen asentoon.

Kootaksesi rungon asenna ensin etupyörät paikoilleen vaunun sivuille. Nosta seuraavaksi punainen lukitusvipu ylös ja vedä seuraavaksi samanaikaisesti työntöaisan molemmilla sivuilla olevia vipuja (kuva 3) (kuva 4).

**HUOMIO!** Ennen rungon kokoon taittamisen aloittamista irrota istuin / vaunukoppa.

Vastakkaisessa tapauksessa kokoona taittaminen voi vaikeutua.

#### ALKATUEN SÄÄTÄMINEN

Jalkatuki on säädetävissä. Säätämisen suoritamme painamalla samanaikaisesti sivulla olevia painikkeita ja asetamme jalkatuen haluttuun asentoon (kuva 17).

#### RATTAAN PEITE

Vaunusettiin kuuluu istuimen peite, jonka asennamme kiinnittämällä peitten neppariit kuomun molemmilla sivuilla oleviin neppareihin (kuva 22).

#### TAKAPYÖRIEN ASENNUST JA IRROTTAMINEN

Takapyörien asentamiseksi paina pyörän navassa olevaa painonappia (kuva 5) ja työnnä seuraavaksi pyörät loppuun asti. Vapauta seuraavaksi painonappi ja vedä pyöriä hieman takaisin, kunnes ne lukittuvat.

Pyörän suuri paine on 0,8 BAR

#### TYÖNTÖAISAN KORKEUDEN SÄÄTÖ

Työntöaisan korkeuden säätämiseksi paina samanaikaisesti työntöaisan molemmilla sivuilla olevia painonappeja ja suorita seuraavaksi säätö pitämällä niitä painettuina (kuva 6).

#### PYSÄKÖINTILAITE

Pysäköintilaiteen lukitsemiseksi paina jalalla sen jalkapainiketta (kuva 7). Pysäköintilaite vapautetaan nostamalla jalkapainiketta ylöspäin.

**HUOMIO!** Älä koskaan työnnä vaunua, kun pysäköintilaite on lukittuna.

**HUOMIO!** Vaunua, jossa on lapsi, ei koskaan saa jättää kaltevalle pinnalle, ei edes silloin, kun pysäköintilaite on päälle kytkettynä.

#### VALJAIKEN KIINNITTÄMINEN

Valjaiden asentamiseksi kiinnitämme valjaiden pään kopan molemmilla sivuilla oleviin silmukoihin. (Valjaat eivät sisälly lastenvaunun kokoontpanoon)

#### RATTAAN TURVAVYÖT

Vaunu on varustettu 5-pisteturvavyöllä. Kun olet asettanut lapsen istuimelle, kiinnitä turvavyö painamalla haarukka pikalukkoon (kuva 21) ja kiristä turvavyön hihnat soljista.

Turvavyön irrottamiseksi paina pikalukon haarukoita ja vedä ulos.

#### STUIMEN ASENNUST JA IRROTTAMINEN

Istuimen (istuinversio) asentamiseksi vaunun runkoon se tulee kiinnittää siihen tarkoitettuihin kiinnikkeisiin. Ensimmäiseksi laitamme tapit vaunun etupuolen hakasiin, seuraavaksi niitä

**UPOZORNENIE** Tento výrobok nie je vhodný pre beh alebo korčúlovanie na kolieskových korčuliach.

- Kočík je určený pre deti od 0-36 mesiacov veku a telesnej hmotnosti do 15 kg.

- Bezpečnosť dieťaťa môže byť ohrozená, ak nebudú dodržané odporúčania tohto návodu.

- Nepoužívajte kočík, ak je akýkoľvek z jeho komponentov poškodený.

- Kočík sa používa na prepravu iba jednoho dieťa.

Kočík by mal byť používaný len na taký počet detí, na ktorý je určený, a nie na väčší.

- Maximálne zataženie kočíka je 3 kg. Maximálne zataženie tašky je 1,5 kg.

Tento výrobok je vhodný pre dieťa, ktoré nemôže samostatne sedieť, pootočiť sa a pohybovať sa na svojich rukách a kolenach. Maximálna hmotnosť dieťaťa: 9 kg – týka sa prenosnej vaničky.

**UPOZORNENIE** Dôležité - Pred použitím prečítajte pozorne tentonávod a uschovajte ho pre budúcu potrebu

**UPOZORNENIE** Tento výrobok nie je vhodný na behanie, korčúlovanie.

**UPOZORNENIE** Vždy používajte upevňovací systém (pre sedadlo).

**UPOZORNENIE** Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.

**UPOZORNENIE** Nehybte prenosnou taškou, keď je vo vnútri dieťa

**UPOZORNENIE** Používajte vždy upevňovací systém

**UPOZORNENIE** Pri rozopínaní a zapínaní sa uistite, že dieťa nie je vkočiariku, aby ste predišli prípadnému úrazu

**UPOZORNENIE** Pred používaním sa uistite, že všetky zaistovacie zariadenia sú zaistené.

**UPOZORNENIE** Použíte postroj, keď vaše dieťa začne sedieť samo.

**UPOZORNENIE** Aby nedošlo k zraneniu, uistite sa, že vaše dieťa je stranou, keď sa tento výrobok rozkladá alebo skladá.

**UPOZORNENIE** Nedovoľte, aby sa vaše dieťa s týmto výrobkom hralo.

**UPOZORNENIE** Skontrolujte, či zariadenie upevňujúce vaničku, sedadlo alebo autosedačku je pred použitím riadne pripojené.

**UPOZORNENIE** Tento výrobok nie je hračka. Nenechajte dieťa hrať s týmto výrobkom.

**UPOZORNENIE** Dieta, ktorá vie samostatne sedieť, otočiť sa a pohybovať sa na rukách a kolenach, by malo byť zapínane v postroji vaničky.

**UPOZORNENIE** Nikdy nenechávajte kočík s dieťaťom na šikmej ploche, aj keď je parkovacie zariadenie zapnuté.

**UPOZORNENIE** Pred použitím skontrolujte, či sú správne pripevnené upevňovacie zariadenia kočiarika, sedačky alebo autosedačky

**UPOZORNENIE** Parkovacie zariadenie musí byť zapnuté, keď sa deti ukladajú a vyberajú.

**UPOZORNENIE** Vždy používajte systém zapínaní.

**UPOZORNENIE** Používajte postroj, kedy začne vaše dieťa samo sedieť.

**UPOZORNENIE** Pred použitím sa uistite, že všetky blokovacie zariadenia sú zapnuté

**UPOZORNENIE** Nepoužívajte matrace hrubšie než 10 mm.

**UPOZORNENIE** Hned ako sa vaše dieťa vie bez pomoci posadiť, používajte postroj.

**UPOZORNENIE** Pred použitím sa uistite, že všetky blokovacie zariadenia sú zapnuté.

**UPOZORNENIE** Nepoužívajte túto sedačku pre deti mladšie ako 6 mesiacov

**UPOZORNENIE** Použíte postroj, keď vaše dieťa začne sedieť.

- Pred montážom sa uistite, že výrobok a všetky jeho komponenty pracujú správne. Ak sú poškodené, výrobok nepoužívajte.

- Počas skladania a rozkladania kočíka sa uistite, že dieťa je v bezpečnej vzdialenosťi.

- Pri každom zastavení je potrebné použiť parkovacie zariadenie.

- Pri nastavovaní sa uistite, že pohyblivé časti kočíka neprichádzajú do styku s časťami tela dieťaťa.

- Akákoľvek záťaž na rukoväť a/alebo zadnú stranu operadla a/alebo boky kočíka bude mať vplyv na jeho stabilitu.

- Pri vjazde na obrubník alebo iný schod zdvihnite prednú nápravu.

- Kočík skladujte mimo dosahu detí.

**Neschádzajte s kočíkom po schodoch.**

Na kočík by mali byť používané len originálne náhradné diely schválené výrobcom.

Podvozok kočíka je kompatibilný iba s originálnou vaničkou, sedadlom a autosedačkou dodanými výrobcom. Iba originálne diely obsiahnuté v sade zaručujú úplný súlad a riadne fungovanie kočíka.

Každý kočík firmy Kunert má vždy logo s názvom firmy za účelom identifikácie výrobku. Čalúnenie kočíka možno čistiť mäkkou špongiou a mydlom alebo inými jemnými čistiacimi prostriedkami. Mäzte

"osi" kočíka olejom alebo mazivom, aby boli týmto spôsobom chránené proti nadmernému opotrebeniu. Akékolvek dodatočné sedadlo musí mať jasné vyhlásenie o súlade s konkrétnym kočíkom. Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je schválené výrobcom. Používajte iba náhradné diely dodávané alebo odporúčané výrobcom/distribútorom. Parkovacie zariadenie musí byť zapnuté, keď sa deti ukladajú a vyberajú.

### **BEZPEČNOSTNÉ PÁSY V ŠPORTOVOM KOČÍKU**

Kočík je vybavený 5-bodovými bezpečnostnými pásmi. Po posadení dieťaťa v sedadle je potrebné ich pripnúť zatlčením ich vidlice do zámku (obr. 21) a natažením pásov v prackách. Ak chcete pásy rozopnúť, stlačte vidlicu a vytiahnite ju von.

### **KRYT ŠPORTOVÉHO KOČÍKA**

Sedacia časť má kryt, ktorý namontujte pripínaním jeho patentky k patentkám, ktoré sa nachádzajú na oboch stranach búdky (Sl. 22).

### **NEPREMOKAVÁ FÓLIA**

Kočík je vybavený nepremokavou fóliou, ktorú nasadzujeme natiahnutím na kočík. Fólia je opatrená vetracími otvormi vo výške tváre dieťaťa.

### **MONTÁŽ AUTOSEDAČKY**

Kočík má tiež voliteľnú autosedačku pre deti. Pre montáž sedačky najprv musíme k rámu kočíka pripojiť adaptér. Pre montáž adaptérovna ráme kočíka ich musíme pripnúť do na to určených úchytov (dva na každej strane kočíka) (obr. 23).

**POZOR!** Pred používaním kočíka sa uistite, že adaptéry sú správne namontované. Oba adaptéry musia byť zablokované.

Po riadnej montáži adaptérov môžeme pristúpiť k montáži sedačky. Ak chceme pripojiť sedačku, zapneme jeho závesy do plastových úchytov umiestnených na adaptéroch (obr. 24).

Tento kočík nenahradza kolísku alebo postielku. Keby dieťa potrebovalo spať, odporúča sa, aby bolo umiestnené v zodpovedajúcej vaničke, kolíske alebo v postielke.

Sedadlo má kabínu a kryt, ktoré sú namontované prostredníctvom patentiek.

Sedadlo je vybavené nastaviteľnou rukoväťou. Reguláciu vykonávame stlačením červených tlačidiel na oboch stranach sedadla, a potom posúvaním rukoväťe do požadovanej polohy (obr. 25).

Ak chcete sedadlo odstrániť, zatiahnite za obe páky na oboch stranach sedadla (obr. 26).

Ak chcete odstrániť adaptéry, stlačte tlačidlá v bázach kočíka na oboch jeho stranách. Autosedačky modelu Kunert: Carlo a Kent sa venujú tomuto modelu kočíka.

### **MONTÁŽ A DEMONTÁŽ VANIČIEK**

Pre montáž vaničky rámu kočíka ju musíme pripnúť do na to určených otvorov v báze kočíka (jeden na každej strane kočíka) (obr. 8) kým závesy nezapadnú. Zamykanie prebieha automaticky. Upozornenie: Vanička musí byť vždy namontovaná smerom dozadu (tak, aby dieťa bolo nasmerované tvárou k osobe, ktorá riadi kočík). Ak chcete vaničku odstrániť, stlačte tlačidlá adaptérov na oboch stranach kočíka (obr. 9) a vaničku zdvihnite za úchyt smerom nahor. **POZOR!** Neskladajte kočík, keď je ňom namontovaná vanička.

### **KABÍNA U VANIČKY**

Vanička má trvalo namontovanú kabínu. Kabínu možno nastaviť do požadovanej polohy pri súčasnom stlačení tlačidiel na oboch stranach kabíny zároveň nastaviť kabínu vo požadovanej polohe (obr. 10).

Kabína má rukoväť na prenášanie vaničky (obr. 11).

### **KRYT VANIČKY**

Vanička má kryt, ktorý montujeme pripnutím sponky krytu k klipov ku sponkám umiestneným na oboch stranách kabíny (obr. 12). Kryt má proti vetru clonu so zapínaním na pentelkové kľúče v hornej časti kabíny.

### **MONTÁŽ A DEMONTÁŽ SEDADLA**

Pre montáž sedadla (športová verzia) na rámu kočíka ju musíme pripnúť do na to určených otvorov v báze kočíka (jeden na každej strane kočíka) kým závesy nezapadnú (obr. 13). Zamykanie prebieha automaticky. Športový kočík možno namontovať prednou aj zadnou stranou k smeru jazdy. Ak chcete sedadlo odstrániť, stlačte tlačidlá v bázach kočíka na oboch jeho stranách (obr. 9).

Vaunun runko on yhteensopiva ainoastaan valmistajan toimittaman alkuperäiskopan, istuimen ja auton turvaistuumen kanssa. Ainoastaan toimitukseen kuuluvat osakononaisuudet takaavat täydellisen yhteensopivuuden ja lastenvaunujen oikean toimivuuden. Kunertin jokainen lastenvaunu on aina varustettu yrityksen nimen sisältäväällä logolla valmisteen tunnistamiseksi. Vaunujen verhoilu voidaan puhdistaa pehmeällä sienellä käyttääne saippua tai muita hellävaraisia puhdistusaineita. Vaunun akselit tulee voidella voiteluöljyllä tai vaseliinilla niiden suojaamiseksi liialliselta kulumiselta. Millä tahansa lisäästumiella tulee olla selkeä todistus siitä, että se sopii määärättyyn lastenvaunuun. Varusteita, joilla ei ole valmistajan hyväksyntää, ei saa käyttää. Tulee käyttää ainoastaan valmistajan/jakelijan toimittamia tai suosittelemia varaosia.

Pysäköintilaitteen on oltava aina päälle kytkettynä, kun asetat lapsen vaunuun ja otat pois vaunusta.

### **TURVAKAARI**

Istuin on varustettu turvakaarella. Asennamme turvakaaren työttämällä sen hakaset istuimen molemmilla puolilla oleviin niille tarkoitettuihin kiinnikkeisiin (kuva 18). Turvakaaren irrottamiseksi tulee painaa sen hakissa olevia painikkeita molemmilla sivuilla ja vetää se seuraavaksi ylös (kuva 19).

Aina turvakaaren asentamisen jälkeen tulee turvavyö kiinnittää lapsen liukumisen estämiseksi (kuva 20).

**HUOMIO!** Käytä turvakaarta aina yhdessä turvavyön kanssa, kun lapsi istuu istuimella.

### **VAUNUKOPAN KUOMU**

Vaunukopassa on kiinteästi asennettu kuomu. Kuomun voimme asettaa haluttuun asentoon painamalla samanaikaisesti kuomun molemmilla sivuilla olevia painikkeita ja asettamalla kuomu samanaikaisesti haluttuun asentoon (kuva 10). Kuomussa on kopan kantamiseen tarkoitettu kantokahva (kuva 11).

### **KOPAN PEITE**

Vaunusettiin kuuluu kopan peite, jonka asennamme kiinnittämällä peitten pikasoljet kuomun molemmilla sivuilla oleviin vastakkappaleisiin (kuva 12). Kannessa on tuulensuojaaverho ja pentelavainkiinikkeet kopin yläosassa.

### **SADESUOJA**

Vaunu on varustettu sadesuojalla, jonka asennamme vetämällä sen vaunujen päälle. Sadesuojassa on ilma-aukot lapsen kasvojen kohdalla.

### **SELKÄTUEN SÄÄTÄMINEN**

Tuki on säädetäväissä neljään asentoon. Tuen nostamiseksi sen alla oleva vipu tulee vetää ylös nostaan samanaikaisesti tukea ylöspäin haluttuun asentoon asti. Seuraavaksi vipu vapautetaan (kuva 16).

### **AUTON TURVAISTUIMEN ASENNUS**

Vaunuun kuuluu myös optiona lasten turvaistuin. Turvaistuimen asentamiseksi meidän tulee ensin kiinnittää adapterit vaunun runkoon. Adapterien asentamiseksi vaunun runkoon se tulee kiinnittää sille tarkoitettuihin kiinnikkeisiin (kaksi vaunun molemmilla puolilla) (kuva 23).

**HUOMIO!** Ennen vaunun käytön aloittamista varmista, että adapterit on asennettu oikein.

Molempien adapterien tulee olla lukittuina. Kun adapterit on asennettu oikein, voimme ryhtyä asentamaan turvaistuinta. Turvaistuimen asentamiseksi kiinnitämme sen hakaset adaptereissa oleviin niille tarkoitettuihin kiinnikkeisiin (kuva 24).

Tämä lastenvaunu ei korvaa kehtoa eikä sängyä. Jos lapsi tarvitsee unta, on suositeltavaa sijoittaa hänet soveltuvaan koppaan, keittoon tai sängyn.

Turvaistuin on varustettu kuomulla ja peitteellä, jotka kiinnitetään neppareilla.

Turvaistuin on varustettu säädetäväällä kantokahvalla. Kantokahvan säädön suoritamme painamalla punaisia painikkeita turvaistuimen molemmilla sivuilla ja siirrämme kantokahvan haluttuun asentoon (kuva 25). Turvaistuimen irrottamiseksi tulee vetää samanaikaisesti istuimen molemmilla sivuilla olevia viipuja (kuva 26). Adapterien irrottamiseksi tulee painaa vaunun pohjassa molemmilla sivuilla olevia painikkeita. Kunert-mallin turvaistuimet: Carlo ja Kent on omistettu tälle rattaimallille.

### **KOPAN ASENNUS JA IRROTTAMIINEN**

Kopan asentamiseksi vaunun runkoon se tulee kiinnittää siihen tarkoitettuihin reikiin vaunun pohjassa (yksi vaunun molemmilla puolilla) (kuvaat 8) siihen asti, ettähakaset lukkiutuvat.

Lukkiutuminen tapahtuu automaattisesti. Varoitus Koppa on aina asennettava perä edellä kulkusuuntaan (sillä tavalla, että lapsi on vastakkain vaunua työntävään henkilöön nähdä). Kopan irrottamiseksi on painettava vaunun molemmilla sivuilla olevia adapterien painikkeita (kuva 9).

## **VAROITUS Älä siirrä kantosänkyä lapsen kanssa**

**VAROITUS** Varmista ennen käyttöä, ovatko kaikki lukkiutuvat laitteet lukkiutuneet.

**VAROITUS** Käytä valjaita, kun lapsesi alkaa istua itsenäisesti.

**VAROITUS** Loukkaantumisten välttämiseksi varmista, ettei lapsesi ole vaunussa sen kokoamisen tai kokoon taittamisen aikana.

**VAROITUS** Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella.

**VAROITUS** Tarkista, ovatko kopan tai istuimen tai auton turvaistuimen kiinnitysosat kiinnitetty oikein ennen käyttöä.

**VAROITUS** Lapsi, joka pystyy itsenäisesti istuutumaan, käänymään ja liikkumaan käsillään ja polvillaan, pitää sitoa valjailla koppaan.

**VAROITUS** Älä koskaan jätä vaunua, jossa on lapsi, kaltevalle pinnalle edes silloin, kun pysäköintilaite on kytketty päälle.

**VAROITUS** Pysäköintilaiteen on oltava päälle kytkettynä, kun asetat lapsen vaunuun ja otat pois vaunusta.

**VAROITUS** Varmista ennen käyttöä, ovatko kaikki lukkiutuvat laitteet lukkiutuneet.

**VAROITUS** Varmista ennen käyttöä, ovatko kaikki lukkiutuvat laitteet lukkiutuneet.

**VAROITUS** Ei saa käyttää yli 10 cm paksuista patjaa.

**VAROITUS** Käytä valjaita, kun lapsesi alkaa istua itsenäisesti.

**VAROITUS** Käytä aina turvavaljaita

**VAROITUS** Käytä valjaita, kun lapsesi alkaa istua itsenäisesti.

**VAROITUS** Istuineisovellulle 6 kuukaudenkaialiselle lapsille.

**VAROITUS** Varmista ennen käyttöä, ovatko kaikki lukkiutuvat laitteet lukkiutuneet.

**VAROITUS** Istuimen irrottamiseksi on painettava vaunun molemmilla sivuilla olevia painikkeita (kuva 11).

**VAROITUS!** Tämä ratasistuin ei sovellu alle puolivuotiaalle lapsille

**VAROITUS!** Käytä ainaturvavaljaita

**VAROITUS** Käytä turvavaljaita heti, kun lapsi osaa istua ilman apua

**VAROITUS** Äläkoskaan jätä lastasiilmanvalvontaa.

**VAROITUS** Tarkasta ennen käyttöä, että kaikki lukituslaitteet on lukittu.

**VAROITUS** Älä anna lapsenleikkiä tällä tuotteella.

**VAROITUS** Tarkasta ennen käyttöä, että vaunukopan, ratasistuimen tai turvaistuimen kiinnityslaitteet on aktivoitu oikein

**VAROITUS** Tarkasta ennen käyttöä, että kaikki lukituslaitteet on lukittu

**VAROITUS** Pidä lapsi poissa tuotteen luota, kun tuote taitetaan kasaan tai laitetaan käytökuntaan, jotta lapsi ei loukkaannu.

**VAROITUS** Tämätuotesoveltuulapselle, joka eiosaa istua ilmanapua, ei käännympäriekäkykenen ostamaan itseään konttausasentoon.

- Ennen asennuksen aloittamista tulee varmistaa, että tuote ja sen kaikki osat ovat toimintakuntoisia. Jos osia on vaurioitunut, tuotetta ei saa käyttää.

- Vaunun kokoon taittamisen ja kokoamisen aikana tulee varmistaa, että lapsi on turvallisella etäisyyllä.

- Jokaisen pysähtymisen ajaksi on ehdottomasti käyttää pysäköintilaitetta.

- Säätötoimipiteiden suorittamisen aikana tulee varmistaa, etteivät vaunujen liikkuvat osat kosketa lapsen kehoa.

- Mikä tahansa työntöaisaan ja/tai selkätuen takaosaan ja/tai vaunujen sivuille lisättä kuormitus vaikuttaa vaunujen vakauteen.

- Työnettäessä reunakiven tai muun askelman päälle etupyöriä tulee nostaa.

- Vaunutuleesäilyttää lasten ulottumattomissa.

Vaunuja ei saa työntää portaisissa.

Vaunussa tulee käyttää ainoastaan alkuperäisiä, valmistajan vahvistamia osia.

## **ROZKLADANIE A SKLADANIE RÁMU KOČÍKA**

Ak chcete rozložiť kostru, položte ju rovno, (obr. 1) a následne energickým držaním za rukoväť energicky ju potiahnite nahor, až do momentu zakliknutia blokujúcich mechanizmov (obr. 2). VAROVANIE! Pred používaním kočíka sa uistite, či sú blokujúce mechanizmy zablokované, ak bude potrebné tak ich dotlačte.

Aby zložiť kostru v prvom rade musíte zložiť predné kolesá a uložiť ich priečne ku kočíku. Následne hore zdvihnite červenú blokádu (obr. 3) a súbežne potiahnite páku, ktorá sa nachádza na oboch stranách rukoväťe (obr. 4).

VAROVANIE! Pred začiatím skladania kostry zdemontujte sedaciu časť / gondolu. V opačnom prípade táto činnosť môže byť stázená.

### **KABÍNA U SEDADLA**

Sedadlo má ochrannú kabínu. Ak ju chceme namonovať, je potrebné zasunúť jej závesy do na to určených úchytov na oboch stranách rámu sedadla, kým kabína nezapadne (obr.14).

Ak chcete kabínu odstrániť, stlačte tlačidlá umiestnené v jej závesoch na oboch stranách a vytiahnite ju hore (obr. 15). Je možné tiež regulovať pozíciu kabíny. Kabínu je možné regulovať. Pre reguláciu ju stačí nastaviť do požadovanej polohy jej posúvaním rukou dopredu alebo dozadu. Športový kočík pre použitie od narodenia dieťaťa musí byť odporúčaný pre použitie u novorodencov v polohe najbližej ležiacej.

### **NASTAVENIE OPERADLA**

Operadlo je nastaviteľné v štyroch polohách. Ak chcete operadlo zvýšiť, vytiahnite páku pod ním hore a zároveň ho dvíhajte hore do požadovanej polohy. Potom páku uvoľnite (obr. 16)

Ak chcete operadlo znížiť, vytiahnite hore kovovú páku, nastavte ho do požadovanej polohy a uvoľnite páku.

Operadlo je možné sklopiť aj dopredu. Za týmto účelom nadvihnite operadlo a potom uvoľnite páku, zatiahnite páčku znova nahor a súčasne držte operadlo dopredu na sedadle. Ak chcete operadlo vrátiť do verzie s kočíkom, zdvihnite operadlo do zvislej polohy a potom ho položte naplocho.

### **PARKOVACIE ZARIADENIE**

Ak chcete zablokovať parkovacie zariadenie, zatlačte nohou na jeho nožičku (obr. 7). Odomknutie nasleduje po jeho zdvihnutí.

**POZOR!** Nikdy nejazdite s kočíkom so zablokovaným parkovacím zariadením.

**POZOR!** Nikdy nenechávajte kočík na šikmej ploche, keď je v nám dieťa, aj keď je parkovacie zariadenie zapnuté.

### **NASTAVENIE OPIERKY NÔH**

Opierku nôh nastavujeme súčasným stlačením bočných tlačidiel a nastavením nožnej opierky do požadovanej polohy (obr. 17).

### **MONTÁŽ A DEMONTÁŽ ZADNÝCH KOLIES**

Aby založiť zadné kolesá stlačte kovové tlačidlo v kolese (obr. 5) a následne vsuňte ho na nápravu až na úplný koniec, uvoľnite tlačidlo a jemne koleso posuňte dozadu až do momentu zablokovania.

### **NASTAVENIE VÝŠKY RUKOVÄTI**

Pre nastavenie výšky rukoväťe stlačte súčasne tlačidlá na oboch stranách rukoväťe, a potom ich držte a vykonajte reguláciu (obr. 6).

### **UPEVNENIE POSTROJA**

Ak chceme pripojiť postroj, pripneme konce postroja do špeciálnych očiek na oboch stranách vaničky. (Postroj nie je súčasťou detského kočíka)

### **BEZPEČNOSTNÉ MADLO**

Sedacia časť je vybavená bezpečnostným madlom. Montujte ho vsúvaním jeho úchytek do špeciálnych držiakov na oboch stranach sedacej časti (obr. 18).

Pre demontáž madla stlačte tlačidlo, ktoré sa nachádzajú v jeho úchytkách, na oboch stranach a následne ho potiahnite nahor (obr. 19).

Vždy po namontovaní madla zapnite pás, ktorý chráni dieťa pred vyšmyknutím (obr. 20).

**UPOZORNENIE!** Vždy používajte madlo spolu s bezpečnostným pásom, ak sa na sedacej časti nachádza dieťa.

## **ROZKLADANIE GONDOLY**

Pred umiestnením gondoly do kočíka v prvom rade ju musíte rozložiť. Za týmto účelom ju položte rovno búdkou hore a z nej vytiahnite biely matrac. Na dne gondoly sa nachádzajú 2 drôty uložené priečne k nej, pri zdvíhaní gondoly za búdku hore odsuňte od seba tieto drôty až do momentu ich zablokovania v čiernych podporách, ktoré sa nachádzajú na oboch stranach dna gondoly (obr. 27).

## **ÚPRAVA CHRBTU DOPRAVCU**

Ak chcete operadlo v prenosnej taške zdvihnuť, najskôr zatlačte ovládaci prvak dovnútra, potom otočením doľava operadlo zdvihnite a doprava ho sklopte (obr. 28).

Nedovoľte, aby dieťa stálo na sedadle, pretože to môže spôsobiť stratu stability a prevrátenie kočíka. Pre zvýšenie stability výrobku pri jeho používaní dbajte na to, aby bolo dieťa v strednej časti korbičky alebo sedačky vo vhodnej polohe.

Nenoste kočík držaním búdky, horného okraja operadla, opierky nôh, prvku, ktorý dáva kočíku tvar hlbokého kočíka. Nejazdite s kočíkom hore a dole po schodoch a nenechávajte kočík s dieťaťom na svahu (ani so zatiahnutou brzdou), pretože sa môže pošmyknúť. Činnosti zdvíhania alebo dvíhania vozíka po schodoch, nasadzovania vozíka do autobusu a pod. by sa mali vykonávať za asistencie druhej osoby. Osoba držiaca vodítko vozíka prekoná prekážku najskôr tým, že drží vodítko vozíka, pomocník drží vozík na druhej strane stabilným prvkom vozíka, napríklad nohami. V prípade zdvíhania invalidného vozíka po schodisku alebo zostupovania z iných prekážok, asistujúca (istiaca) osoba zostúpi ako prvá.

Nevystavujte invalidný vozík dlhodobému slnečnému žiareniu.

Oká na pripomienanie postroja sú umiestnené v prenosnej taške. Pri montáži postroja ho pripomienite k háčikom (držadlám) postroja a skontrolujte správnosť pripomienia.

**UPOZORNENIE** Použite postroj, keď sa vaše dieťa začne samo posadiť.

## **POZOR**

Dávajte pozor na dieťa pri zdvíhaní operadla, aby nedošlo k pomliaždeniu.

### **Záručné podmienky**

1. KUNERT® dáva záruku na zakúpený kočík po dobu 24 mesiacov od dátumu zakúpenia, za predpokladu, že bude používaný tak, ako bolo zamýšľané.
2. Všetky reklamácie z dôvodu vás výrobku musia byť označené v mieste maloobchodného predaja.
3. Záručné opravy vykonáva výrobca alebo servisná jednotka, o ktorej informuje predajca.
4. Fyzické závady odhalené v priebehu záručnej doby budú odstránené najneskôr do 14 dní odo dňa jeho doručenia prostredníctvom predajcu do závodu.
5. Záručná doba sa predĺžuje o dobu trvania opravy.
6. Škody nespôsobené vinou výrobcu môžu byť odstránené na náklady užívateľa.
7. Spôsob opravy určuje poskytovateľ záruky.
8. Záruka sa nevzťahuje na:

- prirodzené opotrebenie jednotlivých prvkov
- poškodenia spôsobené nesprávnym používaním a skladovaním
- mechanické a tepelné poškodenia
- zmena farby potáhovej textílie
- opravy neoprávnenými osobami

9. V liste oznamujúcim reklamáciu je potrebné uviesť okolnosti, za ktorých došlo k poškodeniu kočíka.

**POZOR** Podmienkou prijatia reklamácie je predloženie záručného listu s dátumom predaja a označením reklamácie.

**HU**

**HU Babakoci használati útmata ROMANTIC**

**FIGYELEM: A GYERMEKE BIZTONSÁGÁNAK ÉRDEKÉBEN KÉRJÜK, HOGY A**

inserimento del carrello sull'autobus, ecc. devono essere eseguite con l'assistenza dell'altra persona. La persona che tiene la guida del carrello supera l'ostacolo tenendo per prima la guida del carrello, l'aiutante tiene il carrello dall'altra parte tramite un elemento stabile del carrello, ad esempio le gambe. In caso di sollevamento della carrozzina per le scale o per la discesa da altri ostacoli, scende per primo l'assicuratore (assicuratore).

Non esporre la carrozzina alla luce solare prolungata.

Gli occhielli per il fissaggio dell'imbracatura si trovano nella navicella. Quando si monta l'imbracatura, fissarla ai ganci dell'imbracatura (maniglie) e verificare la correttezza dell'attacco.

**AVVERTENZA** Utilizzare l'imbracatura quando il bambino inizia a sedersi da solo.

### **Condizioni di garanzia**

1. La società „KUNERT” concede la garanzia per il passeggino acquistato per il periodo di 24 mesi dalla data di acquisto, a condizione che esso sia utilizzato in modo appropriato.
  2. Tutti i reclami in materia di difetti a titolo del prodotto devono essere comunicati nel punto di vendita al dettaglio.
  3. Le riparazioni di garanzia sono eseguite dal produttore o da un servizio di assistenza raccomandato dal venditore.
  4. I difetti rilevati nel periodo coperto di garanzia, saranno rimossi entro 14 giorni dalla data di consegna del prodotto, attraverso un venditore o lo stabilimento.
  5. Il periodo di garanzia è esteso per un periodo uguale al periodo della riparazione.
  6. I danni non imputabili al fabbricante possono essere rimossi a carico dell'utente.
  7. Il modo di riparazione è determinato dall'ente concedente la garanzia.
  8. La garanzia non copre:
    - il consumo naturale dei singoli elementi.
    - i danni causati da un uso improprio e da uno stoccaggio non corretto
    - i danni meccanici e termici
    - il cambio di colore del tessuto d'arredamento,
    - le riparazioni effettuati da personale non autorizzato.
  9. Nella lettera di notifica del reclamo si deve precisare le circostanze in cui il danno è stato creato.
- NOTA:** Il reclamo può essere accettato a condizione di presentare la scheda di garanzia con la data di vendita e con la notifica di reclamo.

**FI**

**FI Lastenvaunun käyttöohje ROMANTIC**

**HUOMIO: LAPSENNE TURVALLISUUDEN VUOKSI PYYDÄMME**

**TUTUSTUMAAAN**

**TARKASTI TÄHÄN OHJESEEN ENNEN LASTENVAUNUN KÄYTÖN**

### **ALOITTAMISTA.**

Tärkeää - Säilytää tämä käyttöohje tulevaa käyttöä varten.

Lastenvaunu on tarkoitettu 0 - 36 kuukaudenikäiselle lapselle, jonkapaino on 15 kg asti.

- Lapsen turvallisuus voi vaarantua, jos tämän käyttöohjeen ohjeita ei noudata.

- Vaunua ei saa käyttää, jos mikä tahansa sen osista on vaurioitunut.

- Vaunua voi käyttää vain yhden lapsen kuljettamiseen.

Vaunua ei saa käyttää suuremmalle lapsimääritölle kuin sillalle, jolle se on tarkoitettu.

- Korinmaksimikuormitus 3 kg asti. - Kassinmaksimikuormitus 1,5 kg asti.

Tämä tuote soveltuu lapselle, joka ei osaa istua ilman apua, ei käänny ympäri eikä kykene nostamaan itseään konttausasentoon. Lapsen enimmäispaino: 9 kg. – koskee vaunun koppaa

**VAROITUS** Tämä tuote ei sovellu työnnettäväksi juosten tai rullalustellen.

**VAROITUSTÄRKEÄÄ** - Lue huolellisesti ja säilytä vastaisuudenvaralle

**VAROITUS** Käytä aina turvavöötä (koskee istuinta).

**VAROITUS** Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa

## BARRIERA DI SICUREZZA

Il sedile è dotato di una barriera di sicurezza. Fissare inserendola nell'apposito incastro su entrambi i lati del sedile (foto 18).

Per sbloccarla premere i pulsanti del dispositivo di fissaggio su entrambi i lati e tirarla su (foto 19 ).

Dopo aver fissato la barriera allacciare sempre la cintura di sicurezza per evitare che il bambino scivoli fuori dal sedile (foto 20 ).

**ATTENZIONE!** Utilizzare sempre la barriera in combinazione con la cintura di sicurezza quando il bambino si trova sul sedile.

## COPERTURA DELLA NAVICELLA

La copertura è inclusa alla navicella. La copertura è montata tramite l'inserimento dei clip della copertura nei clip che si trovano su entrambi i lati della cappotta (fig. 12). La copertura è dotata di tendina antivento con chiusure a chiave pentel nella parte superiore della cabina.

## TETTUCCIO PARASOLE DEL SEDILE

Il sedile è dotato di un tettuccio parasole. Per fissarlo è necessario incastrare due perni su entrambi i lati nelle apposite sedi del telaio (foto 14).

Per rimuovere il tettuccio è necessario premere i pulsanti situati sugli incastri su entrambi i lati e tirarlo su (foto 15). Il tettuccio può essere regolato, premendolo con la mano avanti o indietro è possibile regolarlo nella posizione desiderata. Utilizzando la carrozzina per i neonati, si consiglia di posizionare il bambino nella posizione supina.

## REGOLAZIONE DELLO SCHIENALE

Lo schienale è regolabile in quattro posizioni. Per sollevare lo schienale, tirare la leva che si trova sotto lo schienale verso l'alto, e sollevare simultaneamente lo schienale nella posizione desiderata. Poi rilasciare la leva (fig. 16). Per abbassare lo schienale sollevare la leva di metallo nella posizione desiderata e rilasciare la leva.

## DISPOSITIVO DI PARCHEGGIO

Per bloccare il dispositivo di parcheggio, premere con il piede il suo piedino (fig. 7). Lo sblocco avviene dopo il suo sollevamento.

**NOTA!** Non guidare il passeggino con il dispositivo di parcheggio bloccato.

**NOTA!** Non lasciare mai il passeggino con il bambino all'interno su una superficie inclinata, anche quando il dispositivo di parcheggio è attivato.

- I ganci per il fissaggio del cablaggio sono nella gondola. Quando si monta l'imbracatura, fissarla ai ganci (maniglie) dell'imbracatura e controllare la correttezza dell'attacco.

## MONTAGGIO DELLA NAVICELLA

Prima di fissare la navicella al telaio è necessario renderla rigida. A tal fine bisogna stenderla per terra e rimuoverne il materasso bianco. Sul fondo della navicella si trovano due assi trasversali, sollevandola spostiamo gli assi verso l'esterno per bloccarli negli incastri neri su entrambi i lati della navicella (fig. 27).

## REGOLAZIONE DELLO SCHIENALE DELLA NAVICELLA

Per alzare lo schienale nella navicella premere prima la manopola verso l'interno, poi girare a sinistra per alzare lo schienale ea destra per abbassarlo (fig. 28).

## AVVERTENZA

Osservare il bambino quando si solleva lo schienale per evitare lesioni da schiacciamento.

### La pressione massim adellaruota è 0,8 BAR

Non permettere al bambino di stare in piedi sul seggiolino, in quanto ciò potrebbe causare la perdita di stabilità del passeggino e il ribaltamento. Per aumentare la stabilità del prodotto, durante l'utilizzo assicurarsi che il bambino sia nella parte centrale della navicella o del seggiolino nella posizione appropriata.

Non trasportare il passeggino tenendo la cabina, il bordo superiore dello schienale, il poggiapiedi, l'elemento che conferisce al passeggino la forma di un passeggino profondo. Non salire e scendere le scale con il passeggino e non lasciare il passeggino con il bambino in pendenza (anche con il freno azionato), poiché potrebbe scivolare. Le attività di sollevamento o sollevamento del carrello su per le scale,

## KOCSI HASZNÁLATA ELŐTT ISMERKEDJEN MEG ALAPOSAN A JELEN ÚTMUTATÓVAL.

**Fontos -** őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi felhasználás esetére. a babakoci 0-36 hónapos, legfeljebb 15 kg testtömegű gyermekek számára alkalmas. A gyermek biztonsága veszélybe kerülhet, ha a jelen útmutató ajánlásait nem tartják be. A babakocsit nem szabad használni, ha bármely része meghibásodott. A babakoci csak egy gyermek szállítására alkalmas. A kocsit a rendeltetésének megfelelő számú gyermekekkel használhatja.

- A kosár maximális terhelése 3 kg. A táska maximális terhelése 1,5 kg.

A jelen termék olyan gyermek számára megfelelő, aki nem tud önállóan ülni, megfordulni, és négykézláb önállóan mozogni. A gyermek maximális tömege: 9 kg – a koci betétjére vonatkozik.

**FIGYELMEZTETÉS** Fontos – Figyelmesen olvassa el és őrizze meg későbbi felhasználás esetére.

**FIGYELMEZTETÉS** Ez a termék nem megfelelő futáshoz ill. görkorcsolyázáshoz.

**FIGYELMEZTETÉS** Mindig használja a csatlrendszert (ülésre vonatkozik).

**FIGYELMEZTETÉS** Soha ne hagyja gyermekét félügyelet nélkül.

**FIGYELMEZTETÉS** Ne mozgassa a hordágyat gyermekkel együtt

**FIGYELMEZTETÉS** Használat előtt győződjön meg arról, hogy az összes reteszélő berendezés be van kapcsolva.

**FIGYELMEZTETÉS** A sérülések elkerülése végett, tartsa távol gyermekét a babakoci összecsukásakor és széthajtásakor

**FIGYELMEZTETÉS** Ne hagyja a gyermekét a jelen termékkel játszani.

**FIGYELMEZTETÉS** Ellenőrizze, hogy a mózeskosarat, az ülést vagy az autós gyerekülést rögzítő berendezések a használat előtt megfelelően be vannak-e kapcsolva.

**FIGYELMEZTETÉS** Ha a gyermek önállóan tud ülni, fordulni és négykézláb mozogni, akkor a mózeskosárban lévő öveket be kell csatolni.

**FIGYELMEZTETÉS** Ellenőrizze, hogy használat előtt minden rögzítő szerkezet be legyen kapcsolva

**FIGYELMEZTETÉS** Használat előtt ellenőrizze, hogy a babakoci váza vagy az ülőegység vagy az autósülés-csatlakozó megfelelően csatlakoztatva van

**FIGYELMEZTETÉSSohasem szabad a kocsit gyermekkel a lejtőn hagyni, akkor sem, ha a parkoló berendezést bekapcsolták.**

**FIGYELMEZTETÉSA** parkoló berendezést be kell kapcsolni, ha a gyermeket beteszik ill. kiveszik a kocsiból.

**FIGYELMEZTETÉS** Ez a termék nem alkalmas futáshoz

**FIGYELMEZTETÉS** Ne engedje gyermekét játszani a termékkel

**FIGYELMEZTETÉS** Mindig használja az övrendszert.

**FIGYELMEZTETÉS** Használja az övrendszert, amikor a gyermeké önállóan kezd ülni

**FIGYELMEZTETÉS** Használat előtt győződjön meg arról, hogy az összes reteszélő berendezés be van kapcsolva. (11. ábra).

**FIGYELMEZTETÉS** Ne használjon 10 mm-nél vastagabb matracot.

**FIGYELMEZTETÉS** Használat előtt győződjön meg arról, hogy az összes reteszélő berendezés be van kapcsolva.

**FIGYELMEZTETÉS** Mindig használja a biztonsági felszerelést

**FIGYELMEZTETÉS** Az ülés nem alkalmas 6 hónapnál fiatalabb gyermekek számára.

**FIGYELMEZTETÉS** Használjon egy hevedert, amint a gyermek önállóan ül.

**FIGYELMEZTETÉS** Használjon biztonsági övet, amikor gyermeké már önállóan tud ülni

- A maximális gumiabroncsnyomás 0,8 bar

- A szerelés megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a termék és minden alkatrésze üzemképes, amennyiben sértült, a terméket nem szabad használni.

- A koci összecsukása és kinyitása során ügyeljen arra, hogy a gyermek a kocsitól biztonságos távolságban legyen.

- minden megállásnál szükséges a parkoló berendezés használata.

- Beállítások során ügyeljen arra, hogy a babakoci mozgó alkatrészei ne érintkezzenek a gyermek testével.

A fogantyúra és/vagy a támla hátsó oldalára és/vagy a kocsi oldalára csatolt bármilyen terhelés befolyásolja a kocsi stabilitását.

**A kocsival nem szabad a lépcsőn menni.** A kocsiban kizárolag az eredeti, a gyártó jóváhagyott alkatrészek használhatók.

- A babakocsit a gyermeketől elzárva kell tárolni.

- Útszegélyre vagy egyéb lépcsőfakra történő ráhajtáskor az első felfüggesztést fel kell emelni.

A kocsi alváza megegyezik a gyártó által leszállított eredeti mózeskosárral, üléssel és autós gyerekülessel. Csak a készlethez tartozó eredeti alkatrészek biztosítják a teljes megfelelőséget és a babakoci helyes működését. A Kunert cég minden babakocsija a cég nevét tartalmazó logóval van ellátva a termék azonosítása érdekében. A kocsi kárpitja puha szivaccsal, szappannal vagy más finom mosószerrel tisztítható. A tengelyeket olajjal vagy kenőszírral kell kennyi, így védjük őket a túl erős kopás ellen. Bármilyen pótülés a konkrét kocsihoz való alkalmasságról szóló kifejezett nyilatkozattal kell rendelkezzen. A gyártó által nem elfogadott alkatrészek nem használhatók. Csak a gyártó/forgalmazó által ajánlott alkatrészeket kell használni. A parkoló berendezést be kell kapcsolni, amikor a gyermeket betesszük vagy kiveszük.

### BIZTONSÁGI ÖVEK A SÉTÁLÓ BABAKOCSIBAN

A kocsi 5-pontos biztonsági övekkal rendelkezik. Miután leültettük a gyermeket az ülésben, csatoljuk be az öveket úgy, hogy a villákat a zárba nyomjuk be (21. ábra) és a csatokban megfeszítjük az öveket. Az övek kinyitásához a villákat benyomjuk és az öveket kifelé húzzuk.

### SÉTÁLÓ BABAKOCSIPONYVA

Az üléshuzatot úgy kell felszerelni, hogy a szabadalmakat a kosár minden oldalára rögzíti (22. ábra).

### KUPOLA PONYVÁJA

A kupola készletéhez egy ponyva tartozik, amit a ponyván ill. a kupola minden oldalán lévő patentek segítségével rögzítünk. (12. ábra). A burkolat szélvédő függöny, pentel kulcsos rögzítőkkel a fulke tetején.

### AZ AUTÓS GYEREKÜLÉS FELSZERELÉSE

A kocsi opcióként autós gyerekülessel is rendelkezik. Annak rögzítéséhez először az adaptereket kell rögzíteni a kocsi vázára. Az adapterek felszereléséhez azokat a megfelelő tartókba kell betenni (kettő-kettő a kocsi minden oldalán) (23. ábra).

**FIGYELEM!** A kocsi használata előtt győződjön meg arról, hogy az adapterek megfelelően felszereltek. Mindkét adaptert reteszeli kell. Az adapterek megfelelő felszerelését követően megkezdhetjük a gyerekülés szerelését. Annak rögzítéséhez a kampót betesszük az adapterekben található műanyag tartóba (24. ábra). A babakoci nem helyettesíti a bölcsőt vagy az ágyat. Ha a gyermeknek aludnia kell, ajánljott, hogy megfelelő mózeskosárba, bölcsőbe vagy ágyba helyezzük el. A gyerekülés patentek segítségével rögzíthető mózeskosárral és ponyvával rendelkezik. Az üléshez egy állítható fogantyú tartozik. Beállításához az ülés minden oldalán lévő piros gombot megnyomjuk, majd a fogantyút a kívánt helyzetbe állítsuk (25. ábra). Az ülés kivehető úgy, hogy egyszerre meghúzzuk a minden oldalon található kart (26. ábra). Az adapterek leszereléséhez a kocsi minden oldalán található bázisokban megnyomjuk a gombot.

A Kunert modell autóülései: Carlo és Kent erre a babakoci-modellre szentelték.

### A MÓZEKSOSÁR FEL- ÉS LESZERELÉSE

Ahhoz, hogy a mózeskosarat a kocsi vázára szereljük fel, azt be kell csatolni az erre szolgáló nyílásokba a kocsi bázisában (oldalanként egy-egy) (8. ábra), amíg a kampók nem reteszelnék. A reteszélés automatikusan történik. Figyelmeztetés A mózeskosarat mindenkor menetirányban ellenkezőleg kell felszerelni (úgy, hogy a gyermek a kocsit vezető személyel szembe nézzen). A mózeskosár leszereléséhez a kocsi minden oldalán található adapter gombokat nyomja meg (9. ábra) és a mózeskosarat a fogantyúnál fogva húzza felfelé.

**FIGYELEM!** Ne csukja össze a kocsit, ha a mózeskosár fel van szerelve rajta.

Figyelmeztetés Ha a gyermek önnállóan tud ülni, fordulni és négykézláb mozogni, akkor a mózeskosárban lévő öveket be kell csatolni.

### KUPOLA A MÓZEKSOSÁRNÁL

A mózeskosár fixen rögzített kupolával rendelkezik. A kupola a kívánt pozícióba úgy állítható, hogy

seggiolino. Per installare il seggiolino, inserire i suoi ganci nelle maniglie di plastica che si trovano negli adattatori (fig. 24).

Il presente passeggino non sostituisce la culla o il letto. Se un bambino a bisogno di dormire, si raccomanda di metterlo nella navicella speciale, nella culla o al letto.

Il seggiolino è dotato di una cappotta e una copertura che sono installate mediante i bottoni. Il seggiolino è dotato di un manico regolabile. Per regolarlo, premere i tasti rossi su entrambi i lati del seggiolino, poi spostare il manico fino alla posizione desiderata (fig. 25).

Per rimuovere il seggiolino, tirare simultaneamente le leve su entrambi i lati del seggiolino (fig. 26). Per smontare gli adattatori, premere i pulsanti sulle basi su entrambi i lati del passeggino. Seggiolini auto del modello Kunert: Carlo e Kent sono dedicati a questo modello di passeggino.

### MONTAGGIO E SMONTAGGIO DELLA NAVICELLA

Per montare la navicella sul telaio del passeggino, inserirla nei fori speciali sulla base del passeggino (uno su ciascun lato del passeggino) (fig. 8), fino al bloccaggio dei ganci. Il bloccaggio avviene automaticamente.

Per rimuovere la navicella premere i tasti degli adattatori su entrambi i lati del passeggino (fig. 9) e sollevare la navicella tenendo il manico.

**NOTA!** Non piegare mai il passeggino quando la navicella è installata.

### CAPPOTTA PARASOLE DELLA NAVICELLA

La navicella possiede la cappotta montata in modo permanente. La cappotta può essere regolata nella posizione desiderata premendo i tasti su entrambi i lati della cappotta e mettendo simultaneamente la cappotta nella posizione desiderata (fig. 10). La cappotta possiede il manico per il trasporto della navicella (fig. 11).

### MONTAGGIO E SMONTAGGIO DEL SEDILE

Per montare il sedile (versione passeggino) sul telaio si deve inserirlo nei fori speciali sulla base del passeggino (uno su ciascun lato del passeggino) fino al bloccaggio dei ganci (fig. 13). Il bloccaggio avviene automaticamente. Il passeggino può essere montato il fronte strada o il fronte mamma. Per rimuovere il sedile, premere i tasti nelle basi del passeggino su entrambi i lati del passeggino (fig. 9).

### ISTRUZIONI D'USO

#### COME APRIRE E CHIUDERE IL TELAIO DELLA CARROZZINA

Per aprire il telaio, metterlo in posizione piana, (foto 1) quindi tenendo la maniglia tirarlo energicamente verso l'alto fino alla chiusura dei dispositivi di bloccaggio (foto 2).

**ATTENZIONE!** Prima di utilizzare la carrozzina assicurarsi che i dispositivi di bloccaggio del telaio siano agganciati correttamente, bloccarli se necessario.

Per chiudere il telaio, prima posizionare le ruote anteriori trasversalmente, poi spostare il blocco rosso verso l'alto e successivamente e tirare contemporaneamente due leve presenti su entrambi i lati dell'impugnatura (foto 3) (foto 4).

**ATTENZIONE!** Prima di piegare il telaio togliere il sedile / navetta. Altrimenti sarà difficile piegare correttamente il telaio.

### REGOLAZIONE DEL POGGIA PIEDI

Il poggiapiedi possiede una regolazione che viene utilizzata tramite i due tasti laterali e il posizionamento del poggiapiedi nella posizione desiderata (fig.17 ).

### MONTAGGIO E SMONTAGGIO DELLE RUOTE POSTERIORI

Per installare le ruote posteriori premere il pulsante di metallo al centro della ruota (foto 5), posizionare la ruote sull'asse, spingerla fino in fondo, rilasciare il pulsante e spostarla leggermente indietro per bloccarla.

La pressione massim adellaruota è 0,8 BAR

### REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DEL MANICO

Per regolare l'altezza del manico, premere simultaneamente i tasti su entrambi i lati del manico, e tenerli premuti effettuando la regolazione. (fig. 6).

### MONTAGGIO DEL SISTEMA DI BRETELLE

Per montare il sistema di bretelle, fissare le estremità del sistema di bretelle nei punti speciali su entrambi i lati della navicella. (Il sistema di bretelle non è incluso al passeggino)

**AVVERTENZA** Usare il sistema di ritenuta non appena il bambino è ingrado di rimanere seduto da solo.

**AVVERTENZA** Utilizzare sempre il sistema di ritenuta

**AVVERTENZA** Prima dell'uso, assicurarsi che tutti i dispositivi di bloccaggio siano attivati.

**AVVERTENZA** Installare la navicella sempre il fronte mamma (nel modo in cui il bambino è rivolto il fronte alla persona utilizzante il passeggino).

**AVVERTENZA** Prima dell'uso assicurarsi che tutti i dispositivi di bloccaggio siano attivati.

**AVVERTENZA** Prima dell'uso controllare che i meccanismi di aggancio della seduta, della navicella o del seggiolino auto siano correttamente agganciati.

**AVVERTENZA** Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.

**AVVERTENZA** Il bambino che può sedersi da solo, cadere o muoversi sulle mani o sulle ginocchia deve essere sempre fissato nel sistema delle bretelle della navicella.

**AVVERTENZA** Non utilizzare un materasso di uno spessore superiore a 10 mm.

**AVVERTENZA** Utilizzare il sistema di bretelle quando il bambino comincia a sedersi da solo.

**AVVERTENZA** Questa seduta non è adatta per bambini di età inferiore a 6 mesi

**AVVERTENZA** Utilizzare l'imbracatura quando il bambino inizia a sedersi.

#### Piegando e ripiegando il passeggino assicurarsi che il bambino sia ad una distanza di sicurezza.

Durante ogni fermata utilizzare sempre il dispositivo di parcheggio.

Durante le operazioni di regolazione assicurarsi che le parti mobili del passeggino non sono a contatto con le parti del corpo del bambino. Qualsiasi carico applicato al manico e/o alla parte posteriore dello schienale e/o ai lati del passeggino influenzera la stabilità del passeggino.

Entrando nel marciapiede o su un altro grado, sollevare la sospensione anteriore.

Il passeggino deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini. Non tirare il passeggino sulle scale.

Utilizzare nel passeggino unicamente i pezzi originali approvati dal costruttore. Il chassis del passeggino è compatibile unicamente con la navicella, il sedile e il seggiolino auto originali forniti dal produttore. Solo i componenti originali inclusi nell'insieme assicurano una piena conformità e il funzionamento corretto del passeggino. Il passeggino Kunert è sempre dotato di un logo col nome della società per l'identificazione del prodotto. I tessuti possono essere puliti con una spugna morbida, usando sapone o altri detergenti di pulizia delicati. Lubrificare gli assiali utilizzando olio o grasso per proteggerli contro l'uso eccessivo. Ogni sedile supplementare deve essere dotato di una dichiarazione sull'adattamento ad un passeggino concreto. Non si possono usare gli accessori che non sono approvati dal produttore. Utilizzare solo i pezzi di ricambio forniti o raccomandati dal produttore/distributore. Il dispositivo di parcheggio deve essere attivato al momento di mettere il bambino nel passeggino o nel rimuoverlo dal passeggino.

#### CINTURE DI SICUREZZA DEL PASSEGGINO

Il passeggino è dotato di cinture di sicurezza a 5 punti. Dopo aver messo il bambino sul sedile, è necessario fissare le cinture inserendo le forchette nella serratura (fig. 21) e tirando le cinture nelle fibbie. **AVVERTENZA** Utilizzare sempre il sistema di fissaggio. Per rilasciare le cinture, spingere le forchette e tirare fuori.

#### COPERTURA DEL PASSEGGINO

La navicella è dotata di un copri gambe, per fissarlo sarà sufficiente utilizzare i bottoni automatici su entrambi i lati del tettuccio (foto 22)

#### PARAPIOGGIA

Il passeggino è dotato di un parapioggia che è installato tirandolo sul passeggino. Il parapioggia è provvisto di aperture all'altezza del viso del bambino.

#### INSTALLAZIONE DEL SEGGIOLINO AUTO

Il passeggino possiede anche optionalmente il seggiolino auto per bambini. Per montare il seggiolino si deve prima fissare gli adattatori sul telaio del passeggino. Per montare gli adattatori sul telaio, si deve fissarli nei ganci adatti (due su ciascun lato del passeggino) (fig. 23). **NOTA!** Prima di utilizzare il passeggino, assicurarsi che gli adattatori sono correttamente installati. Entrambi gli adattatori devono essere bloccato. Dopo aver installato correttamente gli adattatori, si può procedere al montaggio del

benyomjuk a minden oldalán található gombot és egyidejűleg a kupolát állítjuk (10. ábra). A kupola a mózeskosár hordozására szolgáló fogantyúval van felszerelve. (11. ábra).

#### AZ ÜLÉS FEL- ÉS LESZERELÉSE

Ahhoz, hogy az ülést (sétáló verzió) a kocsi vázára szereljük fel, azt be kell csatolni a kocsi bázisában található nyílásokba (oldalanként egy-egy), amíg a kampók nem reteszelnak (13. ábra). A reteszelt automatikusan történik. A sétáló verzió a menetiránytal megegyező ill. ellenkező irányba is felszerelhető. Az ülés leszereléséhez a kocsi minden oldalán található gombot kell megnyomni. (9. ábra).

#### A BABAKOCSI VÁZÁNAK KINYITÁSA ÉS ÖSSZECUKÁSA

A váz kinyitásához azt le kell fektetni (1. ábra), majd a fogantyújánál fogva határozattan felfelé kell húzni, egészen addig, amíg a reteszelt mechanizmusok be nem kattannak (2. ábra).

**FIGYELEM!** A babakocsi használata előtt meg kell győződni arról, hogy a reteszelt mechanizmusok reteszelve vannak-e, és szükség esetén azokat be kell nyomni. A váz összeállításához előbb fel kell tenni az első kereket, a babakocsitól képest keresztbe állítva. Ezután fel kell emelni a piros reteszt (3. ábra), majd egyszerre meg kell húzni a fogantyú két oldalán található karokat (4. ábra).

**FIGYELEM!** Mielőtt elkezdi összecsukni a vázat, vegye le az ülést / mózeskosarat. Ellenkező esetben ez a művelet nehézségekbe ütközhet.

#### PARKOLÓ BERENDEZÉS

A parkoló berendezés reteszéléséhez a talpát lábbal kell lenyomni (7. ábra). A kioldás a talp felemelésével történik.

**FIGYELEM!** Nem szabad a kocsival reteszelt parkoló berendezés mellett menni.

**FIGYELEM!** Sohasem szabad a kocsit gyermekkel a lejtőn hagyni, akkor sem, ha a parkoló berendezést bekapcsolták.

#### A HÁTSÓ KEREKEK FEL- ÉS LESZERELÉSE

A hátsó kerekek feltételéhez be kell nyomni a fém nyomógombot a kerekek szelencéjén (5. ábra), majd rá kell dugni azokat a tengelyre, egészen a végéig, majd el kell engedni a nyomógombot, és a kereket egy kicsit vissza kell húzni, amíg bekattan.

**A maximális gumiabroncsnyomás 0,8 bar!**

#### A FOGANTYÚ MAGASSÁGÁNAK ÁLLÍTÁSA

A fogantyú magasságának beállításához a minden oldalon lévő gombot kell egyszerre benyomni, majd nyomva tartva a fogantyút beállítani. (6. ábra).

#### A ÖVRENDSZER SZERELÉSE

Az övrendszer rögzítéséhez az övek végéit a mózeskosár minden oldalon lévő megfelelő nyílásokba csatoljuk. (Az övrendszer a babakocsi készletének nem része)

#### VÉDŐKORLÁT

Az ülés elő van látva egy védeőkorláttal. Ezt úgy kell beszerelni, hogy bedugja a pattintó zárat az ülés két oldalán erre a cérla kialakított tartókba (18. ábra).

A védeőkorlát kivételéhez be kell nyomni a pattintó zárakban található nyomógombokat minden oldalon, majd azokat felfelé ki kell húzni (19. ábra).

A védeőkorlát beszerelése után be kell csatolni a gyermek kicsúsztását megakadályozó biztonsági övet (20. ábra).

**FIGYELEM!** A védeőkorlátot minden becsatolt biztonsági övvvel használja, amikor az ülésben benne van a gyermek.

#### ESŐVÉDŐ FÓLIA

A babakocsi esővédő fóliával rendelkezik, amit a kocsira húzunk fel. A fólia szellőző nyílásokkal rendelkezik a gyermek arcmagasságában.

#### KUPOLA AZ ÜLÉSNÉL

Az ülés védeőkupolával rendelkezik. Annak felszereléséhez a kampókat be kell tenni az erre szolgáló tartókba az ülés minden oldalán, amíg a kupola nem reteszelt (14. ábra).

A kupola leszereléséhez a kampóknál minden oldalon lévő gombokat be kell nyomni és a kupolát felfelé húzni (15. ábra). A kupola helyzete beállítható. A kupola beállításhoz elég a kívánt helyzetbe

hozni, kézzel előre vagy hátra tolva. Az újszülöttek számára alkalmas sétáló verziót a fekvő helyzethez leginkább hasonló pozícióban ajánlott használni.

### A TÁMLA BEÁLLÍTÁSA

A támla négy pozícióban állítható. A támla felemeléséhez az alatta lévő kart felfelé kell húzni és egyidejűleg a támlát felemelni, amíg el nem éri a kívánt pozíciót. Ezt követően a kart elengedjük (16. ábra).

A támla leeresztéséhez a fémkart felfelé kell meghúzni, a támlát kívánt helyzetben beállítani és a kart elengedni.

A háttámla előre is hajtoghatható. Ehhez emelje fel a háttámlát, majd engedje el a kart, és húzza fel ismét a kart, miközben a háttámlát előre tartja az ülésen. A háttámla babakosci változatba való visszaállításához emelje a háttámlát függőleges helyzetbe, majd fektesse le laposan.

### A LÁBTARTÓ BEÁLLÍTÁSA

A lábtartó beállítható úgy, hogy az oldalsó gombokat megnyomjuk és a lábtartót a kívánt helyzetbe állítsuk. (19. ábra). A horgok rögzítő kampó a gondolán található.

### A MÓZESKOSÁR KINYITÁSA

Mielőtt betesz a mózeskosarat a babakocsiba, ki kell nyitni. Ehhez egy lapos részre le kell tenni, ernyővel felfelé, és ki kell húzni belőle a fehér matracot. A mózeskosár alján két merevítő pálca található, ha felemeli a mózeskosarat az ernyőnél fogva, ezeket a pálcákat egymástól eltávolítja egészen addig, amíg reteszeldnek a mózeskosár két oldalán található, fekete támaszokban (27. ábra).

### A SZÁLLÍTÓ HÁTÁNAK BEÁLLÍTÁSA

A hordtáska háttámlájának felemeléséhez először nyomja befelé a gombot, majd balra fordulva emelje fel a háttámlát, jobbra pedig engedje le (28. ábra).

### FIGYELMEZTETÉS

Figyelje meg a gyermeket a háttámla felemelésekor, hogy elkerülje a zúzódásokat.

Ne engedje, hogy a gyermek az ülésre álljon, mert ez a babakosci stabilitásának elvesztését és felborulását okozhatja. A termék stabilitásának növelése érdekében a használat során győződjön meg arról, hogy a gyermek a hordozókosár középső részében vagy az ülésben a megfelelő helyzetben van.

Ne hordja a babakocsit úgy, hogy fogja a fülkét, a háttámla felső szélét, a lábtartót, azt az elemet, amely a babakosci mély babakosci formáját adja. Ne közlekedjen a babakocsival lépcsőn fel és le, és ne hagyja a babakocsit a gyerekkel lejtőn (még behúzott fékkal sem), mert megcsúszhat. A kocsi emelését vagy felemelését a lépcsőn, a kocsi buszra helyezését stb. A másik személy segítségével kell elvégezni. A kocsivezetőt tartó személy először a kocsivezetőt fogva győzi le az akadályt, a segítő a másik oldalon tartja a kocsit a kocsi egy stabil elemével, például lábakkal. A tolósék lépcsőn való felemelése vagy egyéb akadályról való leszállás esetén a segítő (megtámasztó) személy száll le először.

Ne tegye ki a kerekesséket hosszan tartó napsugárzásnak.

A heveder rögzítésére szolgáló szemek a hordágban találhatók. A hám összeszerelésekor rögzítse a heveder kampóira (fogantyúkra), és ellenőrizze a rögzítés helyességét.

**FIGYELEM!** Használja a hevedert, ha gyermeke önállóan kezd felülni.

### A garancia feltételei

1. „KUNERT” cég a vásárolt kocsira 24 hónapos garanciát nyújt a vásárlás dátumától számítva, feltéve, hogy azt rendeltetésszerűen használják.
2. A termékhibákkal kapcsolatos bármilyen reklamációt a vásárlás helyén kell bejelenteni.
3. Garanciális javítást a gyártó ill. az eladó által megjelölt szolgáltató végez.
4. A garanciális időszakban felmerült fizikai hibák a gyártóüzembe - az eladó segítségével történő - eljuttatástól számított 14 napon belül kerülnek megszüntetésre.
5. A garanciális időszak meghosszabbodik a kijavítás időtartamával.
6. A gyártónak nem felróható hibák a felhasználó költségére javíthatók.
7. A javítás módját a garancianyújtó határozza meg.
8. A garancia nem terjed ki az alábbiakra:

-egyes elemek természetes elhasználódása

-nem megfelelő használat és tárolás következtében keletkezett meghibásodások

-mechanikai és termikus sérülések

-a kárpitszövet elszíneződése

-javítás illetéktelen személyek által

9. A reklamációt bejelentő levélben meg kell adni azokat a körülményeket, amelyekben a kocsi meghibásodott.

**FIGYELMEZTETÉS:** A reklamáció elismerésének feltétele a vásárlási dátummal ellátott garanciajegy és a reklamációs bejelentés benyújtása.

IT

### IT Istruzioni d'uso del passeggino ROMANTIC

**NOTA: PER LA SICUREZZA DEL VOSTRO BAMBINO, PRIMA DI UTILIZZARE IL PASSEGGINO, LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI D'USO.**

**Importante - Conservare le istruzioni per l'uso futuro.**

**Il passeggino è stato progettato per i bambini da 0 a 36 mesi di peso corporeo di 15 kg. La sicurezza di un bambino può essere a rischio se e raccomandazioni di queste istruzioni d'uso non sono rispettate.**

**Non utilizzare il passeggino se qualsiasi componente è difettoso.**

**Il passeggino è usato per trasportare un solo bambino.**

**Il passeggino deve essere utilizzato solo per un numero di bambini per il quale è stato previsto.**

**Il carico massimo del cestino è di 3 kg. Il carico massimo della borsa è di 1.5 kg.**

**Il presente prodotto è adatto per il bambino che non è ancora capace di stare seduto, girarsi o muoversi sulle mani e sulle ginocchia. Peso massimo del bambino: 9 kg – riguarda il materassino.**

**AVVERTENZA Leggere attentamente e conservare per futuro riferimento**

**AVVERTENZA Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.**

**AVVERTENZA Utilizzare sempre il sistema di fissaggio (per il sedile).**

**AVVERTENZA Non lasciare mai il bambino incustodito**

**AVVERTENZA Prima dell' uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati**

**AVVERTENZA Non spostare la navicella con un bambino all'interno**

**AVVERTENZA Utilizzare le bretelle quando il bambino comincia a sedersi da solo.**

**AVVERTENZA Questo prodotto non è adatto per correre o per il pattinaggio a rotelle.**

**AVVERTENZA Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto**

**AVVERTENZA Non permettere ai bambini di giocare con questo prodotto.**

**AVVERTENZA Prima dell'uso controllare che i dispositivi di fissaggio della navicella, del sedile o del seggiolino sono correttamente attivati.**

**AVVERTENZA Il bambino che può sedersi da solo, cadere o muoversi sulle mani o sulle ginocchia deve essere fissato nelle bretelle della navicella.**

**AVVERTENZA Utilizzare sempre la cintura di sicurezza**

**AVVERTENZA Non lasciare mai il passeggino con il bambino all'interno su una superficie inclinata, anche quando il dispositivo di parcheggio è attivato.**

**AVVERTENZA il dispositivo di parcheggio deve essere attivato quando si mette il bambino all'interno o quando si ritirato dal passeggino.**

**AVVERTENZA Prima dell'installazione assicurarsi che il prodotto e tutti i suoi componenti non sono difettosi, e in caso di difetti non utilizzare il prodotto.**

**AVVERTENZA Utilizzare il sistema di bretelle quando il bambino comincia a sedersi da solo.**